

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Tuesday, December 27, 2005

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty five minutes past four in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammad Mian Soomro) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وهو الذى يقبل التوبة عن عباده و يعفو عن السيئات و يعلم ما
تعملون و يستجيب الذين امنوا و عملوا الصلحت و يزيدهم من
فضله و الكفرون لهم عذاب شديد و لو بسط الله الرزق لعباده
لبغوا فى الارض ولكن ينزل بقدر ما يشاء انه بعباده خبير بصير
وهو الذى ينزل الغيث من بعد ما قنطوا و ينشر رحمته وهو الولي
الحميد

ترجمہ اور وہی تو ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا اور ان کے قصور
معاف فرماتا ہے اور جو تم کرتے ہو سب جانتا ہے اور جو ایمان لانے اور
عمل نیک کیے ان کی دعا قبول فرماتا اور ان کو اپنے فضل سے بڑھاتا ہے اور

جو کافر ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ اور اگر اللہ اپنے بندوں کے لیے رزق میں فراخی کر دیتا تو زمین میں فساد کرنے لگتے لیکن وہ جس قدر چاہتا ہے اندازے کے ساتھ نازل کرتا ہے۔ بے شک وہ اپنے بندوں کو جانتا اور دیکھتا ہے اور وہی تو ہے جو لوگوں کے ناامید ہو جانے کے بعد مینہ برساتا اور اپنی رحمت (یعنی بارش کی برکت) کو پھیلا دیتا ہے اور وہ کارساز اور سزاوار تعریف ہے۔ و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین۔

(سورۃ الشوری آیات ۲۵ تا ۲۸)

جناب چیئرمین، جزاک اللہ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہم صلی علیٰ محمد و علیٰ آل محمد۔

We will take up the questions and may I again request our colleagues that we must adhere to the supplementaries being brief, not into speeches so that more and more questions are covered because understandably some of our colleagues get aggravated.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Sir, point of order.

QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Chairman: I think we are not taking points of order before the question hour anyway, then we can take a supplementary question.

Question No. 28. Muhammad Ali Brohi. Anybody on his behalf. Dr. Safdar Ali Abbasi.

28. *Dr. Muhammad Ali Brohi: (Notice received on 24-11-2005 at 4.07 p.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special initiative be pleased to state:

(a) the total production of Pakistan Steel Mills during the last two years; and

(b) the value of the products sold by the Mills during the last two years?

Mr. Jahangir Khan Tareen: (a) The total production of raw steel for the year 2003-04 and 2004-05 was as under:—

2003-04	1,029,567 tons
2004-05	979,010, tons

(b) the total sale for the year 2003-04 and 2004-05 was as under:—

2003-04	Rs. 24.9 billion
2004-05	Rs. 30.8 billion

Mr. Chairman: Any supplementary? Dr. Safdar Ali Abbasi.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب چیئرمین! میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے total sales 2003-4 and 2004-5 دیئے ہیں، حالانکہ یہ سوال نہیں پوچھا گیا۔ اگر وہ یہ بتا سکیں کہ ان سالوں میں Steel Mills کی profitability کیا تھی؟

Mr. Chairman: Will that be available? Minister for Industries.

جناب جہانگیر خان ترین (وفاقی وزیر برائے صنعت و پیداوار و خصوصی اقدامات): میرے خیال میں آگے ایک اور سوال ہے جس کا کہ یہ جواب ہے یا نہیں ہے تو میں ابھی دے دیتا ہوں۔ Steel Mills کی profitability پچھلے تین سالوں میں خاصی بہتر ہو گئی ہے and exact figure if you want, I think I can find them very quickly here.

0304 there is profit of 4.8 billion and 0405 is profit of 6 billion.

Mr. Chairman: Dr. Akbar Khawaja.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Thank you Mr. Chairman, I am a member of Standing Committee of Industries and Production. This morning we had a meeting and the agenda focus was on the privatization of Pakistan Steel Mills Mr. Chairman, I requested for the

bids, facts and the financial and technical details. I did not get the response. I don't have the relevant details but I was astonished if there is a sell out of Pakistan Steel Mills around mid January in two weeks. I personally feel that privatization commission and also the relevant management team and the Pakistan Steel Mills have not done the home work and I feel that we are not ready for privatization. I should bring it to your attention and also through your Chair, Mr. Chairman. I demand and I would like to see the bids, facts and also on the financial technical details, if they have been done. Thank you.

Mr. Chairman: I think if the Committee had a meeting, the Committee can ask for that and let it be decided by the Committee because in the questions hour, it is too large matter to handle.

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: Sir, selling out one of the sensitive and most strategic asset of Pakistan and I don't have detail and if we refer it back to the Committee, we will not have time.

Mr. Chairman: Now, the Committee can have it in an early meeting. Let's check with the Chairman of the Committee. Mr. Akram Wali.

Senator Muhammad Akram: Mr. Chairman! we had a very detailed and productive session this morning in the very presence of the honourable Federal Minister. Each and every aspect of the privatization was very clearly discussed and elaborated upon and I am sure that in the end of the meeting all the members and most of the members felt very comfortable with the whole process. It was further endorsed that the need

for the privatization of the Steel Mills is very important as it was generally felt that it is a government responsibility to basically look after it, outside the ambit of the business rather than running the business on its own. So, we had a very clear discussion this morning on the subject matter. Thank you.

Mr. Chairman: Sorry, what you say Khawaja Sahib?

Senator Dr. Muhammad Akbar Khawaja: I don't think there was endorsement for the privatization at this time.

Mr. Chairman: Chairman said it will go by the comment. So, I think let the committee handle this, Chairman Committee has said.

جتنی آپ کو information چاہیے وہ آپ کو جادیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، وہ بات اپنی جگہ لیکن حکومت کو کتنا involve ہونا چاہیے یا نہیں ہونا چاہیے، جو چیئرمین صاحب ہیں ہمارے محترم ممبر صاحب وہ بالکل ایک different debate شروع کرتے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، کمپنی کے Financial Advisors نے اپنی reserve price determine نہیں کی اور دو ہفتوں میں اتنے بڑے strategic asset کا فیصلہ ہونے لگا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، دوسرا اگر profit میں Mill جاری ہے تو بیچنے کا کیا سوال اٹھتا ہے۔

جناب چیئرمین، تاکہ اس کی قیمت آپ کو ابھی ملے گی because as a

policy you are withdrawing

سینیٹر ڈاکٹر صدر علی عباسی، یہ تو ایک نئی قسم کی بحث ہے ورنہ یہ تو کوئی بات

نہیں ہے۔

Mr. Chairman: I think, that we will know through committee, we

will take it up through the committee.

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! مجھے کوئی اعتراض نہیں لیکن یہ نہ ہو کہ دو ہفتوں میں ایسے ہو۔ پہلے units کو privatize کریں بعد میں اس House کو inform کیا جائے۔

جناب چیئرمین، نہیں privatize کوئی ایک دم تو نہیں کیا جائے گا پہلے announce کیا گیا ہے۔

سینیئر محمد اکرم، جہاں تک یہ profit کی بات کرتے ہیں میرے خیال میں سارے لوگوں نے اس چیز پر agree کیا ہے کہ کوئی sick unit کو خریدنے نہیں آنے کا چونکہ Steel Mills کی انتظامیہ نے اس کے اوپر کافی steps لے کر کے اس کو profitable unit میں تیار کیا ہے تاکہ اس کے لئے potential buyers کو attract کیا جاسکے۔ یہ اگر اس پر positive سوچیں گے تو یہ دیکھیں گے کہ یہ چیز ٹھیک ہے۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! میچیس ہزار کی labour force already آدمی کردی گئی ہے اور جو آدمی رہ گئی ہے ان کے لئے کوئی mitigation measures ہمارے سامنے نہیں لانے گئے۔

جناب چیئرمین، جی حضور صاحب! اس کو آپ کمیٹی میں لے لیں مجھے بتادیں خواجہ

صاحب
whatever I can assist.

سینیئر پروفیسر منظور احمد، پہلی بات تو یہ ہے کہ آج جو کمیٹی کی میٹنگ ہوئی اس میں کئی ممبران نے oppose کیا ہے privatization کو۔ اکرم خان نے بات درست نہیں کی ہے کہ سب نے endorse کیا ہے بلکہ oppose کیا ہے۔ آپ دیکھیں 2004-2005 میں

-----production

جناب چیئرمین، Majority نے oppose کیا ہے؟

سینیئر پروفیسر منظور احمد، جی کمیٹی ممبران نے oppose کیا ہے۔ انہوں نے کہا

ہے کہ endorse کیا ہے۔

Senator Muhammad Akram: The committee members have completely endorsed that it is not the government business to run the Steel Mills and other units. It is on record.

جناب چیئرمین، یہ کمیٹی کا معاملہ ہے پھر کسی وقت کمیٹی میں دیکھ لیں۔ let me now take up the question hour here

سینیٹر پروفیسر غفور احمد، جناب پہلے سوال یہ کیا ہے کہ 2004-2005 میں production کم ہوئی ہے لیکن sales اس کی زیادہ ہے۔ اس کا مطلب ہے prices high رہی ہیں۔ اگر price high ہے تو آپ کیوں اس کو privatize کرنے کے لئے اتنی جلدی کر رہے ہیں۔

Mr. Chairman: Any question on this.

Mr. Jehangir Khan Tareen: Sir it is not really related but the point is

کہ I clarify and state before this House کہ جو پہلا point تھا financial about the

Standing Committee went to the Steel Mills پوری record and cost now that some time ago انہوں نے پورا ایک دن وہاں Steel Mills میں visit کیا all the financial record , all the financial statements and everything was

presented to the whole committee. One of the honourable member did not

happen to be there at that time but the committee has assured the

honourable member that all the details will be provided to him. جہاں تک

privatization کی بات ہے یہ اس floor of the House پر کئی دفعہ بات ہو چکی ہے

privatization is not something that this particular government has come

up with, it is a political thing that we have been doing on for some time

and اگر ایک unit پچیس سال میں دو سال profitable ہو جاتا ہے تو I don't think we should call it profitable, I think it is a right hour to privatize Pakistan Steel, the country will be better after the privatization of Pakistan Steel, all particular processes that are required to be followed for privatization have this process started in March کوئی بات جلد بازی میں نہیں کی جا رہی been followed and April and *Insha-Allah* it will be completed next month perhaps by early February.

جناب چیئرمین، احمد علی صاحب آپ کا کوئی point تھا؟

سینیٹر احمد علی، دو ممبرز نے against کہا تھا کہ یہ نہیں ہونا چاہیے لیکن زیادہ کا

consensus یہ تھا کہ ایسا ہونا چاہیے تو یہ بات ہو چکی ہے۔ Thank you very much.

جناب چیئرمین، غورخید صاحب! آپ کا point کیا ہے؟

سینیٹر پروفیسر غورخید احمد، میں یاد دلانا چاہتا ہوں کہ اس سے پہلے

Privatization کے وزیر صاحب نے میرے اور اسحاق ڈار کے point اور PTCL کے سلسلے میں

کہا تھا کہ ہم House میں اس پر مکمل بحث کا موقع دیں گے۔

جناب چیئرمین، کس نے کہا تھا؟

سینیٹر پروفیسر غورخید احمد، Minister for Privatization نے کہا تھا لیکن

ہمیں آج تک وہ موقع نہیں ملا ہے اور دھڑا دھڑ چیلز privatize کی جا رہی ہیں۔ میں کہتا ہوں

کہ آپ بھی اس بات کا notice لیں کہ جب floor of the House پر وزیر یہ کہتا ہے کہ ہم

اس موضوع پر House میں debate کے لئے تیار ہیں تو اس کے لئے موقع ملنا چاہیے اور اس

کو ایجنڈے پر آنا چاہیے۔

جناب چیئرمین، وسیم صاحب! اس کو Minister for Privatization سے take

up کر لیں۔ ڈار صاحب! آپ کا کیا point ہے؟

Senator Muhamamad Ishaque Dar: Thank you Mr. Chairman,

I will just make a comment than a question, supplementary

تو ہو ہی نہیں رہے۔ Sir، جیسے پروفیسر صاحب نے کہا کہ۔۔۔

جناب چیئرمین، آپ بے شک last میں supplementary کر لیں۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب! میں یہ کہہ رہا ہوں کہ with reference to the

You know, Habib House اس privatization کو ضرور confidence میں لیا جائے۔

Bank کے بارے میں اس House میں privatization کی باتیں ہوتی ہیں and we were

but our assured کہ there will be no rush. Privatize کرتے ہیں، ضرور کریں

objectives should be to get the maximum price for a national asset, if it is

Habib Bank decided to be privatized and sold تو کے سلسلے میں ہمیں پتا ہے کہ

it was hushed up despite the assurance and then the Finance Minister

within Shaukat Aziz personally assured me اور ہم نے دیکھا کہ

I don't want to go 48 hours CCOT کو بلایا اور letter of intent دے دیا۔

into that detail, we lost the country's about 200 million dollars which was

easily achievable, even if you keep the past precedent of the UBL we did

comments کر رہے ہیں۔ not follow the same pattern یہ ہے کہ جواتے لوگ

Transparency, discussion if it can add to the value or some assistance to

the Government, they must avail it. For the direct supplementary question

on this one sir, will the honourable Minister tell me, I am sure, he would

have the accounts copy with him, what is the outstanding liability to the

Federal Government of Pakistan Steel Mills at the moment as of 30th June

2005.

Mr. Jehangir Khan Tareen: As loan which is due in 2013

is about 8.5 billion rupees that is outstanding liability. This loan is a result

of restructuring carried out in 1999 and interest of this loan is being paid every year by the Government of Pakistan. There is enough cash assets of the Steel Mills, we hope that when it is privatized, this loan will almost be paid off with the cash that is already available and if there is any short fall, arrangement has been made for that also. So, this loan will be paid off at the time of privatization.

Senator Muhammad Ishaq Dar: Sir, that is the loan to the third party which is under written by the Government of Pakistan. My question was; is there any liability in the balance sheet which is owed to the Federal Government, so that might have to be written off. There are two types of loans. One is loan which is to be paid by 2030, I know it, after rescheduling, it is a publicly guaranteed debt. So, Government of Pakistan will have to pay this if Pakistan Steel Mills defaults but my question is on top of that loan, is there any other amount which is to be paid to Federal Government also because there have been, temporary loans in line and all these things. This is my question.

Mr. Jehangir Khan Tareen: Sir, I do not have the financial statement with me but as far as my memory serves me, there is no other liability, the only liability is 8.5 billion to the banks which is guaranteed by the Government of Pakistan.

Mr. Chairman: I think, if there is other liability, you can let the member know, if there is none you can keep quiet about it.

Mr. Jehangir Khan Tareen: I don't think so.

جناب چیئرمین، اس پر three supplementaries ہو گئے ہیں۔ جی! میرے خیال

میں تین supplementaries ہو گئے ہیں۔ Let us go on to... وہ بھی Steel Mills کا

ہے، وہاں پوچھ لیجئے گا۔ Question No.29, Dr. Muhammad Ali Brohi, anybody on

his behalf. رضا محمد رضا صاحب۔

29. ***Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 24-11-2005 at 4.07 p.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special initiative be pleased to state the countries from where Pakistan Steel Mills bought raw material during the last two years indicating also the value of the said material?

Mr. Jahangir Khan Tareen: The raw material i.e. iron ore and coal purchased during the years 2003-04 and 2004-05 showing quantity and its value in US\$ is at Annex-I-II.

IRON ORE

Annex-I

S. NO:	NAME OF COMPANY	CONTRACT YEAR	GRADE OF ORE	QTY/MT	FOB PRICE IN US\$	FREIGHT IN US\$	CFPO PRICE IN US\$	TOTAL SHIPMENT VALUE IN US\$
01	M/s Hamersley, Australia	2003-04	Lump	334,615.00	25.152	2.53	27.682	9,262,812.43
		2004-05	Lump	258,574.00	29.72	28.86	58.58	15,147,264.92
		2005-08	Lump	54,782.00	50.96	23.75	74.71	4,092,763.22
02	M/s NISCO, Iran	2003-04	Fine	209,845.47	18.31	6.40	24.71	5,185,281.5637
		2004-05	Fine	283,535.00	21.72	18.63	40.35	1,140,637.25
		2005-06	Fine	104,776.00	37.25	15.59	52.84	5,536,363.84
03	M/s Sesa Goa, India.	2003-04	Lump	435,824.00	19.11	10.89	30.00	13,074,720.00
			Fine	481,004.00	16.45	10.89	27.35	13,155,459.4
		2004-05	Lump	493,098.00	22.67	16.85	39.52	19,487,232.96
			Fine	658,735.00	19.52	16.85	36.37	23,958,191.95
		2005-06	Lump	50,000.00	38.88	14.68	53.56	2,678,000.00
			Fine	53,265.00	33.48	14.68	48.16	2,565,242.4
04	M/s Sociedade de Fomento, India	2004-05	Fine	101,136.00	21.00	16.85	37.85	3,827,997.8
		2005-06	Fine	95,915.00	36.015	14.68	50.695	4,862,410.925

ASSEMBLY SENATE QUESTION

Contract period starts from 1st of April to 31st March each year.

COAL

Annex-II

S.NO:	NAME OF COMPANY	CONTRACT YEAR	PERIOD		LIFTED QTY/MT	FOB PRICE IN US\$	FREIGHT/ PMT IN US\$	CFFO PRICE PMT IN US\$	TOTAL SHIPMENT VALUE IN US\$
			FROM	TO					
01	M/s Rio Tinto (Gennies Coal)	2003-04	01.04.2003	31.03.2004	802,072.00	30.31	34.13	64.44	51,885,519.68
		2004-05	01.04.2004	31.08.2004	309,367.00	47.00	34.12	81.13	25,098,944.71
			01.09.2004	31.03.2005	-	-	-	-	-
02	M/s Anglo Coal Australia (German Creek Coal)	2003-04	01.04.2003	31.03.2004	193,034.00	43.06	31.084	74.90	14,458,246.60
		2004-05	01.04.2004	31.08.2004	150,788.00	54.33	35.99	90.32	13,819,172.16
			01.09.2004	31.03.2005	106,000.00	80.00	35.99	115.99	12,294,940.00
		2005-06	-	-	Not lifted	-	-	-	-
03	M/s Curragh Coal, Australia (Curragh Coal)	2003-04	01.04.2003	31.03.2004	247,753.00	44.23	23.17	76.40	16,698,522.20
		2004-05	01.04.2004	31.08.2004	150,813.00	54.73	35.95	90.68	13,657,586.84
			01.09.2004	31.03.2005	151,182.00	64.00	35.95	99.95	15,110,840.90
		2005-06	01.04.2005	31.03.2006	52,400.00	134.36	27.55	161.91	8,484,084.00
04	M/s ELK Valley Coal, Canada (Eagle Met. Coke)	2003-04	01.04.2003	31.03.2004	194,846.00	40.01	41.74	81.75	15,928,660.50
		2004-05	01.04.2004	31.08.2004	101,203.00	50.69	44.97	95.66	9,681,078.96
			01.09.2004	31.03.2005	104,716.00	67.00	44.97	111.97	11,725,050.52
		2005-06	01.04.2005	31.03.2006	Not lifted	167.8	-	-	-
05	M/s AMCI, Australia (Glennies Coal)	2004-05	01.09.2004	31.03.2005	51,593.00	79.00	34.13	113.13	5836716.09
		2005-06	01.04.2005	31.03.2006	50,000.00	167.8	37.28	205.06	10,254,000.00
06	M/s Anglo Coal Australia (Moura Dawson Coal)	2004-05	01.09.2004	31.03.2005	54,037.00	72.00	32.17	104.17	5,629,034.29
		2005-06	01.04.2005	31.03.2006	Not lifted	159.26	35.95	195.21	-
07	M/s Hunter Valley Coal, Australia (Spot Shipment)	2004-05	-	-	49,225.00	-	-	436.00	6,793,050.00

ASPOURLY ESTATE QUESTION

سینیئر رضا محمد رضا، جناب چیئرمین صاحب! Minister صاحب سے یہ پوچھا گیا ہے کہ گزشتہ دو سالوں کے دوران Steel Mills کا خام مال کس ملک سے خریدا گیا ہے۔ جواب میں فرماتے ہیں کہ ایران، Australia اور India وغیرہ سے iron ore اور coal ہم نے لیا ہے۔ جناب! میرا supplementary یہ ہے کہ ہم نے Steel Mills اس مقصد کے تحت لگائی تھی کہ اس کا raw material اس ملک میں تھا، ویسے بھی Steel Mills صنعت کی ماں ہے اور ہم اس کو بچ رہے ہیں۔ جناب! میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جو نوکندی میں ہمارا بہت بڑا project ہے iron ore کا اور ہمارا جو کوئلہ ہے تمام بلوچستان کا خصوصاً شارجہ اور دوکنی کے علاقے کا کوئلہ ہے، اس کی power بہت زیادہ ہے۔ کیا ہمارا اپنا iron ore اور کوئلہ اس کے لئے کارآمد نہیں ہو سکتا کیونکہ ہم اتنا بڑا سرمایہ خرچ کر کے باہر سے raw material منگوا رہے ہیں۔ جناب والا! یہ کیا طرفہ تھا ہے؟

جناب جہانگیر خان ترین، جناب والا! اگر آپ Steel Mills of Pakistan کی history پر جائیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ یہ coastal mills design کی گئی تھی یعنی یہ باقاعدہ coast پر لگیں۔ باقاعدہ طور پر Port Qasim بھی اسی لئے create کی گئی تھی to serve this and other interests اور یہ totally imported coal and iron ore based تھی کیونکہ ہمارے ملک میں iron ore کے جو ذخائر ہیں، ان میں اتنے iron contents نہیں تھے جن سے steel بنایا جاسکے۔ اسی طرح جو پاکستان میں coal ہے، جب Russians نے اس Steel Mills کی feasibility بنائی تھی اور میرا خیال ہے کہ یہ 1970 mills early لگی تھیں تو اس وقت coal was not thought to be fit for producing coke کیونکہ coke اور iron ore کو mix کر کے پھر steel بنایا جاتا ہے۔ یہ ساری چیزیں سامنے رکھ کر یہ مل بنائی گئی تھی۔

جناب والا! انہوں نے نوکندی کی بات کی ہے۔ ہم نے اس بات کی کوشش کی ہے کہ نوکندی کا iron Steel Mills میں استعمال کیا جائے مگر اس میں iron contents بہت کم ہیں، اس لئے وہ صحیح طرح استعمال نہیں ہو سکتا اور اس سے Steel Mills کو فائدے کی بجائے

فصلان کا عدشہ ہے۔ اس لئے یہ کوشش بھی کی گئی تھی کہ نوکنڈی میں ایک plant لگایا جائے تاکہ اس iron ore کو up-grade کیا جائے۔ اس کے اخراجات وغیرہ کی viability نہیں بنی تھی۔ اس لئے imported iron ore اور coal پر ہی یہ مل based رہی ہے۔

جناب چیئرمین، جناب بنگزئی۔

سینیئر لیاقت علی بنگزئی، جناب والا! کسی بھی industry یا factory کی life raw material کی availability پر ہوتی ہے۔ جناب چیئرمین! اس لئے میں وزیر موصوف سے گزارش کرتا ہوں کہ ان کی اس وقت import policy کیا ہے کیونکہ اس وقت عراق اور ایران میں لاکھوں ٹن لوہے کے انبار پڑے ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین، آپ کا مطلب ہے scrap

سینیئر لیاقت علی بنگزئی، جی ہاں! لوگ اسے import کرنا چاہتے ہیں تو کیا ان کی اس بارے میں کوئی پالیسی ہے یا guideline ہے؟

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ scrap تو ویسے ہی allowed ہے۔ اس کے لئے

کوئی special پابندی نہیں ہے۔ یہ عام commercial item ہے۔

Senator Liaquat Ali Bangulzai: Sir, it is free of duty.

Mr. Chairman: No. There is duty applicable on it. I am sure that it is allowed to be imported.

Senator Liaquat Ali Bangulzai: But it is allowed.

Mr. Jehangir Khan Tareen: Allowed.

Senator Liaquat Ali Bangulzai: O.K.

Mr. Chairman: Mr. Buledi.

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب چیئرمین! میں نے اس اجلاس سے دو اجلاس پہلے ایک سوال پوچھا تھا کہ Steel Mills میں جو ملازمین کام کرتے ہیں، ان کی

جناب چیئرمین، یہ سوال اس میں نہیں آتا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہ اس سوال میں آتا ہے۔ میرے اس اجلاس میں پوچھے گئے جواب میں بلوچستان کا کوٹہ nil بتایا گیا تھا لیکن مجھے بتایا گیا کہ ہم جلد ہی بلوچستان کا quota دے دیں گے۔ اب وزیر موصوف بتائیں کہ یہ quota ہمیں کب دیں گے؟ جناب چیئرمین، اب یہ سوال اس سوال سے پیدا نہیں ہوتا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب والا! اسی Steel Mills کے حوالے سے میرا سوال ہے۔

جناب چیئرمین، یہ سوال iron ore کی supply کے بارے میں ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، انہوں نے یہاں assurance دی تھی کہ ہم وہ quota پورا کریں گے۔ اس سوال میں تین چار ہزار ملازمین بتانے گئے تھے لیکن ان میں بلوچستان کا ایک بھی نہیں تھا۔

جناب چیئرمین، بلیدی صاحب! یہ نیا سوال ہے۔ آپ بے شک پوچھیں لیکن اس کا وہ بعد میں جواب دے دیں گے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہ پوچھا گیا تھا اور انہوں نے بتایا تھا۔۔۔

جناب چیئرمین، اگر آپ کو assurance دی گئی تھی تو آپ اس کے بارے میں کھ کر بھیجیں، ہم اسے assurance committee میں بھیج دیں گے اور وہ اسے دیکھ لے گی۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب والا! تین ماہ گزر گئے ہیں، میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ میرے اس سوال کا کیا بنا ہے؟

جناب چیئرمین، آپ اس کے لئے نیا سوال پوچھ لیجئے۔ آپ تشریف رکھیں۔ بادیہی صاحب۔

سینیٹر ولی محمد بادیہی، جناب والا! اگر نوکندی میں percentage کم ہے تو اس

سلسلے میں 'میں عرض کرتا ہوں کہ بلوچستان میں کوئٹہ کے ساتھ تربت میں ایک جگہ ہے۔ وہاں استاذ ذخیرہ ہے کہ آپ نکالنا چاہیں تو یہ ختم نہیں ہوگا لیکن آپ کیسوں میں اٹھے ہوئے ہیں یعنی کبھی اسے private parties کو دے رہے ہوتے ہیں اور کبھی خود اس پر کام کرنا شروع کر دیتے ہیں اور کبھی اسے چھین لیتے ہیں۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ جب اپنے ملک میں ایک چیز ہے تو اسے استعمال کریں۔ اگر اس سے زیادہ ضرورت ہو تو پھر باہر سے منگوائیں۔ اس کے بارے میں میرا سوال بھی ہے۔

جناب چیئرمین، جی ہاں! next question ہے۔ I think اس میں آپ انہیں بتائیں کہ جہاں commercially viable ہے تو اسے انہیں دیکھنا چاہیے۔

سینیٹر ولی محمد بادینی، وہاں کوئٹہ بھی کافی ہے یعنی سب کچھ ہے۔ یہ کوئٹہ استعمال کریں یا iron ore استعمال کریں تاہم اگر یہ کم پڑ جائے تو پھر بے شک باہر سے منگوا لیں۔ مہربانی کر کے ذرا اس پر غور کر لیں۔

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے کہ اس کے بارے میں feasibility دیکھنا ہوگی اور اگر یہ commercially viable ہوگا تو ضرور اسے استعمال کریں گے۔

جناب جہانگیر خان ترین، جناب والا! unfortunately it is regrettable کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں جو iron ore دیا ہے، وہ استاذ اچھا نہیں ہے کہ ہم اسے استعمال کر سکیں مگر اس کے بارے میں effort ہمیشہ جاری رہتی ہے۔ مثلاً دہلند کا iron ore, furnace میں استعمال کیا گیا مگر اس سے نقصان ہوا اور یہ uneconomic تھا اور unviable تھا، اس لئے وہاں کا iron بھی استعمال نہیں ہوا۔

سینیٹر ولی محمد بادینی، میں اس کو clear کر رہا ہوں کہ یہ صحیح نہیں ہے۔ پرائیویٹ کمپنی نے اٹھایا تھا اس سے چھین لیا گیا۔ اس کے بعد باقاعدہ مال جانا شروع ہو گیا پھر بند ہو گیا۔ اسی مال کو جب لٹ کیا گیا تو برابر آ رہا ہے، ایسا نہیں ہے۔

جناب چیئرمین، نہیں، یہ quantity کی بات ہو رہی ہے۔

سینیٹر ولی محمد بادینی، جناب! وہاں پر quantity بہت ہے۔

جناب چیئرمین، جہانگیر صاحب! بادیعی صاحب سے مل کر اس کو دیکھ لیں کہ اس کا

کیا ہے؟

جناب جہانگیر خان ترین، جناب چیئرمین! یہ پہلے استعمال ہونا شروع ہوا تھا۔

پرائیویٹ پارٹی کو بھی دیا تھا کہ وہ اچھی کوالٹی نکال کر لائیں مگر quality maintain نہیں ہو سکی جو کہ ہمارا اشیال تھا۔ Best effort کی گئی مگر کامیابی نہ ہو سکی۔

Mr. Chairman: Question No. 31, Wali Muhammad Badini.

31. *Mir Wali Muhammad Badini: (Notice received on 24-11-2005 at 4.09 p.m.)

Will the Minister for Industries, Production and Special Initiatives be pleased to state the number of persons appointed so far at various levels in Nokundi Steel Mills?

Mr. Jahangir Khan Tareen: There is no Steel Mill at Nokundi. However, there is a Nokundi Iron Ore Project which was transferred from PIDC to Pakistan Steel Mills on 02-05-1985 with all assets, liabilities and 06 employees (list annexed). Since then no fresh appointment has been made in the project.

ANNEXURE

STATEMENT SHOWING THE EMPLOYEES POSTED AT NOKUNDI IRON ORE PROJECT KARACHI

S.No.	Name/P.No.	Designation	Date of appointment
1.	Mr. Noor Bukhsh Mengal P.No.814938	Dy. Manager	02-07-1974
2.	Mr. Abdul Abir P.No.351008	Storeman	01-02-1977
3.	Mr. Pervez Ahmed P.No.351377	Storeman	01-08-1976
4.	Mr. Abdul Quddus, P.No.350788	Security Guard	01-06-1981
5.	Mr. Ahsan Khan, P.No.350761	Security Guard	08-02-1977
6.	Mr. Rasool Bakhsh, P.No.350753	Security Guard	01-01-1979

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر ولی محمد بادیسی، شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ اس معاملے پر کمیٹی میں منسٹر صاحب سے اور باقی جو وزارت کے افسران آنے تھے ان سب سے بات ہو گئی ہے۔ اب جو سوال کا جواب دیا گیا ہے وہ clear نہیں ہے۔ ہم نے پوچھا تھا کہ اس وقت کتنے لوگ تنخواہ لے رہے ہیں؟ یہ نہیں پوچھا تھا کہ پلانٹ لگا ہے یا نہیں اور کب سے ہے؟ اگر یہ واقعی اس قابل نہیں ہے تو پرائیویٹ لوگ لینے کے لئے تیار ہیں۔ آپ پھر ان کو دے دیں یا اس پر پلانٹ لگاؤ اور اس کو استعمال میں لاؤ۔ یہ چاہئیں کتنے سالوں سے بے کار پڑا ہے؟

جناب چیئرمین، آپ نے کونسی جگہ جانی؟

سینیٹر ولی محمد بادیسی، نوکنڈی میں iron ore کا جو area ہے اس کو حکومت نے اپنے نام پر کیا ہوا ہے اور وہ کسی کو الاٹ کرنے نہیں دیتی۔

جناب چیئرمین، آپ کا خیال ہے کہ لوگ اس میں interested ہیں۔

سینیٹر ولی محمد بادیسی، جی بالکل interested ہیں۔

جناب چیئرمین، اگر کوئی serious پارٹی ہے تو منسٹر صاحب سے ضرور بات کر لیں۔

جناب جہانگیر خان ترین، کمیٹی میں یہ بات ہونی ہے کہ اگر کوئی بھی پرائیویٹ

پارٹی interested ہو تو ہم ضرور اس کو privatize کر دیں گے۔

جناب چیئرمین، انشاء اللہ کریں گے۔ ہمیں خان۔

سینیٹر نسیم خان بلوچ، چیئرمین صاحب! مہربانی۔ سب سے بڑی بات یہ ہے کہ

ہمارے وزیر موصوف کہتے ہیں کہ نوکنڈی ore میں quality کے لحاظ سے iron کم ہے لیکن

ہمارے سننے میں یہ بات آئی ہے کہ وہاں کی جو iron ore ہے وہ best quality کی ہے۔ میں

سمجھتا ہوں کہ وزیر صاحب اس رپورٹ کو پیش کریں جو انہوں نے مرتب کی ہے۔ جن جن

کمپنیوں نے بلوچستان میں iron ore کے حوالے سے کام کیا ہے ان کی رپورٹ ایوان میں

پیش کی جائے۔ خود بخود یہ چیز سامنے آنے گی کہ کتنی quality best ہے اور کتنی نہیں ہے۔

زبانی جمع خرچ سے کم از کم میں مطمئن نہیں ہوں۔

جناب چیئرمین، کمپنی کو دیکھ لینے دیں۔ کمپنی خود جو مناسب معاش رکھے گی House میں دے دے گی۔ اکرم صاحب! اس کو آپ کمپنی میں دیکھ لیجئے گا۔ مہیم خان صاحب! آپ مہربانی کر کے ان کو دیں۔ جی اسحاق ڈار۔ This is the last supplementary of this question.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب چیئرمین! یہ جو منسٹر صاحب نے فرمایا کہ this was transferred from PIDC to Pakistan Steel Mills on 02-05-1985 with all assets,

liabilities and 06 employees. listed ہیں اور

no further person has been employed. Since it was transferred in 1985, I would assume assets and liabilities must have been merged in Pakistan Steel Mills balance Sheet, if it was transferred to Pakistan Steel Mills. So, when will the Pakistan Steel Mills be privatized, will this Nokundi automatically go to the new buyers or has the government different plans to deal with this iron ore area?

جناب جہانگیر خان ترین، جناب چیئرمین! کوئی خاص assets نہیں ہیں مگر اس وقت جتنے بھی ہیں، یہ میں House کو assure کروں گا کہ یہ پاکستان سٹیل ملز کی privatization میں include نہیں ہوں گے۔ پاکستان سٹیل ملز کو ہم صرف پونٹ کی حد تک privatize کریں گے باقی تمام assets حکومت پاکستان کی تحویل میں رہیں گے۔

جناب چیئرمین، شکوہ پروین صاحبہ۔

سینیٹر شکوہ پروین، جناب چیئرمین! میرا بھی منسٹر موصوف سے یہی سوال ہے کہ اگر یہ پروڈیکٹ سٹیل ملز کے قاعدے میں نہیں آتا یا وہ کچھ رہا ہے کہ اس سے نقصان ہو رہا ہے تو یہ واپس بلوچستان کو دے دیا جائے۔ چانکا کی کمپنی اسے لینے کے لئے تیار ہے۔ جیسا کہ انہوں نے کہا کہ اس پروڈیکٹ کو ۱۹۸۵ء میں لیا گیا تھا۔ اس میں نہ کوئی بھرتی ہوئی ہے اور نہ کوئی کام ہوا ہے۔ اگر یہ اس قابل نہیں ہے یا quantity یا quality بہتر نہیں ہے تو یہ بلوچستان کو

واپس دے دیا جائے۔ اس کو block کر کے نہ رکھا جائے۔

جناب چیئرمین، چاننا والوں نے بولا ہے 'اس کا اہماد کیا ہے۔

سینئر کٹوم پروین، وہ لینا چاہ رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، لکھ کر بھیج دیں ضرور assess کر لیتے ہیں۔ نمبر ۲۲ پروفیسر محمد

ابراہیم خان۔

32. *Professor Muhammad Ibrahim Khan: (Notice received on 24-11-2005 at 4.30 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state;

(a) (a) the details of educational qualifications and experience in the related field of the incumbent President College for Physicians and Surgeons (CPSP);

(b) the monthly salary and other perks and benefits admissible to the said president CPSP; and

(c) the details of annual traveling expenditures of President CPSP?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) The details of educational qualification and experience of the present incumbent of the post of President CPSP is as under:

M. B. B. S.	(Sindh)
D.P.H. (Eng)	Diploma of Public Health, England
FRIPH (U.K.)	Fellow of Royal Institute of Public Health, U.K.
F.I.C.S.	Fellow of International College of Surgeons, USA.
FRCP.	
(Edinburgh)	Fellow of Royal College of Physicians of Edinburgh, U.K.
FRCPS	
(Glasg)	Fellow of Royal College of Physicians & Surgeons of Glasgow.
MRC PSYCH	Member of Royal College of Psychiatrists, London, U.K.
FRACP	Fellow of Royal Australasian College of Physicians, Australia.

FCPS (Bangladesh)	Fellow of Bangladesh College of Physicians & Surgeons, Bangladesh.
FAM (Sing.)	Fellow of Academy of Medicine, Singapore.
FAMM	Fellow of Academy of Medicine of Malaysia.
FCPSA	Fellow of college of Physicians of South Africa.
FSMSB	Fellow of Sudan Medical Specialization Board, Sudan.
FRCPC	Fellow of Royal College of Physicians & Surgeons of Canada, Ottawa.

Experience

Member Board of

Governors

- University of Health Sciences, Punjab.
- Foundation University.

Director

General

WHO Collaborating Centre, Honorary Professor, for Research and Training in Educational Development of Health Personnel, established at the College of Physicians & Surgeons Pakistan.

Emeritus

Professor

- College of Physicians & Surgeons Pakistan.
- Liaquat University of Medical & Health Sciences, Sindh

Chief Editor

Journal of College of Physicians & Surgeons Pakistan (JCPSP)

Member

Editorial Board

- Medicine International (UK)
- Journal of Surgery, P.I.M.S.

He possesses 43 years of professional experience in the field of clinical medicine/endocrinology, public health and health administration.

(b) President CPSP is performing his duties on honorary basis without any monthly salary or emolument. He is only entitled to reimbursement of utility bills, and services of self occupied house without any house rent.

(c) The total annual expenditure incurred on traveling of the President CPSP is as under :

(1) For travel within Pakistan, Rs. 4,05,707.

(2) For overseas travel to represent CPSP at international forums, the amount comes to Rs.3,70,265/.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، ضمنی سوال۔ جناب چیئرمین جواب کے پارٹ بی میں یہ بتایا گیا ہے کہ

President, College for Physician and Surgeon is performing his duties on honorary basis without any monthly salary or emoluments. He is only entitled to reimbursement of utility bills and services of self-occupied house.

جناب چیئرمین! میرا سوال یہ ہے کہ یہ services and utility bills اور self-occupied house کی کوئی limit ہے یا یہ limitless ہیں؟ اگر ہے کوئی limit تو کتنی amount کی ہے؟

Mr. Chairman: Minister for Health.

Mr. Muhammad Naseer Khan (Minister for Health): I don't have the limit of figures, it is limited basically they all pay electricity and gas utility bills اور دونوں self-occupied house کی کوئی limit ہے یا یہ limitless ہیں؟ اگر ہے کوئی limit تو کتنی amount کی ہے؟

Mr. Chairman: Dr. Abdullah Riar.

Senator Dr. Abdullah Riar: In the response there is travel expense of Chairman or President CPSP

اس میں اگر دیکھا جائے تو para 2 where 3.70265 rupees overseas travel پر تین لاکھ ستر ہزار دو سو پینسٹھ روپے اور domestic travel میں چار لاکھ روپے بل دکھایا گیا ہے۔ اگر CPSP Head Office کراچی ہے تو اسلام آباد بھی میں نہیں سمجھتا چیئرمین صاحب کہ President کو مہینے میں تین دفعہ آنا پڑتا ہے۔ بیس ہزار روپے سے بھی اگر multiply کر لیں تو اسلام آباد میں سال میں کوئی دو commitments ہوتی ہیں۔ کچھ تھوڑی سی اس کی

clarification اگر معزز منسٹر صاحب کو دیں کہ یہ President CPSP کا چار لاکھ کا جو
domestic travel کا بجٹ ہے۔ that counts a little.

Mr. Chairman: I think it may not just the ticket, it may have the hotel also because it is a travel expenses not ticket. This is my view. I could be ..

Mr. Muhammad Naseer Khap: You are exactly right and if he wants the detail we can give that and if you look that now-a-days even the travel is so expensive and also the accommodation but if the honourable Senator wants we will give the details.

Mr. Chairman: O.K. Dr. Sahib.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب چیئرمین! میں point out یہ کرنا چاہ رہا تھا کہ جو جواب آیا ہے اس میں travelling کا ذکر کیا گیا ہے lodging کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

Mr. Chairman: Travelling expenditure

جب آپ travel کرتے ہیں ticket and lodging are a part of it of some organizations. چونکہ اگر آپ ticket لیں then it will be ticket.

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، چونکہ اس میں travelling کا ذکر کیا گیا ہے۔
(مداخلت)

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب، میرا سوال یہ تھا کہ domestic and international level پر ان کی کونسی کلاس کی entitlement ہے؟ Economy، economy plus or business class کی؟

Mr. Muhammad Naseer Khan: I think, it is business plus and for returning it is economy but primarily

they have to visit all the headquarters of WHO and other

آپ دیکھیں

international agencies. So, if you look at the details of the expenditure, I think it is not that much but if the honourable Senator wants its detail that we can give.

Mr. Chairman: No. 33, Mr. Muhammad Ibrahim Khan.

33. *Professor Muhammad Ibrahim Khan: (Notice received on 24-11-2005 at 4.30 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the salaries of employees of college for Physicians and surgeons Pakistan (CPSP) have not been increased since many years; and
- (b) whether it is also a fact that their salaries have not been increased in the last budget, if so, its reason?

Mr. Muhammad Nasir Khan: No. The Salaries of employees of CPSP were revised and enhanced twice i.e on 1st January, 2000 and 1st January, 2003.

(b) Since the salaries of CPSP Employees were increased in 2003, no increase has been given in their salaries in the last budget. However, 10% salary enhancement is being considered to be effective from 1st January, 2006. This will be in addition to Regular/Yearly Increment.

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب تجھ میں اس میں یہ employees اسی
کریج کے جو ہیں ان کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ ان کی salaries میں increase ہے
salary from 1st January 2000, 1st January 2003 اور اب پھر کہا جاتا ہے کہ
enhancement is being considered with effect from 1st January, 2006۔
سوال یہ ہے کہ جنوری سے increase کی بجائے بجٹ میں ان کی salary increase کو کیوں
نہیں رکھا جاتا؟

Mr. Muhammad Naseer Khan: Basically, CPSP is an autonomous body

and the Ministry of Health is over looking **سارا خرچہ اور income ان کی اپنی ہے**

this is example what the honourable Senator has said. The **اور** at it autonomous bodies, they do all the accounting and do this all or he want the Ministry of Health to have basically a liverage with them. But

جو basically this is all normal increments starting from 1st January 2006 it is **اور باقی** regular 10% enhancement in salaries **ہے وہ انہوں نے لگی ہے** due and it comes automatically.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین امجد یہ ہے کہ ان کو اور کوئی benefit نہیں مل رہا ہے، صرف increment ملتا ہے، صرف increment باقی کوئی increase نہیں ہو رہا۔ اگر Health Department ان کو دیکھ رہا ہے تو وہ کیا کر رہا ہے؟
جناب چیئرمین، I think autonomous body **نہیں** ہے ان کے اپنے by revenue laws **ہو گئے۔** Health Department coordination کے لئے ہے، وہ اپنا generate کرتے ہیں گورنمنٹ سے نہیں لیتے۔ ان کے اپنے جو by laws ہیں اس کے حسب

سے ہو گا۔ No.34, Syed Murad Ali Shah.

34. ***Syed Murad Ali Shah:** (Notice received on 24-11-2005 at 4.35 p.m.).

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- the total number of Pakistanis detained in the Jails of European countries;*
- the number of people Jailed for minor crimes or illegal stay; and*
- the services provided by the concerned Pakistani Mission for their assistance?*

Mian Khurshid Mehmud Kasuri: (a) Number of Pakistanis detained in the jails of European countries is given below:—

1. Austria	09
2. Belgium	09
3. Denmark	17
4. France	66
5. Greece	110

6. Hungary	02
7. Ireland	02
8. Italy	38
9. Norway	19
10. Poland	17
11. Romania	01
12. Switzerland	08
13. UK	360
Total:	658

(Remaining information is being collected and will be placed before the House as soon as it is received).

(b) The details of the crimes committed are being obtained and would be submitted on receipt from concerned Embassies.

(c) Our Consular Officers visit the detention centers to enquire about the welfare of jailed Pakistanis. Close contact is maintained with the Immigration Authorities. Any problems faced by jailed Pakistanis are brought to the notice of the jail and other concerned authorities. The Embassies of Pakistan also extend legal assistance if asked for by the jailed Pakistanis. Similarly it is ensured that Halal food

is provided to such Pakistanis. Furthermore it is ensured by the Embassies that such Pakistanis get an opportunity of contesting their cases under the due process of law so as to get justice. Emergency passports are issued to those Pakistanis whose cases have been decided by the courts of the host countries. In certain cases, where the jailed Pakistanis declare themselves to be penniless, the Embassies provide them with the means to travel back to Pakistan by paying out of Pakistan Community Welfare Fund (PCWF).

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینئر سید مراد علی شاہ، میں نے یہ سوال کیا تھا کہ یورپ میں پاکستان کے کتنے آدمی قید ہیں؟ 658 کافی زیادہ نمبر ہے اور میرا دوسرا سوال یہ تھا کہ یہ کن جرائم میں ملوث ہیں؟ اس کا جواب دیا گیا ہے کہ یہ ابھی معلوم نہیں ہو سکا۔

جناب چیئرمین، جب منسٹر صاحب نے بتایا ہے، لکھا ہوا ہے کہ time تھوڑا تھا، جواب نہیں آیا تو انشاء اللہ جیسے ہی جواب آنے کا آپ کو بتا دیا جائے گا۔

سینئر سید مراد علی شاہ، جناب! (C) میں پھر یہ کہا گیا ہے کہ ہمارا close contact ہے، ہم ان کو دیکھتے ہیں، ان کو حلال خوراک دیتے ہیں تو اتنا پتا نہیں ہے کہ یہ لوگ

کس crime میں یہاں ہیں۔ (C) میں انہوں نے بہت اچھا جواب دیا ہے کہ we are looking after them اور یہ کرتے ہیں، وہ کرتے ہیں تو پھر ان سے یہ نہیں پوچھتے کہ تم یہاں کیسے تشریف لائے ہو، جیل میں کیوں ہو؟

جناب چیئرمین، وہ تو آپ نے جو سوال پوچھا ہے، آپ نے crimes کا نہیں پوچھا اگر آپ details مانگیں تو وہ بھی دے دیں گے۔

سینیٹر سید مراد علی شاہ، پوچھا ہے جی میں نے پوچھا ہے۔

Mr. Chairman: Total number of Pakistanis detained in the jails in the European countries for minor crimes or illegal stay and the services provided by the concerned Pakistani Mission for their assistance.

سینیٹر سید مراد علی شاہ، Services تو انہوں نے کہی ہیں لیکن یہ نہیں لکھا کہ یہ حضرات یہاں کیسے، کس crime میں آنے ہیں۔ یعنی ایک شخص کا آپ اسحاق خیل رکھتے ہیں اور اس سے یہ نہیں پوچھتے بھائی آپ یہاں کیسے تشریف لائے ہیں۔

جناب چیئرمین، یہ کون پوچھے گا؟
میاں خورشید محمود قصوری (وفاقی وزیر برائے امور خارجہ)، جناب! میں معزز رکن کی

خدمت میں عرض کرنا چاہوں گا کہ ایک تو ہم نے یہ جو 658 number collect کیے ہیں حالانکہ پوچھا نہیں تھا لیکن بتانا چاہتا ہوں تا کہ ممبران یہ نہ سوچیں کہ مالک زیادہ ہیں۔ جناب! میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ 17 تاریخ کو یہ ملا تھا ہفتہ تھا اور 18 کو پچھلی تھی، 19 تاریخ کو Embassies کو کہا تھا اور شاید 23 تاریخ کو آپ کو واپس جواب دیا ہے لیکن luckily جو بڑے بڑے مالک ہیں وہ cover ہو گئے ہیں۔ زیادہ تر پاکستانی برطانیہ، فرانس اور اٹلی میں ہیں۔

عام طور پر جو لوگ پکڑے جاتے ہیں، پہلی انکو information تو تب ہوتی ہے کہ جب وہ یہ بتانے کے لئے سفارت خانے سے رابطہ کرتے ہیں کہ ہم اندر ہیں تو اس وقت اتنی زیادہ

details نہیں بتاتے کیونکہ ان کا پہلا مقصد یہ ہوتا ہے کہ ان کی کوئی مدد کر دے۔ جو legal requirements ہیں کہ کس crime میں ہیں، عام طور پر a very few people تو crimes

میں involve ہو جاتے ہیں 'murder, rape' وغیرہ لیکن زیادہ تر over stay ہوتے ہیں یا illegal entry ہوتی ہے۔ ویسے تو اس کے جواب کے لئے ہم نے Embassies کو کہا ہے 'چار پانچ working days' تھے اور جیسے ہی جواب آنے کا آپ کی ہمت میں عرض کر دیں گے۔

Mr. Chairman: Thank you. Baig Sahib and after him Mr. Afridi, these are last two questions.

سینیٹر محمد انور بیگ، جناب! honourable Foreign Minister سے میرا سوال یہی ہو گا کہ جو مراد علی شاہ صاحب نے کہا کہ

when the Counsellor Officer is visiting the Pakistanis in that jail, does he talk of the weather? Does he not enquire under what crime the man has been charged and gone into the jail? Does the Mission in that country not keep a record? There are so many Pakistanis in jail under these charges. There should be a register maintained at the Mission, I mean

یہ تو immediately available ہونا چاہیے۔

Mr. Chairman: I am sure they have it but it has not been asked.

میں خورشید محمود قصوری، جناب! اگر معزز رکن غور سے پڑھیں تو سوال یہ ہے the services provided by the concerned Pakistani Missions for their

assistance. It is a generic nature of question جس کا جواب یہ ہے کہ 'یہ' یہ

facilities provide کی جاتی ہیں وہ ساری لسٹ کی ہوتی ہیں اور یہ جو فرما رہے ہیں کہ وہ کس

section میں اندر تھے، وہ ایک separate issue ہے۔ اس کا جواب چار پانچ دن میں آنے کا

اور it will be placed before the House sir.

Senator Muhammad Enver Baig: The honourable Minister is confirming that he will place it within a fortnight.

Mr. Chairman: If he gets it earlier..

Mian Khurshid Mehmood Kasuri: Sir, all I can say that I take due cognizance what the honourable Senator has said and we will try and get it as soon as possible and hopefully within that period we will definitely provide it and officers of the Ministry also are taking note what the honourable Senator has said. I am very careful normally and before I send questions, I also ask my Ministry but they did explain to me that they had four working days. Thank you sir.

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، Thank you جناب چیئرمین! میرا question بھی مراد علی شاہ صاحب اور انور بیگ صاحب کی طرح ہی ہے because the answer is not satisfactory basically اس سے یہ issue اٹھ رہے ہیں۔ اس میں جناب! میرا پہلا جو سوال ہے، انہوں نے بتایا کہ question جب ملا تو اسکے بعد ہم نے enquiries کی ہیں، there should be a proper procedure کہ ہمارے کونسلٹ یا embassies جب information receive کر بھی لیں تو immediately they should be transferred to the Foreign Office تاکہ ان کو بھی پتا چلے کہ کہاں پر کیا ہو رہا ہے۔ بجانے اس کے کہ جب ہم سوال پوچھیں تو یہ information collect کریں۔ جناب! (b) میں clearly mentioned ہے کہ the information is being collected and will be placed shortly جب information collect ہو چکی ہے اور آچکی ہے تو پھر اس کو place کرنے میں harm کیا ہے؟ یا تو یہ ہے کہ information آئی نہ ہو پھر تو logically بات سمجھ میں آتی ہے کہ information receive نہیں ہوتی ہے لہذا اس کے آنے تک انتظار کرتے ہیں whereas clearly mentioned ہے کہ information collect ہو چکی ہے لیکن even then floor of House پر نہیں آئی۔

جناب چیئرمین، آپ کس سوال کو دیکھ رہے ہیں؟

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، سوال نمبر 34 کا (b) part دیکھیں۔

Mr. Chairman: In part (b), it is written that the details of the crimes committed are being obtained and would be submitted on receipt from concerned Embassies.

Senator Hameedullah Jan Afridi: Are being obtained sir

اور اوپر کہتا ہے when the remaining information is being collected تو
what is the reason تو information is being collected and being obtained
that it is not placed on the floor.

Mr. Chairman: No. No. It has not come to them here. They have to collect information from different Embassies worldwide.

میاں خورشید محمود قصوری، جناب چیئرمین! آپ نے صحیح فرمایا ہے کہ اس میں لکھا ہے کہ
it is being collected جو collect تھا، مناسب یہ تھا out of respect for the
honourable House even if the time was less جن ممالک کا data ملا ہے وہ ہم
نے place کر دیا ہے اور باقی information جب آنے کی تو آپ کی خدمت میں پیش کر
دی جانے کی and I don't think there is any contradiction because what it
says is that it is being collected.

سینیٹر چوہدری محمد انور بھنڈر، جناب چیئرمین! میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ
اس سوال کا نوٹس مراد علی شاہ صاحب نے 24 نومبر کو دیا تھا، فاضل وزیر صاحب یہ فرما رہے ہیں
کہ چار دن کا نوٹس ملا، ایک ہفتہ پہلے یہ سوال آیا تھا، یہ کیا وجوہت ہیں کہ ان کو چار دن کا نوٹس
ملا۔

جناب چیئرمین، یہ بات صحیح ہے۔ اسی میں نے اس بات کو pick up کیا کہ
نوٹس 24 کو آیا یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ ان کو 17 تاریخ کو ملا، اتنے دن یہ کہاں رہا، یہ چیک کر لیتے

ہیں۔ یہ point already میں نے note کیا ہے۔ یہ ہم چیک کریں گے کہ کہیں پر delay ہوئی ہے۔ آپ کا point valid ہے۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، سوال کے ملنے کے بعد آپ کی وزارت نے معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی اور آپ کی نگاہ میں جائز طور پر معلومات اکٹھی کرنے میں وقت لگا لیکن میں سوال یہ کرنا چاہتا ہوں کہ یہ ایک ایسا مسئلہ ہے کہ جو ہمارے Foreign Office کا constant concern ہونا چاہیے کہ پاکستانی جہاں بھی ہوں، سوالات آئیں یا نہ آئیں اگر وہ detained ہیں، deport ہو رہے ہیں یا کسی اور طرح suffer کر رہے ہیں، Immigration کو روکا جا رہا ہے، یہ سارا data constantly آپ کے پاس available ہونا چاہیے۔

میاں خورشید محمود قصوری، جناب چیرمین! آنریبل سینیٹر صحیح کہہ رہے ہیں۔ ہوتا یہ ہے کہ regularly reports آتی ہیں لیکن regularly figures بدلتی جاتی ہیں، کچھ لوگ بھٹ جاتے ہیں، کئی لوگوں کے نئے مقدمے آ جاتے ہیں، یہ ایک ongoing process ہے۔

سینیٹر ساجد میر، جناب چیرمین! Sir, I am referring to the last part of part (c) of the answer. میں وزیر موصوف سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے penniless Pakistanis کو جو travelling expenses دیے ہیں، وہ کتنے cases میں دیے ہیں۔

میاں خورشید محمود قصوری، جناب والا! سوال کے جواب میں details دے دی گئی ہیں، جو پاکستانی request کرے گا کہ اس کے پاس پیسے نہیں ہیں، اس کو ہم transportation کے پیسے بھی دے دیتے ہیں۔ اس کے لیے ایک فنڈ ہے، یہ پیسے اس فنڈ سے دیے جاتے ہیں۔ ہر پاکستانی نہیں کہتا، کئی دفعہ جو وکلاء ہیں ان کی فیسیں بھی اس فنڈ سے ادا کی جاتی ہیں۔ عام طور پر لوگ کوشش کرتے ہیں کہ وہ اپنی مرضی کے وکیل engage کر لیں۔ تو یہ بات کہ کتنے لوگوں کو یہ پیسے دیے گئے، یہ تفصیل تو اس وقت میرے پاس نہیں ہے لیکن یہ ہے کہ ہر Embassy میں پوری کوشش ہوتی ہے کہ پاکستانیوں کی مدد کی جائے۔ جن Embassies میں labour attaches ہیں وہ full time اس پر کام کرتے ہیں اور جن

مالک میں زیادہ پاکستانی کام کر رہے ہیں مثلاً یو اے ای ہے، 'سودی عرب ہے' وہاں تو full Ministry of Labour کے طریقہ بندے Foreign Office میں attached ہیں جو regular Embassy کا time یہ کام کرتے ہیں لیکن جہاں اتنے زیادہ لوگ نہیں ہیں وہاں Embassy کا staff یہ کام کرتا ہے لیکن سر دست یہ بتا دینا کہ کتنے بندوں کو یہ facility ہے I can't answer that.

(آذان کی آواز)

جناب چیئرمین، میر صاحب، پہلے سوال کا specific answer ہے۔ دوسرے کا جب آجانے کا تو چتا چل جانے کا کہ specific ہے یا نہیں ہے۔ آپ نے جو information مانگی ہے وزیر صاحب کہہ رہے ہیں کہ وہ آپ کو بتادیں گے۔ آپ ان کو بتادیں۔

We will adjourn for the Maghrib prayers and reconvene at 5.35.

[Then the House was adjourned for Maghrib prayers]

(وقف نماز مغرب کے بعد دوبارہ اجلاس زیر صدارت جناب چیئرمین شروع ہوا)

Mr. Chairman: Question No. 35, Syed Murad Ali Shah. Anyone on his behalf.

35. *Syed Murad Ali Shah: (Notice received on 24-11-2005 at 4.35 p.m.).

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

- the total number of Pakistanis deported from different countries during the last two years;
- the names of each deporting country alongwith the number of Pakistanis deported separately; and
- the steps taken by the Government to facilitate the said deported Pakistanis in the country?

Mian Khurshid Mehmud Kasuri: (a) Information from 49 countries has so far been received according to which 87963 Pakistanis have been deported from these countries during the last two years.

(b) The number of Pakistanis deported from each countries is given below:—

1.	Russian Federation	45
2.	Moldova	0
3.	Estonia	0
4.	Latvia	0
5.	Ukraine	0
6.	Belarus	0
7.	Georgia	28
8.	France	72 (in 2004. Figures of 2005 not released.)
9.	Switzerland	60
10.	Hungary	Nil
11.	Romania	17
12.	Australia	9
13.	Poland	32
14.	Czech Republic	Nil
15.	Thailand	155
16.	Brunei Darussalam	2
17.	Indonesia	37
18.	Philippines	9
19.	Singapore	25
20.	Myanmar	4
21.	Japan	300
22.	South Korea	1425
23.	Argentina	Nil
24.	Brazil	Nil
25.	Chile	Nil
26.	Ecuador	Nil
27.	Peru	Nil
28.	USA	680
29.	Bahrain	46
30.	Qatar	Nil
31.	UAE	4005
32.	Saudi Arabia	56828
33.	Kuwait	500
34.	Oman	22692
35.	Yemen	15
36.	Egypt	148

37. Jordan	22
38. Syria	22
39. Lebanon	36
40. Algeria	56
41. Senegal	Nil
42. Libya	407
43. Tunis	Nil
44. Niger	1
45. Morocco	17
46. Kenya	11
47. South Africa	19
48. Sudan	3
49. Canada	235 (reported from Toronto only)

Total of the above: 87963

(c) The Embassies remain vigilant about the Pakistanis in detention. Close contact is maintained with the Immigration Authorities of the host countries. Our Consular officers ensure the well being of the Pakistani detainees

and ensure that all the asylum seekers (to be deported) whose appeals for asylum are turned down, are deported after due process of law and verification of their national status. Emergency out passes/passports are issued to all such deportees. In certain cases, where the deportees declare themselves penniless, the Embassies provide them with the means to travel back to Pakistan by payments out of the Pakistan Community Welfare Fund (PCWF).

The deported Pakistanis upon arrival in Pakistan are handed over to Federal Investigation Agency, Ministry of Interior. Hence Ministry of Interior is supposed to take steps to facilitate these deportees.

جناب چیئرمین، جی خواجہ صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اکبر خواجہ، جناب چیئرمین! میں سوال نمبر ۳۵ کے سیکشن بی کا جواب

response

If you see the number about 87, 963 Pakistanis have been deported within last two years.

Mr. Chairman! it is a very large number. I know the Ministry of Foreign Affairs probably is not the relevant one, that it may not have more related to it but if you observe Saudi Arabia or Oman, Libya and South

Korea. these are very big numbers. Actually, what it reflects is more like a human smuggling. The deporting is one act in other countries that when they are being sent from here I think, we need checks and balances here. So, the Minister may comment on that.

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: I think the honourable member has a point, I can't deny that because the numbers are really staggering. It is 56,000 for Saudi Arabia, 22,000 for Oman and so far as the Ministry of Foreign Affairs is concerned, we will try to bring it to the attention of all the various agencies. I know that there has to be most stringent border control and it is a great human tragedy for a lot of these people who lose a lot of money. But I don't understand as far as the Ministry of Foreign Affairs is concerned what more we can do? All we can do is that when these people get into trouble, we will try and help out but yes, he has a point. The numbers are very large I was surprised myself. 56 thousands in two years from Saudi Arabia and 22000 from Oman, I don't know what we can do. I think the Committee of this House on Labour and Manpower probably can have a discussion and come forward with the recommendations which can be studied jointly by Ministry of Labour, Interior and Foreign Affairs.

جناب چیئر مین، اکرم صاحب! اکرم صاحب کے بعد۔ منسٹر صاحب کو ذرا سن لیں
کیونکہ immigration کا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر ہمزاد وسیم، (وزیر مملکت برائے امور داخلہ) جناب! اس میں جو
numbers ہیں یہ ان لوگوں کے ہیں جو پچھلے دو سالوں میں deport ہوئے ہیں۔ اس کا مطلب

یہ ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کا اس سے پہلے ایک عرصے سے یہ مسئلہ جاری تھا جس کی وجہ سے پوری دنیا میں پاکستان۔۔۔۔۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Baig Sahib let him finish.

ان کو غصہ کر لینے دیں۔ سن تو لیں نا، بیٹھیں سن تو لیں۔

سینیٹر ڈاکٹر حمزاد وسیم، اس کو بٹھائیں جناب! اس کو اہام ہوتا ہے ابھی میں نے statement دی نہیں ہے اور یہ کہہ رہا ہے کہ غلط statement دے رہا ہے۔

(مداخلت)

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, could the honourable Minister use parliamentary language.

سینیٹر ڈاکٹر حمزاد وسیم، جناب! پلیز اس کو بٹھائیں۔

Yes we will expunge those from - جناب چیئرمین، آپ بات کریں -

and don't interrupt, let him finish 'آپ بیٹھیں' record

سینیٹر ڈاکٹر حمزاد وسیم، جناب! ابھی میں نے statement دی نہیں ہے and he is....

Mr. Chairman: Yes he will use parliamentary language.

سینیٹر ڈاکٹر حمزاد وسیم، جناب! میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ایک عرصے سے یہ مسئلہ جاری تھا جس کی وجہ سے بین الاقوامی سطح پر پاکستان کی کوئی نیک نامی نہیں ہوئی۔ جناب! اسی وجہ سے موجودہ حکومت نے وہ concrete steps لیے جس کے بعد آج پاکستان کو internationally recognise کیا جا رہا ہے کہ اس کے efforts smuggling کو روکنے کے لئے ہیں۔ جناب! میں اس کی مثال دینا چاہوں گا کہ تین tears بنانے گئے تھے 'tear three' میں وہ countries ہیں جنہوں نے سمگلنگ کو روکنے کے لئے بالکل کوئی کام نہیں کیا۔ Tear one میں وہ countries تھے جن کا human smuggling کے حوالے سے کوئی problem

تھیں تھا 'tear two میں جناب! وہ countries تھے جنہوں نے concrete, tangible steps, measures لیے تھے تاکہ اس چیز کو روکا جائے۔ جناب! پاکستان tear two سے tear three میں آیا، اس کے بعد یہ tear two میں بھی watch list میں تھا، اب پاکستان کو watch list سے نکال دیا گیا ہے۔ یہ خود اس بات کی international recognition ہے کہ جو steps پاکستان نے لیے وہ نہایت سود مند ہیں۔ میں جناب! چند steps بھی بتانا چاہوں گا، اس کے لیے بڑی political will کی ضرورت تھی جو کہ موجودہ حکومت نے دکھائی ہے۔ جناب! documentation problem ہوتا تھا 'fake passports, fake documents پر لوگ جاتے تھے۔ MRP introduce کیا، spies کا سسٹم لگا، انٹرویو پر AFIH لگا جس کی وجہ سے ایک تو forgery کم ہوئی، دوسرا جو human interaction تھا، کہا جاتا تھا کہ FIA کے لوگ خود involve ہیں تو اس کے لیے بھی best طریقہ یہ تھا کہ ان کا interaction کم کیا جائے اور اس وجہ سے یہ کم ہوا۔

Thirdly آپ figures اٹھا کر دیکھیں کہ خود FIA کے وہ لوگ جن کی پچھلے کچھ عرصے میں conviction ہوئی ہے، اس سے پہلے پاکستان کی تاریخ میں ان لوگوں کی اتنی conviction نہیں ہوئی۔ پھر ابھی honourable Minister Sahib نے بھی ذکر کیا کہ we understand کہ یہ problem صرف ایک Ministry کا نہیں ہے، اس میں Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Labour and Manpower, Ministry of Interior ان تمام کو مل کر کام کرنا تھا اسی وجہ سے regular basis پر policy level کے لئے اب inter ministerial meetings ہوتی ہیں تاکہ guideline ملے۔ اس کے علاوہ operational level پر Inter Agency Task Force کا قیام عمل میں لایا گیا ہے تاکہ جو مختلف Law enforcing agencies اپنے طور پر کام کرتی تھیں وہ ایک coordinated effort کے ساتھ کام کریں اور جناب! اس سے بھی بڑے اچھے results آئے ہیں۔ ابھی recently ایک National Action Plan for the control of human trafficking and smuggling launch ہوا ہے اور اس کی بھی international level پر recognition ہوئی ہے، خود اس میں Canada, United States, EU اور تمام ممالک کے سفیروں نے نہ صرف شرکت کی بلکہ

پاکستان کے human smuggling کو روکنے کے لئے جو efforts and steps تھے ان کو سراہا گیا۔ میں سمجھتا ہوں یہ ایسی شروعات ہیں جس کے بعد ہمیں امید ہے کہ آئندہ آنے والے وقتوں میں یہ numbers and figures نیچے آئیں گے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین، محمد اکرم صاحب۔

سینیٹر محمد اکرم، شکریہ جناب۔ جناب چیئرمین! یہ سوال بنیادی طور پر Ministry of Interior کے حوالے سے ہے اور جیسا کہ ہم سب جانتے ہیں کہ پچھلے دو سال کے اندر 87963 passengers were deported یہ ایک خاصی بڑی تعداد ہے اور سب جانتے ہیں کہ اب وزیر صاحب کہتے ہیں کہ اس کے اندر Ministry of Labour and Manpower involve ہوتی ہے، Foreign Office involve ہوتا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اگر Ministry of Interior اور ان کے ادارے سخت قانون اور سزاؤں کے ساتھ احتیاطی تدابیر کر کے اس کو enforce کریں تو یہ تعداد 87000 سے زیادہ بھی نہیں ہوگی۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ ایک باقاعدہ organized crime ہے اور اس پر کسی قسم کا کوئی کام نہیں ہوا ہے۔ غریب لوگ نوکریوں کی تلاش میں نکلتے ہیں، یہ ان کو دوسرے ممالک پہنچاتے ہیں، ان کی مدد کرتے ہیں اس کے بعد یہ بھپارے وہاں سے deport ہو کر واپس آتے ہیں اور پھر دوبارہ انہی کی تحقیقات کے اندر آ جاتے ہیں۔ یہ بڑا سنگین مسئلہ ہے۔ اس مسئلے کو ایوان میں پہلے بھی ہم نے اٹھایا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کے اوپر سخت قوانین اور سخت سزاؤں کی ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر شہزاد وسیم (وزیر مملکت برائے داخلہ)، جناب والا! یہ ایسی جو بات کی گئی ہے کہ سخت قوانین کی ضرورت ہے، یہ بھی بڑی صحیح بات ہے اور یہی وجہ ہے کہ 2002 سے پہلے کوئی ایسا specific human smuggling کے لیے قانون نہیں تھا Prevention and Control of Human Trafficking Ordinance was promulgated in 2002.

اس کے بعد کے figures بھی بتاتے ہیں کہ conviction rate میں کتنا زیادہ اضافہ ہوا ہے۔ ایک point جس کی طرف انہوں نے اشارہ کیا ہے کہ جو لوگ واپس آتے ہیں تو اس کے بعد

بہر وہ try کرتے ہیں۔ جناب والا! ابھی جو ہمارا national action plan ہے اس میں بھی بنیاد victim کو بنایا گیا ہے victim کے rights ہیں لیکن ہر شخص victim نہیں ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اگر کوئی شخص خود اپنی مرضی کے ساتھ کسی شخص کو کہتا ہے کہ میرے documents change کرو اور اپنی مرضی کے ساتھ وہ criminal activity میں involve ہوتا ہے تو وہ victim نہیں ہے۔ اس چیز کو روکنے کے لیے اس قانون میں ہم amendments لا رہے ہیں جس میں victim کو define کیا جانے کا for example vulnerable groups 'بچے ہیں' کسی کو coercion کے ساتھ کسی کو by force اگر لے جایا جاتا ہے اور ان کی اطلاع کے لیے میں یہ بھی عرض کر دوں that there is a difference between human trafficking and human smuggling جہاں پر آپ کی اپنی will شامل ہے، جہاں آپ خود ایک illegal activity میں participate کرتے ہیں، party بنتے ہیں وہ ایک علیحدہ چیز ہے لیکن دوسری طرف جہاں پر آپ کے ساتھ زیادتی ہوتی ہے، coerce کیا جاتا ہے، دھوکہ دیا جاتا ہے، وہ الگ چیز ہے۔ اس کو ہم as a victim اس قانون کے اندر treat کر رہے ہیں اور جو ہمارا national action plan ہے اس میں خصوصی طور پر ان کا خیال رکھا جا رہا ہے۔

جناب چنیر مین، رضا محمد رضا صاحب۔

سینیٹر رضا محمد رضا، جناب والا! یہ سوال بار بار آ رہا ہے اور اس میں ایک اہم سوال یہ ہے کہ Labour Ministry نے بیرون ملک سے نکالے گئے پاکستانیوں کی تعداد ڈیڑھ لاکھ بتائی ہے۔ ہماری وزارت خارجہ اب ستاسی ہزار بتا رہی ہے۔ جناب والا! اس میں ایک خاص مسئلہ ہے سودی عرب سے پچپن ہزار لوگوں کو نکالا گیا ہے، اومان سے بائیس ہزار کو نکالا گیا ہے، دوہنی سے لوگ نکالے گئے ہیں۔ یہ خاص قسم کے لوگ ہیں جو نکالے جاتے ہیں، یہ labour force ہے اور ان میں زیادہ پشتون ہیں۔ وہ بھارے لاوارث وہاں پر محنت کرتے ہیں، ان کے تمام documents ٹھیک ہوتے ہیں، ان کا کوئی کاغذ غلط نہیں ہوتا۔ جب وہ کسی بدو، عرب سے پیسے کا لیتے ہیں تو وہ ان کی payment کرنے سے انکار کر دیتا ہے اور جب وہ پیسوں کا مطالبہ

کرتا ہے تو وہ عرب اس کو نکال دیتا ہے۔ ہماری وزارت خارجہ اور وزارت لیبر کو ان لوگوں کا کوئی احساس نہیں ہے۔ اب یہ figures دیکھیں 49 countries میں سے صرف ان تین چار ممالک میں سے کیوں لوگوں کو نکالا جا رہا ہے۔ ان لوگوں میں سے کوئی پناہ لینے کے لیے نہیں گیا۔ human trafficking میں بھی کوئی نہیں گیا۔ تمام درست کالغذات پر گئے ہیں اور وہاں ان کے کالغذات میں کوئی خرابی نہیں ہے۔ سعودی عرب اور دبئی میں پشتون لوگوں کے ساتھ بالخصوص ایک سلسلہ ہے ان دو ممالک میں ان لوگوں نے ان کے ریگستانوں کو اب للہ زاروں میں تبدیل کیا اور بڑی عالی شان تعمیرات قائم کی ہیں۔ اب وہ وہاں سے پٹھانوں کو نکال رہے ہیں اور ہمارے ملک کی متعلقہ وزارتیں اس کا notice نہیں لے رہی ہیں۔ یہ بہت بڑا مسئلہ ہے اور یہ صحیح figures بھی ہمیں بتانی جائیں کہ ہم کس پر بھروسہ کریں۔ Labour Ministry نے ڈیڑھ لاکھ بتایا ہے اور قصوری صاحب مہربان ہیں وہ کہتے ہیں کہ ایک لاکھ کے قریب ہیں۔ Interior Ministry کچھ اور بتاتی ہے۔ جناب! یہ ایک اہم مسئلہ ہے کہ ہماری labour force کو باہر ممالک میں کئی مشکلات کا سامنا ہے۔ کینیڈا وغیرہ میں اتنی مشکلات نہیں ہیں جتنی عرب ممالک میں ہیں۔ یہ ہمارے بالکل ان پڑھ لوگ ہیں ان کو قوانین کا کوئی علم نہیں ہے اور وہاں پر ان کے ساتھ بہت بڑی زیادتی ہو رہی ہے تمام وزارتوں کے درمیان coordination کر کے اس کا ازالہ کیا جائے۔

Mr. Chairman: Is this question for the Foreign Office or the Interior?

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: Thank you sir. First of all, I would like to thank the honourable Minister of State for Interior for having given a detailed account what the Ministry of Interior is doing and I am very happy to hear that they are taking cognizance of it. What the honourable Member is saying is that a large number of people are going in search of livelihood. Now we have two problems. There are a large

number of labours who go as unskilled labour and sometimes they are under the impressions that the conditions are very good there. We have a dual approach. It is difficult as far as the Ministry of Foreign Affairs is concerned we try our best and as the Ministry of Manpower to try and get more people into placing them in foreign countries. For example we are trying to get more people into Qatar. We are trying to get more people into Malaysia but unfortunately there are problems which we must all recognize. They should not be in a spirit of Opposition and Government, this concerns Pakistanis, it is a human problem but whether something is being done, the Minister has given you a detailed account what the Ministry of Interior is trying to do in this connection but they should not look at it in terms of partisanship because there have been governments in the past and even at that time people used to go illegally. Yes, after 9/11 conditions have changed. Some of these laws have become much more stringent than was the case earlier. This is not true just of Europe and North America, even in the gulf countries laws have become most stringent. He may well be right when he says that most of these people are not very literate, they are hard working people and the people who take them then blackmail them. But then we should do something collectively. The Government is trying to do as the Minister of Interior just now informed you about.

Mr. Chairman: Baig Sahib.

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, the figure 87963 is a

very very high figure. I would like to draw the attention of the honourable Minister for Foreign Affairs and the State Minister for Interior on the 27th of November, the honourable Foreign Minister was in Malta in the Commonwealth Conference and in that communique, though they did not quote Pakistan's name but they said a final communique also stress the continuing need to fight terrorism and combating illegal migration was a matter of priority for governments. Sir, people are dying and are being killed and are languishing in jails. It is a very serious business.

Honourable Minister for Interior مجھے یہ بتائیں کہ 87,000 cases ہوئے ہیں، کہتے human smugglers آج ان کے پاس جیل میں ہیں۔ جناب! ایک بھی نہیں ہے۔ نمبر 1 یہ لوگ غریب لوگ ہیں، چودہ چودہ لاکھ روپے دے کر جاتے ہیں اور جا کر they fight for their lives in Europe and else where کوئی ان کی سنوائی ہے۔ Sir, I would like to know from the honourable Minister کہ یہ جب deport ہو کر واپس آتے ہیں at the Airport FIA is there, they are supposed to be arrested at the Airport until

and unless the repatriation charges are not paid to the Government. مجھے یہ بتائیں کہ FIA نے کتنے پیسے collect کیے ہیں in the government treasury in shape of repatriation charges, none. Sir, it is a totally havoc. They are doing nothing on this.

Mr. Chairman: Are the repatriated people they have to pay the charges?

Senator Muhammad Enver Baig: Yes, they are suppose to. This is as for the law, the Immigration Ordinance 1979 clearly states.

جناب! یہ سب کہانیاں ڈالتے ہیں۔ 14, 14 لاکھ This record as it speaks,

روپے آج بھی لیتے ہیں اور ابھی بھی لوگ جا رہے ہیں۔ For God's sake, stop this. اس کا result یہ ہوگا کہ genuine businessmen will not get visas for any country of the world. آپ اندازہ کریں کہ even Korea has got figure of 1400 people. Sir, for God's sake, this needs a very very serious concentration otherwise we are in for a lot of trouble. I mean the whole country, all trademen, businessmen, industrialists, and I would like اس طریقے سے کام نہیں ہوگا to tell the Government, for God's sake, take this matter seriously before something serious happens.

سینیٹر ایاس احمد بلور، شکریہ جناب چیئرمین! میں honourable Minister of State for Interior کو بڑا appreciate کرتا ہوں۔ یہ بڑی خوبصورت باتیں کرتے ہیں اور ہر چیز کو پیچھے کی طرف لے جاتے ہیں۔ پہلے یہ ہوتا تھا، پہلے وہ ہوتا تھا، بلا this answer and this question is for 2004-05, it is not the previous. حق ہے لیکن بات سیدھی سی یہ ہے کہ یہ جو لوگ 14, 14 لاکھ دے کر جا رہے ہیں، جیسا کہ بیگ صاحب نے بڑا rightly کہا کہ ان لوگوں میں سے کتنے لوگوں کو گرفتار کیا آپ نے؟ کیا یہ کمپنیاں آپ کی اپنی بنی ہوئی ہیں؟ کیا یہ dummy companies ہیں؟ کیا ان کے مالک اپنے ہیں اور ایسے powerful لوگ ہیں جن کو گرفتار نہیں کیا جاسکتا؟ وہ غریب آدمی جو Frontier سے یا اور دوسرے علاقوں سے ہے اور ادھر ادھر سے لے کر جمع کر کے پیسے دیتا ہے۔ جناب چیئرمین، میرے خیال میں آپ پہلے جواب سن لیں کیونکہ آپ وہی بات repeat کر رہے ہیں۔

سینیٹر ایاس احمد بلور، لیکن مجھے یہ بتائیں کہ کیا وہ لوگ رشتہ دار ہیں؟ اگر نہیں تو وہ کون لوگ ہیں؟ ان میں سے کتنے لوگ گرفتار ہوئے ہیں۔ شکریہ جناب۔
ڈاکٹر شہزاد وسیم (وزیر مملکت برائے داخلہ)، جناب! پہلے تو مجھے یہ بات سمجھ نہیں آتی کہ میرے پیچھے جانے سے یہ کیوں گھبراتے ہیں؟ باقی بات یہ ہے کہ کیونکہ سوال ہی پیچھے سے آیا

ہے اس میں دو سال پرانی بات کی گئی ہے۔ لہذا پچھے تو جانا پڑے گا اور اس سے زیادہ پچھے اس لیے جانا پڑے گا کیونکہ پچھے دو سال کے دوران جو لوگ آئے ہیں اس سے پہلے یہ لوگ گئے ہیں۔ اس لیے اس میں logic ہے۔ باقی جہاں تک figures کی بات ہے اس میں انشاء اللہ ہاؤس میں figures پیش کر دوں گا and the figures will speak for themselves کہ ہم نے وہ کیا کیا steps لیے ہیں۔

Mr. Chairman: Now, we will have Question No. 36, Dr.

Muhammad Said.

نہیں ہدایت اللہ شاہ صاحب اب دیکھیں Question Hour چل رہا ہے ایک چیز چلی رہی ہے اس کو چلنے دیں ورنہ وقت نکل جانے کا پہلے ہی وقت بہت کم ہے اور بہت اہم debate رہتی ہے۔ اگر آپ leaders سے اجازت لے لیں points of order کی تو مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ ورنہ اس طرح تو سارا سلسلہ ٹوٹ جاتا ہے۔ Question Hour میں تو بالکل ہی نہیں ہو سکتا۔ باقی آخر میں اگر موقع ملا تو دیکھ لیں گے۔ ڈاکٹر محمد ساعد۔

37. *Dr. Muhammad Said: (Notice received on 24-11-2005 at 4.37 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- the number and names of Medical Colleges in the country which are recognized by the PMDC;*
- the number of illegal medical colleges in the country; and*
- the steps being taken by the government to save future of the students studying in these illegal colleges?*

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) The number of Medical Colleges in the country recognized by PM&DC is 18 in both public and private sector. Their names are given below:—

Recognized Medical Colleges in the Public Sector

1. King Edward Medical College, Lahore.
2. Fatima Jinnah Medical College for Women, Lahore.

3. Allama Iqbal Medical College, Lahore.
4. Army Medical College, Rawalpindi.
5. Rawalpindi Medical College, Rawalpindi.
6. Nishtar Medical College, Multan.
7. Punjab Medical College, Faisalabad.
8. Quaid-e-Azam Medical College, Bahawalpur.
9. Dow University of Health Sciences, Karachi.
10. Sindh Medical College, Karachi.
11. Karachi Medical and Dental College, Karachi.
12. Liaquat University of Medical and Health Sciences, Jamshoro.
13. Chandka Medical College, Larkana.
14. People's Medical College for Girls, Nawabshah.
15. Khyber Medical College, Peshawar.
16. Ayub Medical College, Abbottabad.
17. Bolan Medical College, Quetta.

Recognized Medical Colleges in the Private Sector.

1. The Aga Khan University Medical College, Karachi.

(b) Following medical colleges in the country have enrolled students and are operating without recognition of PM&DC:

1. Islamabad Medical and Dental College, Islamabad.
2. Al-Huda Medical College, Lahore.
3. Independent Medical College, Faisalabad.
4. University College of Medicine and Dentistry, Lahore.
5. Abbottabad International Medical College, Abbottabad.
6. Jinnah Medical College, Peshawar.

(c) The above stated medical colleges had been warned that PM&DC will not register their students nor their qualification of these medical institutions who have not obtained NOC before starting admission. They had also been repeatedly warned not to advertise or admit students before NOC is issued to them by PM&DC. Legal steps are under process to save the future of students.

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes, Dr. Said sahib.

Senator Dr. Muhammad Said: Sir, I would like to ask two queries with regard to my question. No. 1, I feel that this list of the recognized medical colleges in the public sector is not upto date. There are lot of medical colleges which are missing for instance, the Gomal Medical College in D. I. Khan and Swat Medical College at Saidu Sharif and also there are number of medical colleges in the private sector which are not given here.

Secondly, sir, I would also like to ask as to what steps are being taken to save the future of the students. For instance, sir, these students are charged a tuition fee ranging from one lac to two lac in a year, in advance and on the average there are hundred students in a class. You can imagine, sir, the yearly income one crore plus, alone. It could be one crore or two crore rupees. Supposing you are closing the college. Are these colleges going to return this tuition fee? What is the guarantee that the owners and the principals would return this tuition fee back to the students? Thank you.

Mr. Chairman: Minister for Health.

Mr. Muhammad Naseer Khan: Mr. Chairman, I think there might be one or two medical colleges missing but I will just check it out. Apparently the whole list is here, there might be some which have been given provisional recognition, not the full recognition but I will check out for Swat College and others. On the future of these students, Mr.

Chairman, there has been an ongoing debate here in the Senate and this is exactly what happened in April this year when the students were outside and the honourable Senator Saadia alongwith them came to Senator Kamil Ali Agha when the controversy started.

Now, we share the concerns of the honourable Senators and I think it is very very important. I talked to them to answer this in detail and primarily everybody says here that the PMDC or any institution should be autonomous. I say, "O.K. fine, autonomous is a very very good thing." But then they have to give the results. Now, taking autonomy from a Ministry does not mean a mutiny against the Ministry. There has to be a distinction between autonomy and mutiny. All the institutions have to work under the Government. There is no question about it. All the institutions are accountable to the two Houses which is the National Assembly and the Senate. Now, there was a comprehensive, unanimous resolution passed by the Senate which apparently everybody knows was ignored and there was just one honourable Senator who was in favour of one person. But this is the question, now, what happens to the future. This is exactly what we are saying for the last year and a half that the PMDC must take steps to recognize these institutions and also look at the future of the students.

Now, the honourable Senators here have picked up those students which had passed their final exams from a recognized university. They had gone to PIMS for a job and they could not get the degree registered by the PMDC because the PMDC said well, initially, three

years ago, he went to a school which is not fully recognized and this whole question has been examined by the Senate Standing Committee on Health and Dr. Abdullah Riar has worked extremely hard with the Chairperson. I think which was partially laid and I think it is going to be laid, may be day after tomorrow but the whole question has been looked into and they see this problem here. As the Minister and also the honourable Senator has the concerns, we are obviously concerned for our children, for their future and what they do after five years. Now, it is imperative that we give them a future where they can immediately after passing the medical exams for five years, can get registered and get on with the job. But they cannot do it and the two honourable Senators who have been in favour of those things must answer themselves here. They must be accountable and that is what we are saying autonomy does not mean mutiny. We are taking steps, we are looking for the Ordinance also. There has been a huge mafia here. There have been huge laws for the autonomous bodies which were built ten years ago, for themselves, to look after themselves what they are doing economically, financially with the medical education. 15 years ago if you are a doctor, you are educated in England, you are from Hithro, got a job without any exams. Today the result are disastrous. There is a huge disaster. You cannot even fill a form until you pass for exams and that is my concern for two years and that is what we have been saying and people have accused. Let me say on the floor today to the House, to the Senate, I totally agree and I totally applaud the Senate for giving me tremendous support at this thing but the

time has come when we have to take action for our children so that they have a future.

Now, I want just to say this to the honourable Senator, the report is here, we will take steps which we think are right irrespective of any person or believe that he has been an incumbent because I don't believe in personalities. The institutions are important and they must work for the future of the students.

Mr. Chairman: Dr. Riar.

Senator Dr. Abdullah Riar: Sir, in response to the question No. 37 (b), I see that honourable Minister has said that there are six medical colleges and I believe that Minister probably meant, these are in the private sector but I want to add to the information of the House that there are two; Ghulam Muhammad Mehr Medical College, Sukkur and Shaikh Zaid Medical College in Rahim Yar Khan in the public sector also established against the norms and the procedures and without the NOC. So, they also fall in the category of illegal standing, six in the private and two in the public sector.

Furthermore, honourable Minister has already addressed the point, sir, I just want to say that the need of the hour vis a vis the PMDC is a legislative initiative that Treasury and the honourable Minister has promised that it is in the process of bringing for the support of it. I have and alongwith my colleagues, we have submitted a private members' Bill amending the PMDC Ordinance which is already due for ballot on next

private members' day. I am sure that if honourable Minister brings his Bill, we would be supporting tooth and nail in endeavours to reform PMDC as well for a larger good of the profession. Thank you, sir.

Mr. Chairman: Mr. Muhammad Akram.

سینیٹر محمد اکرم، چیئرمین صاحب! وزیر صاحب نے بڑی اچھی باتیں کیں۔ میں سمجھتا ہوں یہ باتیں ہم پچھلے دو سال سے سن رہے ہیں۔ یہ PMDC کیا ہے جو اتنا بڑا ان کا مسئلہ بن گیا ہے۔ Students کے future کا سوال ہے۔ امتحان وہ پاس نہیں کر سکتے ہیں، میڈر ان کا کر رہا ہے۔ پچھلے دو سال میں Minister Sahib نے کون سی ایسی یہاں قانون سازی کی یا کیا actions ایسے لیے ہیں؛ یا تو یہ پوری PMDC کو revamp کریں۔ آخر کیوں یہ وقت ضائع کر رہے ہیں؟

جناب چیئرمین، میرا خیال ہے اس کو دیکھ رہے ہیں۔

سینیٹر محمد اکرم، میں تو دو سال سے ان کی یہ باتیں سن رہا ہوں۔ میرا خیال ہے ان کو جواب دینا چاہیے۔ بڑا specific and concrete جواب دیں to the point ہو کیا رہا ہے یہاں؟

جناب چیئرمین، وہ کہہ چکے ہیں کہ اس کو Ministry پورا review کر رہی ہے اور جسے Private Members Bill بھی ہے اس کے ساتھ یہ کر دیں۔

جناب محمد نصیر خان، اس میں صرف تھوڑا سا جواب دے دوں honourable member کو کہ ہم سب کہتے ہیں کہ جی یہ autonomy ہونی چاہیے اور یہ ہونا چاہیے اور sometimes ایسے laws بن جاتے ہیں دس پندرہ سال پہلے جو PMDC میں بنے تھے کہ unfortunately they became super organizations ان کو کوئی ہاتھ نہیں لگا سکتا تھا۔

اپریل میں یہ بات شروع ہوئی تھی

and since then I think the Committee has taken certain long time because Dr. Riar had gone overseas for a little while but the whole report is

complete and they have worked very hard. I think the opposition and ourselves and the National Assembly are totally on one line or we have to rectify it

لیکن اب بھی اگر honourable member عابد آجائیں تو میں ان کو بتا دوں گا کہ PMDC کیا چیز ہے لیکن it is a super organization. They have super laws. laws ایسے بنائے ہوئے ہیں کہ

Nobody could touch them, no ministry could touch them, nobody could go and ask them what is happening. So, we have to review the laws and change the laws and which we are doing now with the Committee.

Mr. Chairman: We will take on the next Question No. 38, Prof. Ghafoor Ahmad.

38. *Professor Ghafoor Ahmad: ((Notice received on 24-11-2005 at 4.40 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- (a) *the number of HIV/Aids patients in the country with province-wise break-up;*
- (b) *whether proper arrangements for treatment of those patients are available in the country, if so, the names and locations of such hospitals; and*
- (c) *the preventive measures taken by the government to control this disease?*

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) A total of 3072 HIV/AIDS patients have been registered in the country since 1986. The province-wise break-up is as under:

Province	AIDS patients	HIV Carrier	Total
Punjab	73	484	558
Sindh	104	1174	1278
NWFP	58	410	468
Balochistan	12	203	215
A.J.K	04	27	31
Federal	80	442	522
Total:	332	2741	3072

(b) The Ministry of Health has started providing Antiretroviral (ARV) therapy to 400 patients from November, 2005 through its treatment centre established at Pakistan Institute of Medical Sciences, Islamabad. The other four treatment centers, one in each province would become fully operational by the end of January, 2006.

(c) Following are the key interventions and achievements of the National AIDS Control Programme, Ministry of Health which highlight the commitment of the Government to prevent and control this disease in the country:—

- Strengthening and decentralization of programme to provinces.
- Promulgation of provincial and national (ICT) ordinances for blood transfusion services and establishment of regulatory authorities.
- Awareness raising through electronic and print media.
- Training of more than 7,500 professionals in STI management through more than 400 workshops.
- Establishment of 47 surveillance centers providing free of cost diagnostic facilities.
- Conduction of operational research activities both behavioral and serological as well as establishment of second generation surveillance system for HIV/AIDS.
- Delivery of defined package of services to vulnerable/risk groups through private sector in all the four provinces and A.J.K.
- Enhancement of public private partnership by providing technical and financial support to NGOs.

- Development of standard national guidelines and protocols on issues related to HIV/AIDS with assistance of WHO.
- Development of specific behavior change communication strategy for the implementation of BCC interventions in both vulnerable populations as well as the general populations.
- Greater involvement of sectors other than health including Ministry of Population Welfare, Education, Labour and Manpower, Information, Interior and others, in HIV/AIDS prevention and control activities.
- Targeted interventions for youth and uniformed personnel.
- Advocacy with the key stakeholders including parliamentarians, religious leaders, media and others.

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes please.

سینیئر پروفیسر غفور احمد، پرائیویٹ سیکٹر میں صرف آغا خان کا نام دیا گیا ہے
 بھائی، ضیاء الدین اور دوسرے ہسپتال نہیں ہیں۔ اس میں ان کا status کیا ہے؟
 جناب محمد نصیر خان، بہت اچھا سوال کیا اور اسی پر ہماری contradiction ہے
 پھر دیکھیں جی دنیا میں کیا صرف ایک ہی کلچ رہ گیا ہے، پاکستان میں ایک ہی کلچ رہ گیا جو
 recognize ہو سکتا ہے - PMDC is and this is my contention with the PMDC. PMDC is
 not to close down universities. It was here to enhance private education
 کہ competition ہو۔ اب اگر کوئی ہسپتال خراب ہے تو میرا کام یہ تو نہیں کہ میں اس کو بند
 کر دوں۔ My job is to do it better اور میں اس کو واپس لے کے آؤں and there are
 so many universities....

Mr. Chairman: I think

یہ ہو گیا ہے۔ اگر نام نہیں ہے تو وہ ڈال دیں۔ Would you like to take it or should I -
 go to the next and close the Question Hour.

سینیٹر پروفیسر غفور احمد، جناب! میرا supplementary یہ ہے کہ اس میں

AIDS کے جو patients ہیں ان میں بہت بڑی تعداد اسلام آباد سے ہے، Federal Capital Area سے ہے حالانکہ یہاں کی آبادی میرا خیال ہے کراچی کے ایک محلے سے بھی کم ہے۔ AIDS کے patients میرا خیال ہے سندھ میں 104 ہیں اور Federal کا highest number ہے اور یہی معاملہ ہے HIV کا بھی ہے۔ میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ایسا clean city جو Federal Capital ہے، کیا وجہ ہے اس میں AIDS اور HIV کے patients اتنے زیادہ ہیں، یہ alarming ہے۔

Mr. Muhammad Nasir Khan: I won't be able to answer why? I mean I don't know what the activities are? I just cannot give an answer on that.

Mr. Chairman: How can you cure it if you don't know why?

Mr. Muhammad Nasir Khan: I think we have to make much more studies but comparative study

یہ کہتی ہے کہ sometimes there are much more leisure activities going on I also which might be a cause for this, I have no idea. I also feel that there are much more cases reported in Islamabad than in some other cities. That is also another reason and that is one of the reasons.

سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، جناب چیئرمین! پہلے بھی میں اس floor پر آپ کی وساطت سے request کر چکا ہوں اور اب پھر میں repeat کرنا چاہوں گا۔ اس Question میں بڑا clearly mentioned ہے کہ وہ country-wise break پوچھ رہا ہے لیکن اس میں پھر بھی فنا کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ وہاں patients ہوں گے بھی نہیں۔ فنا کا اس میں zero آنا چاہیے تھا۔ دوسرے اس کے preventive measures ہیں۔ وہ بڑی important چیزیں ہیں۔ کم از کم awareness کے لئے ہی ان علاقوں میں یہ پراجیکٹ بھی ہو

سکتے ہیں تو honourable Minister صاحب بتائیں گے کہ ان کا ادھر بھی ان چیزوں کا کوئی further plan ہے؟

Mr. Muhammad Nasir Khan: I don't say, its a good omen that FATA is not up, rest is totally zero but I think I will just check, in the Federal Capital, FATA might be included, let's just check it, if its not that FATA should be included.

اس کے ساتھ ساتھ ہم نے جو actions لئے ہیں وہ پورے ملک کے لئے ہیں including FATA and I think preventive measures still are the best because that is the only cure. Today the cure HIV/Aids is only preventive care in Antiretrieval drugs. We can only give a little bit of time. We cannot cure it.

اور best یہی ہے اور میں ہمیشہ کہتا ہوں کہ we should follow the Prophet's life | اگر ہم اپنی Islamic way of life اختیار کریں تو that will be a good way to stay away from it.

جناب چیئر مین، جی سائیکزنی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر عزیز اللہ سائیکزنی، یہ اس کے حصہ (ج) میں ہے کہ وزارت صحت کے National Health Programme میں حسب ذیل کامیابیاں حاصل کی گئی ہیں اور وزیر صاحب آگے گواتے گئے ہیں کہ صوبائی اور قومی سطح پر ذرائع ابلاغ کے ذریعے STI کے ذریعے۔ آگے انہوں نے لکھا ہے کہ 47 مائٹریوں کا قیام ہے۔ وہ اس سلسلے میں مفت مشورہ دیتے ہیں۔ یہ ذرا وضاحت کریں گے کہ ان 47 ٹیموں میں بلوچستان میں کتنی ٹیمیں بھیجی ہیں یا کتنی ٹیمیں کام کرتی ہیں اور یہ پورے پاکستان کے لئے ہیں یا کسی ایک جگہ کے لئے ہیں؟

جناب چیئر مین، نصیر خان صاحب۔

جناب محمد نصیر خان، اس وقت میں نہیں بتا سکوں گا کہ بلوچستان میں exactly

I would like to give that answer next time. - کتنی teams ہیں۔

Mr. Chairman: Next question No. 39. Mr. Muhammad Enver

Baig.

39. *Mr. Muhammad Enver Baig: (Notice received on 26-11-2005 at 12.00 p.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state:

(a) *the number of visas issued to the nationals of South Africa, Senegal, Sudan, Nigeria, Guinea and Tanzania from 2000 to October 2005; and*

(b) *the type of visas issued?*

Mian Khurshid Mehmud Kasuri: (a) Detail of the visas issued to the nationals of South Africa, Senegal, Sudan, Nigeria, Guinea, and Tanzania from 2000 to October 2005 is as follows:

Country	Total visas issued from 2000 to Oct. 2005
South Africa	8797
Senegal	1114
Sudan	2369
Nigeria	Figures awaited
Guinea	75
Tanzania	1411

Type of visas

(b) Business, Student, Conference/Seminars, Tabligh, Family visit, and Work visas are issued.

Mr. Chairman: Any supplementary? Mr. Muhammad Enver

Baig.

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, I would like to ask the honourable Minister for Foreign Affairs. I had asked for the visas issued

to the nationals of South Africa , Senegal , Sudan , Nigeria , Guinea and Tanzania from 2000 to 2005.

but the figures for Nigeria جناب honourable Minister نے یہ جواب تو دیا ہے have not been provided. Sir, can you just give me the figures?

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: I forgot it before I arrived here. I had got the figures this morning, the figures are 10,451.

Senator Muhammad Enver Baig: 10,451 from 2000 to 2005.

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: Yes sir.

(اس موقع پر صحافی حضرات پریس کیلری سے تشریف لے گئے)

جناب چیئرمین، انیہ زیب صاحبہ، ذرا دیکھ لیجئے۔

Senator Muhammad Enver Baig: Shall I continue sir?

Mr. Chairman: Yes continue.

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, my question to the honourable Minister is that I don't know what is the break down for last two years

لیکن یہ جو پانچ اور دس سال کے figures ہیں

10,000 visas are being issued to Nigerian on what basis? Sir, in the last two years there have been 233 Nigerian arrested in Pakistan on drug charges, that was in the year 2003 and then in the year 2004 231 people have been charged on drug charges, they are arrested and are in Pakistani jails. Sir, I would like to know that Pakistani Mission in Nigeria

کس criteria پر یہ visas issue کر رہے ہیں

then they know that these guys are going there for some drugs smuggling then the Ministry for Narcotic Affairs must have written to the Foreign Office

کہ بھئی آپ ان کو visas issue مت کریں اور 10,000 figure جناب in the last 5 years its a very very tall figure. I would like to know on what basis the Ministry or the Mission is giving visa to the Nigerian who are involved in drug smuggling in Pakistan.

Mr. Chairman: Minister for Foreign Affairs.

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: Thank you sir . Obviously sir, they are not issuing visas, first ascertaining whether they are going to be drug smuggler. Sir, the figure is 10,451 for 5 years which is almost 2000 a year and it covers both this government and the one before. So, all we can say is that yes, it is correct some Nigerian people have been arrested but so many other nationalities also. But the overwhelming majority, of course, even from these figures is quite clear, is not involved in this and they come for normal activities. Quite a large number have come for "Tableegh" also sir, to the Raiwind "Ijtimah" and because you will notice the type of visas that have been given, "Tableegh" is one of those and quite a few people come from foreign countries. Now, when somebody wishes to apply for a visa, the Embassies try and do their best and if they have doubt, they refer to the Ministry of Interior in many cases if the officer on the spot doubts their embezzlement and yes, I know about two hundred people, if the honourable member says that he must be right

because he has given these figures on the floor of the House. I can't do more in that but they try and do their best in judging the person who appears before them.

Mr. Chairman: Yes.

• Senator Muhammad Enver Baig: Sir, in 2003, 401 foreigners were arrested in Pakistan on drug charges and out of 401,233 are Nigerians and in 2004, 398 people were arrested on drug charges and 231 are Nigerians. Sir, this figure is fantastically high. Sir, gross malpractice is going on in our mission in Nigeria and this is giving a bad name to the country and I think, the Ministry has to be very very strict in issuing visas.

Mr. Chairman: I think, the Minister has heard it and I am sure he will look into it. Khurshid Shaib, you have a supplementary?

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، جناب چیئرمین! یہ جو اعداد و شمار ماضی کے ہیں اسی پر اکھا کیا ہے اور اس میں مجھے صاف نظر آتا ہے کہ جیسے تمام ممالک کے مطالبے میں ناٹجیریا والے زیادہ involve میں narcotics کی سمگلنگ میں، اس لئے سفارتخانے کو بھی احتیاط کرنی چاہیے۔

جناب چیئرمین، ہدایت اللہ شاہ صاحب۔ ویسے جواب انہوں نے دے دیا ہے۔

سینیٹر سید ہدایت اللہ شاہ، شکریہ۔ جناب چیئرمین! میرا سوال بھی اس کے متعلق ہے۔ اس کے آخر میں وزیر صاحب نے جواب دیا ہے کہ ویزے تبلیغ کے سلسلے میں جاری کیے گئے ہیں۔ میرا سوال یہ ہے کہ ہماری تبلیغی جماعت وہاں اریٹیریا میں گئی تھی، پندرہ آدمی تھے، کافی عرصہ پہلے وہ غائب ہو چکے ہیں آج تک ان کے بارے میں کوئی معلومات نہیں ہیں۔ مزید ان کے نام اور امیر کا نام قاری عبداللہ صاحب بتائیں گے۔ میں وزیر صاحب سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ پہلے یہاں اریٹیریا کا سفارتخانہ نہیں تھا اب باقاعدہ یہاں سفارتخانہ بھی کھل چکا ہے۔ ان

کے جو رشتہ دار وغیرہ ہیں وہ پریشان ہیں۔ اگر تفصیل بتادیں تو مہربانی ہوگی۔
 جناب چیئرمین، آپ نے فارن آفس کو approach کیا ہے۔ اگر کیا ہے تو پھر یہ
 جواب دیں گے۔ یہ تو آپ نئی بات کر رہے ہیں۔

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: I can't give this on the
 floor of the House and I can assure the honourable member about one
 thing that even one Pakistani is arrested and if it has got to my notice, I
 follow it personally, there is no question about that.

جناب چیئرمین، آپ Ministry کو لکھیں۔ They will take it up۔ جی۔
 سینیٹر قاری محمد عبداللہ، جناب چیئرمین! بات نئی نہیں ہے۔ یہ تو اصل میں انتہائی
 ضروری بات ہے۔ اس میں سولہ آدمی ہیں اور صوبہ سرحد میں ایک جگہ ہے موسیٰ زئی شریف۔۔۔۔۔
 جناب چیئرمین، اس کی تفصیل میں نہ جائیں۔ ٹھیک ہے، بات ہوگئی ہے۔ آپ ان
 کو لکھ دیں وہ دیکھ لیں گے۔ Question Hour ختم ہو گیا ہے۔ آپ ان کو لکھ دیں وہ انشاء اللہ
 دیکھ لیں گے۔ آپ لکھ کر بھیجیں اور کاپی مجھے دیں we will follow through them

سینیٹر قاری محمد عبداللہ، بات تو سنیں۔ مولانا سعید احمد ان کا نام ہے۔
 جناب چیئرمین، ایسے یاد نہیں رہے گا۔ آپ فارن آفس کو لکھ کر دے دیں اور کاپی
 مجھے دیں we will follow

سینیٹر قاری محمد عبداللہ، بات تو سنیں، تفویض کی اور دوسری باتوں میں ذرا فرق
 ہے۔ بات یہ ہے کہ ہم قصوری صاحب کی خدمت میں اس لئے عرض کر رہے ہیں کہ تحریک
 آزادی سے ان کے آباؤ اجداد وابستہ رہے ہیں، ریشمی رومال کا حصہ رہے ہیں، ان کے پاس درد والا
 دل ہے۔ بات یہ ہے کہ چاروں صوبوں کے سولہ آدمی ہیں اور آج تک ان کے خاندانوں کو یہ
 معلوم نہیں ہے کہ وہ جماعت کھل گئی اور زندہ ہے یا مردہ ہے۔ کافی عرصہ ہو گیا ہے۔ اگرچہ
 ان کی وزارت سے پہلے کی بات ہے لیکن اب ان کا فریضہ بنتا ہے۔ ہم درخواست کرتے ہیں آپ
 کی وساطت سے کہ معلومات فراہم کریں۔

جناب چیئرمین، وہ تو کہہ رہے ہیں۔ آپ تفصیلات دیں تو انشاء اللہ follow کریں

گے۔

Mian Khurshid Mahmood Kasuri: Sir, we will follow it up, I assure them.

جناب چیئرمین، آپ تفصیلات دیں۔ جی رضا صاحب۔

سینیئر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب! آپ کے توسط سے میں نے Foreign Minister سے request کی تھی کہ ایک یہ بھی مسئلہ ہے اور ایک لیاقت صاحب کا بھی مسئلہ ہے۔ Question Hour ختم ہو گیا ہے۔ اگر یہ دو منٹ یہاں بیٹھ جائیں اور details دے دیں منسٹری کو کہہ کے تو پھر آپ follow up کروادیں۔

Mr. Chairman: The Question Hour is over, remaining answers have been tabled and considered as read.

40. *Syed Hidayatullah Shah: (Notice received on 26-11-2005 at 3.00 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- (a) the total number of doctors appointed in the PIMS on deputation basis and those absorbed therein during the year 2004-05;
- (b) whether it is a fact that under the rules the deputationist after absorption are placed at the bottom of the seniority list if so, the number of deputationists who have been notified as seniors to the doctors appointed on permanent basis; and
- (c) whether it is also a fact that a senior most doctor is eligible for promotion against a leave-vacancy, if so, the reasons for giving promotion to the absorbed deputationist doctors in the PIMS?

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) 09 doctors have been appointed on deputation basis in PIMS during the year 2004-2005, out of which 02 doctors have been absorbed/appointed by transfer with the approval of the competent authority i.e. the Prime Minister of Pakistan.

(b) The doctors appointed by transfer have been assigned seniority from the date of their deputation to PIMS. This is in line with the Supreme Court Judgement

and honoured by Establishment Division in case of Section Officers.

(c) Yes, position already explained *vide* "b" above.

41. ***Syed Hidayatullah Shah:** (Notice received on 28-11-2005 at 11.45 a.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

(a) *the number of TB centers in the country with province-wise and district-wise breakup; and*

(b) *the number of patients who have been provided medical treatment in each of the said center from 2001 to 2005 and of those presently being treated therein?*

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) The number of TB Centres in the country is 378. Their province-wise and district-wise break-up is as below:—

Punjab	Sindh	NWFP	Balochistan	NA	FATA	AJK	Total
187	66	58	67	5	7	8	378

Details are placed at Annex-I

(b) The number of TB patients provided with medical facility in each of the said centres from 2001 to 2005 and those presently being treated therein is as follows:—

Punjab	Sindh	NWFP	Balochistan	NA	FATA	AJK	Total
102,264	100,148	58,796	12,303	5,910	12,774	20,859	313,054

Details at Annex-II.

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library).

42. ***Mr. Muhammad Enver Baig:** (Notice received on 01-12-2005 at 1.20 p.m.)

Will the Minister for Foreign Affairs be pleased to state the details of Pakistanis in Jail in all the European Union member countries under the following format: Sl. No. Name/Father's Name/Home Address in Pakistan/Date of Arrest/Charges of Arrest/Present Legal Status?

Mian Khurshid Mehmood Kasuri: The question involves minute details and lengthy information from 25 countries. The concerned Embassies of Pakistan have been requested to provide information. The information would be placed before the House as soon as received.

42-A. ***Mrs. Tanveer Khalid:** (Notice received on 10-12-2005 at 1.45 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state the steps taken by the Government to cope with the cold related diseases spreading in earthquake hit areas of AJK?

Reply not received.

@155. ***Mr. Farhat Ullah Babar:** (Notice received on 5-12-2005 at 10.00 a.m.)

Will the Minister for Planning and Development be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the NLC (National Logistics Cell) also takes part in securing commercial contract of the government departments;*
- (b) whether it is also a fact that NLC has also been awarded contracts on single contract basis without tenders;*
- (c) the name and value of each contract awarded to NLC from 2001 to 2005; and*
- (d) the name and value of each contract awarded to NLC without tenders and on single contract basis since 2001?*

Minister for Planning and Development: (a) NLC does participate in nation-building. These projects are given to NLC through open tender/competitive bidding. M/s NLC is also registered O&M Contractor, registered with Pakistan Engineering Council

(b) Infact when govt. launches development works in remote/inaccessible regions in the country, most of the building firms shy away from them. Under these circumstances, government gives contract on single contract basis to NLC and other organizations as well.

(c) Name and value of each contract awarded to NLC from 2001 and 2005 are shown in Annex-A.

@ Transferred from Defence Division.

(d) These are as under:

Sl. No.	Name of the project	Value of Works (Million Rs.)	Awarded on
1.	Karachi Northern By Pass	2404.887	July 2002
2.	Khujuri Bewata Road Proj.	1204.000	June 2002

CONTRACT AWARDED/ACQUIRED DURING 2001-2005

(Rs in million)

<u>Name of contract</u>	<u>Client</u>	<u>Value of Work</u>	<u>Awarded On</u>	<u>Method</u>
1. Rehabilitation of Mirpur (AK) Roads	Mirpur Development Authority	102.000	Mar 01	Open bid
2. Cantt Board Rawalpindi	Cantonment Board Rawalpindi (CBR)	29.000	Mar 01	Open bid
3. Service Road M-2 Motorway Project (Interchange to Rawalpindi Toll Plaza NHA)	National Highway Authority	18.500	Sep 01	
4. Punjab Stadium Lahore	Govt of Punjab	73.000	Jun 01	
5. Cantt Board Project (Flood Affected Area)	----do----	4.200	Jan 02	
6. Regi Model Town Peshawar	CD & MD Peshawar	106.000	Mar 02	
7. Development Projects Karachi	Defence Housing Authority / Karachi Metropolitan	813.000	Jun 02	
8. Khujuri - Bewata Road Project	National Highway Authority	1204	30 Jun 02	
9. Karachi Northern Bypass	National Highway Authority	2404.887	5 Jul 02	
10. Irrigation Bund Kasur	CCE 4 Corps	33.000	Jan 02	
11. Service Road Kala Shah Kaku	National Highway Authority	25.000	Dec 03	
12. Rawalpindi Urban Area Development Program (RUADP)	National Highway Authority	832.990	31 May 04	

13.	Construction of Flood Protection Bund Pasroor at Nullah Deg	Punjab Irrigation and Drainage Authority	22.319	Jun 04	
14.	Rehabilitation of Shahrah-e-Ghalib Karachi	CDGK	324.000	21 Jun 04	
15.	Agriculture College Dera Ghazi Khan	University of Agriculture, Faisalabad	53.000	1 Sep 04	
16.	Rehabilitation of Lower Chenab Canal System Package B&D	Punjab Irrigation and Drainage Authority	353.346	01 Mar 04	
17.	Rehabilitation of Budhi Nullah Drainage System	---do---	33.696	02 Sep 04	
18.	Dev of Small Industrial Estate II	Punjab Small Industry Corporation.	122.372	Nov 04	
19.	Construction of Walton Rd Phase-I	Executive Officer Cantt Walton Lahore	6.862	Nov 04	
20.	Installation of ROW Markers M-4	National Highway Authority	4.416	Oct 04	
21.	Construction of Operation Theater at CMH Rawalpindi	Director Works & Chief Engineer (Army) GHQ Rawalpindi	106.244	29 Sep 04	
22.	Rehabilitation of Faqurian Silanwali (FS) Drainage System Package A, B & C	---do---	67.200	30 Aug 05	
23.	Data Gunj Buksh Town Lahore	City Community Board Lahore	9.887	Mar 05	
24.	Upgradation/Improvement of 37.5 Km Access Road Allai Khawar Hydropower Project Besham	WAPDA (Besham) Northern Area	222.676	Feb-05	

25.	Improvement of Parking and upgradation of Connecting Road to Liberty Market Gulberg Lahore	(TEPA) LDA Lahore	40.046	Jan 05	
26.	Construction of NLC Complex at Dry Port Lahore	NLC	41.047	5 Apr 05	
27.	Construction of Kabul University Afghanistan	Planning & Development Division	411.256	8 Nov 05	
28.	Construction of Kidney Centre Jalalabad Afghanistan	---do---	395.000	Dec 05	

"UNSTARRED QUESTIONS AND THEIR REPLIES"

For Tuesday, the 27th December, 2005

9. **Dr. Muhammad Ali Brohi:** (Notice received on 24-11-2005 at 4.07 p.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- (a) *the worth of medicines locally purchased by the Federal Government Services Hospital, Islamabad since 1st July, 2004; and*
- (b) *the names of medical stores from where these medicines were purchased indicating also the value of medicines purchased from each store?*

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) Total worth of medicines locally purchased by the FGSH, Islamabad from 1st July, 2004 to 30-6-2005 is Rs. 26,346,954.

(b) The name of approved chemists and value of local purchase from each store is given below:—

2004-2005

- 1. M/S. Al-Kausar, Islamabad Rs. 13,623,711
- 2. M/S Four Star Traders, Ibid. Rs. 12,723,243

10. **Dr. Muhammad Said:** (Notice received on 24-11-2005 at 4.37 p.m.)

Will the Minister for Food, Agriculture and Livestock be pleased to state:

- (a) *the total number of centres established by the Pakistan oil seed development board in the country;*
- (b) *the total number of experts and staff working in the said organization indicating also, the annual Budget of the Organization; and*
- (c) *the brief details of services being provided by the organization?*

Mr. Sikandar Hayat Khan Bosan: (a) Pakistan Oilseed Development Board (PODB) has four Provincial Oilseed Directorates in four provinces. Under these directorates 14 regional offices are in place for promotion of sunflower and canola (Annexure-I)

(b) Total Strength (officers/staff) of PODB is 213. As per detail at Annexure-II. The budget of PODB for 2005-06 is Rs. 77.742 million Annex III.

(c) The brief details of the services being provided by the PODB are as under:

- (i) PODB provides a national forum for coordination and policy formulation and to serve as an information center for oilseeds sector.
- (ii) It promotes, in collaboration with the Provincial Governments, oilseeds crops and oil yielding plants and trees in the country leading towards self-sufficiency in the production of local edible oil.
- (iii) Encourages role of private sector and growers engaged in development and research in oilseeds sector.
- (iv) Develops human resource in oilseeds sector through training and higher education; collaborate for training with international agencies/countries dealing with oilseed sector leading to the transfer of technology of the oilseed sector.
- (v) PODB collects, compile, and maintain statistics of sunflower and canola.
- (vi) Performs any other function as the federal Government may from time to time, assign to PODB.

PODB is also carrying out following oilseeds promotional activities:

- Production technology is disseminated at the doorsteps of the sunflower and canola growers through PODB's field staff.
- Demonstration plots are laid out in the farmers' fields.
- Good quality sowing seed of canola is also produced by PODB in limited quantity to be provided to canola growers on no profit no loss basis.

- Free help line facility is being provided for guidance and to address the technical problems faced by oilseeds growers, promptly.
- PODB in collaboration with multi-national seed companies arranges sunflower hybrid sowing seed for growers. Field days, radio and TV programs are arranged during the different growth stages of crop to guide the farmers. Brochures and pamphlets containing information about sunflower and canola crop are also distributed among growers through field staff.
- PODB encourages solvent industry to announce minimum procurement price for sunflower and canola crops. All Pakistan Solvent Extractors Association (APSEA) has announced a minimum procurement price of Rs. 690/- per 40 kg for sunflower and canola crops 2005-06.
- PODB is also operating three mini seed processing plants for cleaning, grading and processing of canola and sunflower sowing seed in Sindh, NWFP and Balochistan.

As a result of above mentioned services total area under sunflower and canola which was 402,000 acres with 270 thousand tons production in 2001-02 now stands at 1068,000 acres by 2004-05 with expected production of 680 thousand tons. It shows 166 percent increases during this period.

PODB is also executing following development projects for promotion of oilseeds crops and oil-bearing trees in the country:

- i. Oil palm Development Project (2005-2010) in coastal areas of Sindh and Balochistan. Total cost = Rs. 113.088 million
- ii. Rapid Conversion of Wild Olive into Oil-bearing Species (2001-2007) in NWFP, Balochistan and Potohar. Total cost = Rs. 186.379 million
- iii. New plantation of olive in NWFP, Potohar and Balochistan and maintenance of olive orchards established by PODB (2005-2010). Total cost = Rs. 39.185 million.
- iv. Sunflower Cultivation in Balochistan (2004-2007). Total cost = Rs. 34.929 million.
- v. Sunflower Cultivation in D.I.Khan (2005-2010). Total cost = Rs. 39.708 million.
- vi. Production of high quality canola seed for enhancing productivity (2005-2010) Total cost = Rs. 31.085 million

24

Annexure-I

DETAIL OF REGIONAL OFFICES & ITS
DISTRICTS

Punjab 05

Lahore
Gujranwala
Sahiwal
Multan
Faislabad

Sindh 04

Thatta
Hyderabad
Larkana
Sukkar

NWFP 03

Peshawar
D.I. Khan
Mardan

Balochistan 01

Quetta

Potohar 01

Islamabad.

unionsadns
noillim

STAFF POSITION

Sr. No.	BPS	Designation	Number of Posts
1.	21	Managing Director	01
2.	20	Senior Director	---
3.	19	Directors/Provincial Directors	04
4.	18	Deputy Directors/RM/SRO/SSO	11
5.	17	Asstt. Director/SFO/ROs/Plant Manager/Quality Control Supervisor/Economist	15
Sub Total A:			31
6.	16	FO/Asstt. Accounts Officer/Lab Technician/Statistical Officer/Admn. Officer/PA	41
7.	15	PA/Computer Operator/Assistant Accountant	05
8.	12	Stenotypist/CO/Field Officer	06
9.	11	Assistant/store Keeper/Mechanic/Account Assistant	10
10.	08	Field Assistant	03
11.	07	Upper Division Clerk	01
12.	06	Field Assistant/Mechanic/Electrician	08
13.	05	Lower Division Clerk	25
14.	04	Staff Car Driver/Dispatch Rider	30
15.	01	Naib Qasid/Chowkidar/Field Man/Beldar/Watchman	53
Sub Total B:			182
Grant Total (A+B)			213

Annex-III

NO. 051-EC21Y09 OTHER EXPENDITURE OF FOOD AGRICULTURE AND LIVESTOCK DIVISION

DEMANDS FOR GRANTS

	No of Posts		2004-2005	2004-2005	2005-2006
	2004-05	2005-06	Budget Estimate	Revised Estimate	Budget Estimate
			Rs	Rs	Rs
ACCOUNTANT GENERAL PAKISTAN REVENUES--Contd.					
042103 - A096 Purchase of Plant & Machinery			75,000	75,000	100,000
042103 - A13 Repairs and maintenance			650,000	650,000	640,000
042103 - A130 Transport			460,000	460,000	450,000
042103 - A131 Machinery and Equipment			68,000	68,000	68,000
042103 - A132 Furniture and Fixture			50,000	50,000	50,000
042103 - A133 Building and Structures			5,000	5,000	5,000
042103 - A137 Computer Equipment			62,000	62,000	62,000
042103 - A138 General			5,000	5,000	5,000
Total - Federal Seed Certification and Registration Department			38,638,000	38,638,000	43,140,000

ID0521 - PAKISTAN OILSEED DEVELOPMENT BOARD :

042103 - A01 Employees Related Expenses			35,186,000	35,186,000	39,642,000
042103 - A011 Pay	249	249	20,395,000	20,395,000	20,691,000
042103 - A011-1 Pay of Officers	(101)	(100)	(13,798,000)	(13,798,000)	(13,678,000)
042103 - A011-2 Pay of Other Staff	(148)	(149)	(6,597,000)	(6,597,000)	(7,013,000)
042103 - A012 Allowances			14,791,000	14,791,000	18,951,000
042103 - A012-1 Regular Allowances			(7,291,000)	(7,291,000)	(8,451,000)
042103 - A012-2 Other Allowances (excluding TA)			(7,500,000)	(7,500,000)	(8,500,000)
042103 - A03 Operating Expenses			21,600,000	21,600,000	24,000,000
042103 - A032 Communications			3,220,000	3,220,000	3,091,000
042103 - A033 Utilities			2,045,000	2,045,000	2,175,000
042103 - A034 Occupancy cost			5,981,000	5,981,000	7,178,000
042103 - A038 Travel and Transportation			6,207,000	6,207,000	7,370,000
042103 - A039 General			4,147,000	4,147,000	4,186,000
042103 - A04 Employee's Retirement Benefits			9,550,000	9,550,000	8,750,000
042103 - A041 Pension			9,550,000	9,550,000	8,750,000
042103 - A06 Transfers			450,000	450,000	450,000
042103 - A063 Entertainment & Gifts			450,000	450,000	450,000
042103 - A09 Physical assets			300,000	300,000	400,000
042103 - A091 Purchase of Building					109,000
042103 - A096 Purchase of Plant & Machinery			220,000	220,000	211,000
042103 - A097 Purchase of Furniture & Fixture			80,000	80,000	80,000
042103 - A13 Repairs and maintenance			4,500,000	4,500,000	4,500,000
042103 - A130 Transport			4,150,000	4,150,000	4,150,000
042103 - A131 Machinery and Equipment			150,000	150,000	150,000
042103 - A132 Furniture and Fixture			50,000	50,000	50,000
042103 - A133 Buildings and Structure			50,000	50,000	50,000

NO. 051-FC21Y09 OTHER EXPENDITURE OF FOOD
& AGRICULTURE AND LIVESTOCK DIVISION

DEMANDS FOR GRANTS

	No of Posts		2004-2005	2004-2005	2005-2006
	2004-05	2005-06	Budget Estimate	Revised Estimate	Budget Estimate
			Rs	Rs	Rs
ACCOUNTANT GENERAL PAKISTAN REVENUES--Contd.					
042103 - A137 Computer Equipment			100,000	100,000	100,000
Total - Pakistan Oilseed Development Board			71,586,000	71,586,000	77,742,000
042103 Total-Agricultural Research and Extension Services			116,569,000	116,569,000	127,919,000

11. **Mr. Kamran Murtaza:** (Notice received on 09-12-2005 at 09.45 a.m.)

Will the Minister for Health be pleased to state:

- whether it is a fact that Pakistan Homoeopathic Medical Council has discontinued the facility of re-checking of papers for the students having compartment in the annual examination of the year, 2005, if so, its reasons, indicating also the prescribed fee for re-checking of papers;*
- the details of the annual results of the Capital Homoeopathic College and the Islamabad Homoeopathic Medical College in the year, 2005, indicating also the percentage of male and female candidates who got compartment alongwith college-wise and subject-wise break-up; and*
- whether it is also a fact that the supplementary Examination is held by the Homoeopathic Medical Council just after 30 days of the results of the annual examination, if so, its reasons?*

Mr. Muhammad Nasir Khan: (a) No, the National Council for Homoeopathy has not discontinued the facility of re-checking of papers for the students having compartment in the Annual Examination 2005. According to Rule 12 (viii) of Unani Ayurvedic and Homoeopathic System of Medicine Rules, 1980, the prescribed fee for scrutiny or re-totaling of answer scripts per copy is Rs. 100/-.

(b) Result alongwith break-up of Capital Homoeopathic Medical College, Islamabad and Islamabad Homoeopathic Medical College, Islamabad are given at Annex. A & B.

(c) No, it is not true. The Annual Examination 2005 of Diploma in Homoeopathic Medical System ended on 23-07-2005 and the Examining Body announced the result on 24-10-2005. The Examining Body of National Council for Homoeopathy fixed the date of Supplementary Examination as 15-12-2005.

Annex "A"

PERCENTAGE OF CANDIDATES WHO GOT COMPARTMENT
ALONGWITH SUBJECTWISE BREAK-UP
D.H.M.S. ANNUAL EXAMINATIONS 2005.

CAPITAL HOMOEOPATHIC MEDICAL COLLEGE, ISLAMABAD

FIRST YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
69	42	27	39%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Physics / Chemistry	14	04	18
Biology	09	04	13
Materia Medica	09	04	13
Philosophy	08	04	12
Anatomy (Theory)	17	04	21
Pharmacy (Theory)	09	04	13
Anatomy (Practical)	09	04	13
Pharmacy (Practical)	09	04	13

SECOND YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
31	22	09	29%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Physiology	01	-	01
Materia Medica	05	01	06
Philosophy	01	01	02
Hygiene	-	-	-
Physiology (Practical)	-	01	01
Materia Medica (Viva)	-	-	-

THIRD YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
66	40	26	39%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

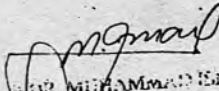
<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Pathology	10	07	17
Psychology	10	04	14
Materia Medica	14	07	21
Philosophy	03	01	04
Gynaecology	04	01	05
Pathology (Practical)	03	01	04
Materia Medica (Viva)	03	01	04

FOURTH YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
64	57	07	10.9%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Forensic Medicine	02	02	04
Minor Surgery	02	01	03
Materia Medica	02	01	03
Philosophy	02	01	03
Case Taking (Theory)	02	02	04
Case Taking (Practical)	02	01	03
Materia Medica (Viva)	02	01	03


DR. MUHAMMAD HANIFFA
Registrar,
National Council for Homoeopathy
(Government of Pakistan)
Islamabad

ANNEX. B

**PERCENTAGE OF CANDIDATES WHO GOT COMPARTMENT
ALONGWITH SUBJECTWISE BREAK-UP
D.H.M.S. ANNUAL EXAMINATIONS 2005.**

ISLAMABAD HOMOEOPATHIC MEDICAL COLLEGE, ISLAMABAD.

FIRST YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
48	15	33	68%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Physics / Chemistry	10	03	13
Biology	19	04	23
Materia Medica	15		15
Philosophy	09	01	10
Anatomy (Theory)	10	02	12
Pharmacy (Theory)	13	01	14

Anatomy (Practical)	04	01	05
Pharmacy (Practical)	08	01	09

SECOND YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
47	19	28	59%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Physiology	02	-	02
Materia Medica	09	03	12
Philosophy	05	-	05
Hygiene	08	01	09
Physiology (Practical)	02	-	02
Materia Medica (Viva)	02	-	02

THIRD YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
79	25	54	68%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

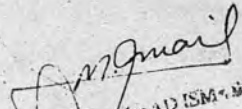
<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Pathology	20	09	29
Psychology	06	06	12
Materia Medica	19	04	23
Philosophy	04	04	08
Gynaecology	22	07	29
Pathology (Practical)	04	05	09
Materia Medica (Viva)	06	05	11

FOURTH YEAR

<u>APPEARED</u>	<u>PASSED</u>	<u>FAILED</u>	<u>FAILED%</u>
48	35	13	27%

Subject-Wise Break-Up Of Fail Students (Male/Female)

<u>SUBJECT</u>	<u>MALE</u>	<u>FEMALE</u>	<u>TOTAL</u>
Forensic Medicine	02	01	03
Minor Surgery	04	01	05
Materia Medica	07	04	11
Philosophy	04	01	05
Case Taking (Theory)	05	01	06
Case Taking (Practical)	05	01	06
Materia Medica (Viva)	05	01	06


 MR. MUHAMMAD ISMAIL
 Registrar,
 National Council for Homoeopathy
 (Government of Pakistan)
 Islamabad

12. **Mrs. Tanveer Khalid:** (Notice received on 10-12-2005 at 1.15 p.m.)

Will the Minister for Textile Industry be pleased to state briefly the steps taken by the government to promote textile industry and the export of garments?

Mr. Mushtaq Ali Cheema: 1. Government of Pakistan has taken various initiatives/steps to promote and Strengthen the textile sector and to make it compatible with the other global competitive countries after the end of quota regime. Some of them are as under:—

- (i) Federal Textile Board has been established to take decisions for the development of textile industry.
- (ii) Campaign launched for the production of contamination free cotton.
- (iii) Amendment in labour laws and factories act to make them ILO and WTO compliant.

- (iv) Policy support in shifting towards value addition.
- (v) Establishment of Textile Cities and Garment Cities in i.e. Karachi, Lahore and Faisalabad.
- (vi) Gradual reduction of import duty on textile machinery and parts to 5% ad volume, except ring spinning on which it is 10%.
- (vii) Sales tax on the import and local supply of major inputs/raw material utilization in the entire manufacturing regime of Textile Industry have been zero rated.
- (viii) Import duty on raw material, sub-components and components used in the local manufacturing of textile plants and machinery for export sector, has been reduced to zero % [SRO 563(1)/2005].
- (ix) Import duty on ginning presses has been reduced to 5%.
- (x) Turn over tax has been reduced to 1% on retailers of specified textile fabrics and articles of apparel including readymade garments of fashion wear. The 15% Sales Tax levied earlier on retailers has been reduced to 2%. Both these taxes will be their final tax liability.
- (xi) Rebate compensation on Garment Export for R&D @ 6% has been extended.
- (xii) Custom Duty, sales tax and withholding income tax on raw materials for the manufacture of textile has been zero rated at the import stage to do away with the duty drawback/refund claims under the revised and simplified DTRE Scheme.
- (xiii) The issue of social compliance and environmental compliance has been addressed in the FTB Task force. On the Basis of recommendation of the Task Force, Government has taken following initiatives.
 - (a) Effluent Treatment Plants should be established in the existing clusters of textile Industry and it was further decided that effluent treatment plants were compulsory as an infrastructure facility to setup a new Textile Zone.
 - (b) Federal Cabinet has approved the amendment in the labour laws and the bill is being moved in the Parliament for approval.

2. In order to promote Garment Industry following steps have been taken:—

- (i) Following Technical Training Institutes for Garments have been established from EDF:—
 - (a) Pakistan School of Fashion Design, Lahore.
 - (b) Pakistan Readymade Garments Training Institute, Karachi.
 - (c) Fashion Apparel Design Training Institute, Karachi.
 - (d) Pakistan Knitwear Training Institute, Lahore.
 - (e) Pakistan Knitwear Institute, Karachi.
 - (f) Readymade Garments Technical Training Institute, Lahore.
- (ii) 6% research and development support on export of garments has been granted from 18th May, 2005.
- (iii) Textile Garments skill Development Board has been setup to.
- (iv) Schemes have been launched under Trade Policy 2005-06:—
 - (a) To get technology from abroad by 50% subsidizing the payment.
 - (b) Support to garment industry for foreign and local fashion designers.
 - (c) Assistance for improvement in technology and import of machinery and equipment.
 - (d) Identification of latest technology and assistance in its imports.
 - (e) Financial support for advertisement in a foreign press.

@ 27. **Mr. Farhat Ullah Babar:** (Notice received on 12-12-2005 at 1.00 p.m.)

Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the charter of duties and job description of the National Logistics Cell (NLC) by quoting the authority which approved its charter of duties with the date of approval?

@ Transferred from the Defence Division.

Minister for Planning and Development: National Logistic Board as a supporting organization for the govt to help ensure execution of National Logistic Policy as well as ensure timely completion of development works when assigned NLC works as the only crisis management organization in the country and is repeatedly employed to diffuse crisis of multifarious nature. Its charter was approved by Government of Pakistan, Cabinet Secretariat (Cabinet Division) No. 120/18/78-Min dated 12-08-1978 (Annex-A).

Annex-A

IMMEDIATE

GOVERNMENT OF PAKISTAN

Cabinet Secretariat
(Cabinet Division)

NOTIFICATION

Rawalpindi, the 12th August, 1978

No. 120/19/78-Min.—The Government of Pakistan is pleased to constitute a National Logistic Board consisting of the following for the management of transportation/projects/work-entrusted to the Board from time to time:—

- | | |
|--|----------------------|
| (1) Secretary, Finance Division | Chairman |
| (2) Secretary, Planning and Development Division. | Member |
| (3) Quartermaster General,
General Headquarter. | Member/
Secretary |

2. The Board may co-opt any other member as and when considered necessary.

3. The terms of reference of the Board shall be as follows:—

- (a) Transportation by all available means, i.e. by hired mechanical transport, civil general transport, through contractors, trucks, railways, etc. the stores or commodities whose transportation is entrusted by Government to the National Logistic Board from one station/location to any other place/station/location; their loading and unloading; and entering into contracts for the same.
- (b) Procurement of such transport trucks/equipment/spares etc. from within the country or abroad and its maintenance and repair.

- (c) Building of truck bodies on chassis of various makes.
- (d) Raising of such organisation that may be necessary for the efficient performance of the mission assigned to the Board.
- (e) Engaging staff and labour and making payments to them for their services or affording any other facilities to them on terms and conditions commensurate with the work/responsibilities entrusted to them.
- (f) Hiring of any storage office, residential and any other type of accommodation.
- (g) Engaging local and foreign consultants or contractors subject to the normal rules.

4. The functioning of this Board will be through a National Logistic Cell for day to day working, headed by the Quartermaster General.

PARVEZ AHMAD BUTT
Joint Secretary.

To

The Manager,
Printing Corporation of Pakistan Press,
Islamabad.

Copy forwarded to:—

1. Chairman and Members of the National Logistic Board.
2. All Secretaries in charge of Ministries/Divisions.
3. All Chief Secretaries of the Provincial Governments.
4. CMLA's Secretariat.
5. Private Secretaries to all Federal Ministers and Ministers of State.
6. Accountant General, Pakistan Revenues, Islamabad/Rawalpindi.
7. Military Account General, Rawalpindi.
8. Financial Adviser, Defence, Rawalpindi.
9. Cabinet/Committee/Progress/Imp/CCI Administration Sections and General Section (10 Copies).

Copy also forwarded to the Quartermaster General, General Headquarters, Rawalpindi with reference to their letter No. 48/60/78/Q-Coord/NLC dated 9th August, 1978.

Sd/-
(S. NIAZ AHMED)
*Deputy Secretary to the
Government of Pakistan,*

@28. **Mr. Farhat Ullah Babar:** (Notice received on 12-12-2005 at 1.00 p.m.)

Will the Minister for Planning and Development be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that the NLC (National Logistics Cell) has been awarded contracts for projects in Afghanistan, if so, the details and value of each contract;*
- (b) *whether it is also a fact that the NLC contracts in Afghanistan are to be funded out of the one hundred million dollar assistance announced by Pakistan for Afghanistan?*

Minister for Planning and Development: (a) These are as under:

Sl. No.	Name of Project	Value of works (Million Rs.)	Awarded on
1.	Construction of Allama Iqbal Open Faculty of Arts University, Kabul (Afghanistan)	411.000	September 2005
2.	Construction of Kidney Centre, Jalalabad (Afghanistan)	395.000	December 2005

(b) Yes.

@Transferred from the Defence Division.

Mr. Chairman: We will now move on to the leave applications.

جی تنویر خالد صاحب۔

سینیٹر تنویر خالد، زلزلہ زدہ علاقوں میں Cold related diseases کے لئے

Government نے کیا کیا ہے؟ Minister صاحب یہاں پر ہیں ' what steps are being taken, that's it.

Mr . Muhammad 'Nasir . Khan: Unfortunately , in the earthquake when the earth shook for 40 seconds and changed the life and destiny of millions of people, the health was the first one that had got most burden . It happened on the 8th to 9th, we have crisis team on the 12th, we decided that we will start the immunization programme and we immunized about 700000 people against tetnus , measles and also gave them shots of vitamin A and that is the reason in the phase-2 when there are lot of casualties , mortalities because of epidemics , we have not seen any epidemic today . I am not saying this only because we have done it but also lots of fellows helped us . I think, we took the timely measure of immunization of the population and that has been the key success . The next 4 months are extremely critical because everything is against us , the weather is against us , they are all living in camps , they have lost their homes , their immunization is low , they have been hurt , injured . So, we have to go through the next 4 months very critically and we are there taking care of both AJK and NWFP and we are looking at these points . Immunization has been the key thing and we immunized 700000 people against these diseases:

جناب چیئر مین، کیا ہے؟ ابھی میرا خیال ہے، آگے چلیں۔ کیا ہے؟ ایک منٹ مکثوم

پروین صاحبہ۔

سینیئر کلثوم پروین، جناب! Minister صاحب نے relief کے حوالے سے بے شک بہت کام کیا اور بڑا اچھا کام کیا اور ان کو appreciate کرتی ہوں، مگر ساتھ ہی میں ان کو یہ عرض کرنا چاہ رہی ہوں کہ اس وقت relief والے علاقوں میں طیریا، نمونیا بہت زیادہ پھیل گیا ہے۔ ان سے یہ request ہے کہ یہاں اسلام آباد میں صرف PIMS اور Poly Clinic کو نہیں بلکہ فوری طور پر وہاں کے لئے اقدام کریں۔ لوگ سردی سے، نمونیا اور طیریا بہت زیادہ ہے، لوگوں کو فوری relief دینے کے لئے کوشش کریں۔

جناب محمد نصیر خان، بات یہ ہے کہ جو نمونیا اور upper respiratory diseases ہیں، وہ بڑھ گئی ہیں، اس وقت temperature is zero minus, minus one, minus two, we are looking at it جیسے میں نے کہا کہ ہم vitamin A کے shots بھی دے رہے ہیں اور with WHO and UNICEF, we have also imported lot of vaccines for

basically flu. There is vaccine for flu and the pneumonia آ رہی ہیں۔ ہم نے کچھ already بھیج دی ہیں but the point is that medicines سارا کچھ نہیں کر سکتیں۔ ایک چیز ہے، ایک مسئلہ ہے جو لوگ گھروں میں رستے تھے، وہ آج tents میں رہ رہے ہیں، جہاں کچھ نہیں ہے، atleast کچھ تو tents ہیں۔ گھر والے چلے گئے ہیں، لوگ mental trauma میں ہیں۔ کسی کے والدین چلے گئے ہیں۔ Imagine کریں، ایک بچی دو ماہ پہلے اپنی ماں کی گود میں تھی، آج ماں ہے ہی نہیں۔ So, there are lot of human and social problems, we are trying and we will keep on trying لیکن اس میں تھوڑا وقت چاہیے everything is against us لیکن ہم نے اپنی ہمت نہیں ہارنی اور اسی لئے میں نے کہا ہے کہ اگلے چار ماہ ہمارے لئے بہت قیمتی ہیں اور Senators اور MNAs جہاں کہیں بھی دیکھیں کہ یہاں پرستی ہو رہی ہے۔ Please, let the Health Ministry know, we will take the immediate actions.

تعلق ہے، اس میں اس کے ابھی دو سال باقی رہتے ہیں اور حکومت working کر رہی ہے۔ اس وقت تک 29 Acts بن چکے ہیں اور پندرہ بیس ابھی pipeline میں ہیں۔ ان میں سے کچھ متعلقہ standing committees کے پاس ہیں جن میں سینیٹ اور زیادہ تر نیشنل اسمبلی کی committees ہیں۔ اس لئے میں گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اس خبر کو اس حوالے سے twist کیا گیا کیونکہ ابھی ان کی کارکردگی کے دو سال باقی ہیں۔ جب یہ پارلیمنٹ اپنا constitutional time پورا کرے گی تو پھر ان تینوں حکومتوں کا ہم compare کریں گے۔ یہ خبر انہوں نے twist کر کے دی ہے اور اسے مختلف Newspapers نے چھاپا ہے تاہم ان کا مقابلہ ہم اس وقت کر سکیں گے کہ جب یہ حکومت اپنا constitutional time پورا کرے گی۔ اس کے بعد comparatively تینوں کے Acts of Parliament کی list بنے گی تو اس وقت پتا چلے گا کہ کس نے بہتر کام کیا ہے اور کس نے بہتر کام نہیں کیا ہے۔ میں یہ آپ کے notice میں لانا چاہتا ہوں۔ and it is matter of concern of this House. اس طرح twisting کرنا نامناسب ہے۔ میں نے صاف کہا ہے کہ

54 Acts were enacted by Mian Nawaz Sharif's Government, 44 Acts were enacted by Mohtarma Benazir's Government and whereby 29 Acts have been passed by this Government. Present Parliament have to run for an other two years.

Mr. Chairman: Now, I take up leave applications.

سینیٹر آغا پری گل، جناب والا! Point of Order.

جناب چیئرمین، ہم ابھی Points of Order لے نہیں رہے ہیں۔

سینیٹر آغا پری گل، جناب والا! پچھلے دنوں بھی "خبریں" اخبار کے بارے میں یہاں

Point of Order اٹھایا گیا۔ میرا خیال ہے کہ اس پر کوئی action نہیں لیا گیا اور اب کل پھر ان کے ساتھ وہی ہوا ہے۔

جناب چیئرمین، وزیر صاحب نے کہا ہے کہ اس کو دیکھیں گے۔

سینیئر آغا پری گل، دیکھیں ناں! اگر اس دن صحیح طریقے سے action لیا جاتا تو اب ایسے نہ ہوتا۔ ہمارا پورا ہاؤس اس بات کی ذمّت کرتا ہے اور یہ اخبار والوں کے ساتھ ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ ظاہر ہے کہ اشتہار تو تمام اخبارات والے دیتے ہیں۔ اب ایسا نہیں ہونا چاہیے کہ اشتہاروں پر اخبار والوں کے ساتھ دہشت گردی اور غنڈہ گردی ہو۔ میں اس واقعے کی پرزور ذمّت کرتی ہوں اور آپ سے درخواست کرتی ہوں کہ دوبارہ ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ میں اپنی تمام بہنوں کی طرف سے بھی اس کی پرزور ذمّت کرتی ہوں۔ مہربانی کر کے آپ اس پر action لیں اور ایسا action لیں کہ دوبارہ انہیں ایسا کرنے کی ہمت نہ ہو کہ وہ پھر جا کر ان کے اخباروں کے بندلوں کو جلا دیں۔ جناب والا! یہ کتنے افسوس کی بات ہے۔ اگر ہم لوگ آزادی صحافت کے لئے استغاثہ بھی نہیں کر سکتے تو ہمارا کیا قاعدہ ہے۔ ہمارے سامنے ہمارے ہی لوگوں کے اخباروں کو جلایا جا رہا ہے جن پر اللہ تعالیٰ کا نام لکھا ہوا ہوتا ہے۔

جناب چیئرمین، آپ کی بات صحیح ہے۔ یہ مسئلہ provincial government کا

ہے۔ یہاں وفاقی وزیر موجود ہیں۔ Definitely he will take it.

سینیئر آغا پری گل، میں وزیر مملکت برائے اطلاعات سے بھی یہی کہوں گی۔

جناب چیئرمین، وزیر داخلہ بھی موجود ہیں۔ وہ اسے take up کریں گے۔

سینیئر آغا پری گل، میں ان سے بھی پرزور اپیل کرتی ہوں کہ وہ اس پر action لیں۔ یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے بلکہ بہت بڑی بات ہے۔ اگر صحیح طریقے سے action لیا جانے کا تو دوبارہ کسی کو اتنی جرأت نہیں ہوگی کہ پھر ایسا کام کرے۔ آپ کی مہربانی ہوگی کہ آئندہ ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ وزیر صاحب بیٹھے ہوئے ہیں لیکن سن ہی نہیں رہے ہیں اور نہ ہی بول رہے ہیں۔

(مدخلت)

جناب چیئرمین، رضا صاحب! آپ تشریف رکھیں۔

سینیئر آغا پری گل، آپ سب کے پاپا بنتے ہیں۔ وہ ایک اخبار ہے اور اخبار والوں کا حق ہے کہ وہ اپنے روزگار کے لئے اشتہار چھاپیں اور وہ کیوں نہیں چھاپیں گے۔ آپ نے کالباغ،

کالاباغ کی رٹ لگائی ہوئی ہے۔ وہاں ان کا اخبار جلا دیا ہے اور آپ کالاباغ ڈیم کے پچھے پڑے ہوئے ہیں۔

(مداخلت)

سینیئر آغا پری گل، ان کا کالاباغ ڈیم سے کیا تعلق ہے۔
ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، انہوں نے بڑی بری بات کی۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: No cross talk please.

سینیئر آغا پری گل، جب بھی کوئی بات ہوتی ہے، یہ وہاں سے پھلانگ لگا کر بیچ میں آجاتے ہیں۔

جناب چیئرمین، پری گل آغا صاحبہ! تشریف رکھیں۔

سینیئر آغا پری گل، کم از کم اتنا تو کریں کہ دوسروں کا لحاظ بھی رہے۔ یہ ہر وقت jump لگانا جو ہے، یہ کسی وقت آپ کے لئے پھندا بنے گا۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، آپ تشریف رکھیں۔

سینیئر آغا پری گل، آپ کی کوئی سٹارش نہیں کرے گا۔ کوئی اہم بات ہوتی ہے تو آپ ایک دم jump لگاتے ہیں۔ بھائی! اخبار والوں کی بے عزتی ہوئی ہے اور آپ کالاباغ ڈیم کی تصویر کی بات کر رہے ہیں۔ کیا وہ تمہاری تصویر چھلپے گا؟

(ڈیک بجانے لگے)

جناب چیئرمین، آپ تشریف رکھیں۔ سائمنی صاحب۔

سینیئر عزیز اللہ سائمنی کافی دنوں سے صحافی احتجاج کر رہے ہیں اور ہم ان کے ساتھ ہیں۔ لیکن جناب والا! آپ ایک نکتہ دکھیں۔ یہ "خبریں" اخبار سکھر سے کیوں پھپھتا ہے؟

جناب چیئرمین، یہ "خبروں" سندھی میں ہے۔

سینئر عزیز اللہ ساکنی: جناب والا مجھے ایک منٹ دیجئے تاکہ میں پہلے اپنی بات مکمل کر لوں اور پھر آپ جواب دے لیں۔ پھر جناب! اعتماد اس جگہ سے چھپتا ہے۔ میری اطلاع یہ ہے کہ سکھر میں ان کی دوسرے اخبار کے ساتھ کاروباری رقبت ہے۔ اس میں نہ کوئی حزب اقتدار کا مسئلہ ہے اور نہ ہی حزب اختلاف کا مسئلہ ہے۔ اس میں درمیان والے لوگ کام کر رہے ہیں۔ اس طرح وہ ہمیں بھی لانے کی کوشش کر رہے ہیں، صحافیوں میں بھی غلط فہمی ہو رہی ہے۔ کل ہمارے ایک معزز رکن نے کہا کہ حزب اختلاف والے ایسی خاموش ہیں۔ ایسا مسئلہ نہیں ہے۔ معاملے کی تہ تک جانا چاہیے۔ ظاہری بات نہیں ہے۔ وہاں دو اخباروں کی رقبت ہے۔ ”خبریں“ اخبار ۶ جگہوں سے چھپتا ہے۔ ”امروز“ تین جگہوں سے چھپتا ہے۔ کہیں آگ نہیں لگتی پھر سکھر کے بندڑ کیوں جلانے جاتے ہیں جبکہ یہ بلوچستان میں بھی جاتا ہے۔ ذیرہ اللہ یار اور ذیرہ مراد، سب اور کومہ سمیت کہیں بھی اس کو آگ نہیں لگتی پھر یہاں کیوں لگتی ہے؟

جناب چیئرمین، تشریف رکھیں۔ اس کو دیکھ لیں گے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! ۴۰۰ سے زائد۔

جناب چیئرمین، ہمارے پاس بڑا احتجاج ہے۔ پھر کسی وقت اس issue پر آئیں گے۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، ۴۰۰ سے زائد قوانین 17th amendment میں were

approved during three years House نے انہیں 17th

amendment form میں approve کر کے ان کو validate کیا۔ لہذا اگر اس کو

comparatively لیں تو ۴۵۰ کے لگ بگ قانون ایک ہی طرح سے وہ through

Constitutional amendment بنے ہیں۔

Mr. Chairman: We will take up the leave applications.

LEAVE OF ABSENCE

جناب چیئرمین، مولوی آغا محمد فرید ج کی ادائیگی کے لئے سعودی عرب چلے گئے

ہیں۔ اس لئے انہوں نے علیہ مکمل اجلاس کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ اللہ

انہیں ج آسان نصیب کرے اور ہم سب کے لئے دعا گو ہوں۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، جناب مندر اے میمن نے ذاتی مصروفیت کی بناء پر مورخہ ۲۶ تا ۳۰ دسمبر کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا درخواست منظور ہے۔
(رخصت منظور کی گئی)

FURTHER DISCUSSION ON THE MOTION

RE: SITUATION IN BALOCHISTAN

Mr. Chairman: We may now take up item No. 3, and continue the discussion on the situation in Balochistan. Raza sahib, we are waiting for you.

سینیئر میاں رضا ربانی، شکریہ۔ جناب چیئرمین! مجھے ۲ دنوں سے نہایت ہی تفصیل کے ساتھ دوستوں نے بلوچستان کی صورتحال پر بحث کی ہے۔ میری کوشش ہوگی کہ جو باتیں کسی گئی ہیں ان کو دہراؤں نہ لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ بلوچستان کی موجودہ صورتحال ایک نہایت سنگین صورتحال ہے۔ جب ہم بلوچستان کی صورتحال کو وقایق کے تناظر میں دیکھتے ہیں اور اس کے ساتھ جب ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ وزیرستان اور وانا کے اندر ۷۰ ہزار سے زیادہ افواج موجود ہیں اور وہاں پر بھی ایک destabilized صورتحال موجود ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ جب ہم اب صوبہ سندھ کو دیکھتے ہیں تو وہاں پر بھی ایک صورتحال destabilization کی ہمارے سامنے نظر آتی ہے۔ صوبہ پنجاب کے اندر پہلے سے ہی Law and Order کی صورتحال تشویشناک ہے۔ وقایق اور صوبائی حکومت کی writ ختم ہو چکی ہے۔ لہذا بلوچستان کی صورتحال کو federation کی اس overall صورتحال کے ساتھ جب دیکھا جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ crisis of the federation ہے۔ جب ہم بات کرتے ہیں تو یہ بڑا آسان ہوتا ہے کہ یہ کہا جائے کہ جناب شریہند موجود ہیں law and order کی situation ہے اور اس پر قابو پانے کے لئے law enforcing agencies حرکت میں آئی ہیں اور یہ بھی کہنا بڑا آسان ہے کہ کوئی بھی حکومت

law and order کو deteriorate ہوتے ہوئے نہیں دیکھ سکتی اور اس کو قدم اٹھانے پڑتے ہیں۔ جناب! جب ہم بالخصوص معمولی صوبوں کی بات کرتے ہیں اور وہاں پر ایک ضابطے چھٹی کی پالتے ہیں تو اس کے پیچھے ایک تاریخی پس منظر ہے۔ اگر ہم اس تاریخی پس منظر کو مد نظر نہیں رکھیں گے اور صرف اور صرف نئی طاقت اور ریاست کے بل بوتے پر سیاسی مسائل کو حل کرنے کی کوشش کریں گے تو جناب چیئرمین! تاریخ ہمیں یہ سبق دیتی ہے کہ اس کے نتائج دور رس، اور اس کے نتائج وفاق کے لئے خطرے کی گھنٹی کا signal دیتے ہیں۔ آج اگر ہم یہ کہیں کہ وفاق کے اوپر گھرے بدل منڈلا رہے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ میں حق بجانب ہوں۔ لہذا ہمیں یہ بات سمجھنی ہوگی جناب چیئرمین! جب ہم بلوچستان کے اندر کہتے ہیں کہ وہاں پر ایک discontentment ہے، جب ہم بلوچستان میں کہتے ہیں کہ وہاں کے لوگ صورتحال سے satisfied نہیں ہیں، اس کے پیچھے ہمیں یہ بات سمجھنی ہوگی جناب چیئرمین! کہ بلوچستان صرف اور صرف اس وقت اپنا وہ حق مانگ رہا ہے equal in the Federation یعنی اس کے بھی وہی مساوی حقوق ہوں جو پاکستان کی دوسری اکائیوں کے ہیں۔ اس کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا جانے جو آئین کا تقاضا ہے۔ اس کے لوگوں کو بھی وہی سہولتیں ملیں جو آئین ان کو guarantee کرتا ہے لیکن جب ہم بلوچستان کی تاریخ کو اٹھا کر دیکھتے ہیں جناب چیئرمین! اور جب ہم یہاں پر معمولی صوبوں کی بات کرتے ہیں، یہاں ہم منجانب کی بھی بات کرتے ہیں تو ہم یہ بات ضرور دیکھتے ہیں کہ پچھلے چند دنوں میں یہ کوششیں کی جا رہی ہیں کہ provincial autonomy کو ختم کیا جائے۔ وہ صوبائی اسمبلی، کیسی اسمبلی ہے جس کے کام کرنے کے اوپر قدغن لگی ہوئی ہو؟ جس کو لوکل باڈیز آرڈیننس جو آئین کے تحت ایک صوبائی subject ہے، پولیس آرڈر آئین کے تحت ایک صوبائی subject ہے لیکن سترہویں آئینی ترمیم جس کی ابھی یہاں پر اتنی بات کی گئی ہے جس پر اتنا pride لیا گیا کہ چار سو سے زیادہ قانون 270AAA کے تحت رکھ کر ایک Indemnity Order کے ذریعے پاس کر دینے گئے۔ اس پر فخر اور ناز کیا گیا، جس کے اندر Presidential Order and Executive بھی شامل ہیں۔ اس پر ہم فخر کر رہے ہیں لیکن میں واپس وہیں پر آتا ہوں کہ صوبائی اسمبلی کو قانون کے اندر ترمیم کرنے کے لئے اسلام آباد اور صدر سے جب اجازت کی ضرورت ہو تو جناب

چیمین! کیا احساس محرومی صوبے کے اندر موجود نہیں ہوگا؟ کیا لوگ یہ سوچتے ہیں حق بجانب نہیں ہوں گے کہ ان کے جو حقوق ہیں جنہیں وہ اپنے elected representatives کے ذریعے استعمال کرنا چاہتے ہیں، ان پر قدغن لگانی جا رہی ہے؟ جناب چیمین صاحب! کیا بلوچستان کے سلسلے میں یہ بات درست نہیں ہے کہ وہاں کے natural resources کا کامدہ بلوچستان کے عوام کو نہیں مل رہا؟ کیا بلوچستان کا یہ مسئلہ نہیں ہے کہ گیس کی راولپی کا مسئلہ آج تک pend ہے؟ کیا بلوچستان کے سلسلے میں یہ حقیقت نہیں ہے کہ دوسرے صوبوں کو جو راولپی دی جا رہی ہے وہ کہیں زیادہ ہے بہ نسبت اس کے جو بلوچستان کو دی جا رہی ہے؟ جناب چیمین! کیا یہ بھی حقیقت نہیں ہے کہ mega projects جن کے بارے میں بات کی جاتی ہے جس میں Gwader Sea Port, Mirani Dam and Coastal Highway شامل ہیں، وہاں کے لوگوں کو نہ تو اس کی planning نہ implementation کے اندر شامل کیا جاتا ہے؟ اور کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ جس طریقے سے گوادر کی زمین کو فروخت کیا جا رہا ہے، اس طریقے سے اس علاقے کی demography change ہونے کا خطرہ ہے؟ کیا ان تمام باتوں کے باوجود ہم یہ کہیں کہ اگر وہاں کے لوگ بے چین یا احساس محرومی کا شکار ہوتے ہیں تو وہ حق بجانب نہیں ہیں؟

جناب چیمین! کیا یہ بھی حقیقت نہیں ہے کہ بلوچستان کی اسمبلی نے، عوام نے یہ بات حدت کے ساتھ کسی ہے کہ صوبے کے اندر فوج کی presence بڑھ رہی ہے؟ کیا یہ بات حقیقت نہیں ہے کہ بلوچستان کی صوبائی اسمبلی نے چھاؤنیوں کے بننے کے خلاف resolution pass کیا ہے لیکن اس پر بھی کان نہیں دھرا گیا؟ جناب چیمین! کیا یہ بھی حقیقت نہیں ہے کہ اس Floor پر کئی بار یہ بات اٹھائی گئی کہ کوسٹ گارڈ، سپیشل پولیس، کانسٹیبلری اور لیویز نے وہاں پر دہشت و خوف کا ایک بازار گرم کر رکھا ہے؟ کیا یہ بھی حقیقت نہیں ہے کہ آج کئی بلوچ نوجوانوں کا کچھ اتا پتا معلوم نہیں ہے اور وہ کافی عرصے سے اپنے گھروں سے غائب ہیں اور جب لوگ Courts میں writs کے لئے جاتے ہیں، Courts کے دروازے کھٹکھٹاتے ہیں تو Courts بھی بے بس نظر آتی ہیں؟ اس کے بعد بھی ہم یہ سمجھیں کہ اگر وہاں کے لوگوں کے اندر بے چینی ہے، ایک اضطراب ہے تو وہ غلط ہیں؟ جناب چیمین صاحب! آپ کے توسط سے میرا یہ سوال ہے کہ کیا اس تمام چیز کا حل برہنہ طاقت کا استعمال ہے؟ میں نہیں سمجھتا

کہ برہنہ طاقت اور ریاستی تشدد کے ذریعے اس کا کوئی حل نکل سکتا ہے۔

جناب والا! یہ بھی حقیقت ہے کہ بلوچستان کے اندر نہ تو اس وقت سول حکومت ہے نہ کوئی اور حکومت ہے۔ بلوچستان میں اس وقت مختلف agencies کا دور دورہ ہے اور اسی وجہ سے موجودہ صورتحال آپ کے اور ہمارے سامنے آ رہی ہے۔ یہاں پر چیئرمین صاحب! میں یہ بات بھی آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ یہ ایک حقیقت ہے کہ 23 دسمبر کو بلوچستان کی صوبائی اسمبلی کا اجلاس حکومت نے بلایا تھا اور اس کے اندر قرارداد رکھی گئی تھی کہ جنرل مشرف پر جو حملہ ہوا ہے اس پر مذمتی قرارداد پاس کی جائے لیکن اس operation کی وجہ سے اس بات کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ بلوچستان کی اسمبلی کا کیا رد عمل ہو گا جب کہ ایک operation وہاں پر جاری ہے اس اپنے بلانے ہوئے اجلاس کو 23 دسمبر سے ملتوی کر کے جنوری کی 27 تاریخ دے دی گئی۔ کیا یہ خود حکومت کی طرف سے اعتراف نہیں ہے کہ وہ ایسی صورتحال کے اندر اسمبلی کو face کرنے کے لیے تیار نہیں ہے۔

This is an admission on the part of the provincial government itself that it cannot face the Assembly of the people of Balochistan and therefore, it was put back, the session that was called.

جناب چیئرمین! میں سلام کرتا ہوں بہت خوشخواہ کی صوبائی اسمبلی کو جس نے ایک قرارداد پاس کی ہے جس میں انہوں نے کہا ہے کہ بلوچستان کے اندر operation کو فوری طور پر بند کیا جائے۔ جناب انہوں نے جو یہ قدم اٹھایا ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ مثبت قدم ہے اور وفاق کی دوسری اکائیوں کو اور اس ایوان کو جو وفاق کا representative ہے، یہ وفاق کا نگہبان ہے which is the custodian of the federation of Pakistan اس کو بھی bipartisan ہو کر اس بات کو سوچنا چاہیے کہ اگر خدا نخواستہ وفاق کو کچھ ہوا تو پھر جناب چیئرمین! نہ آپ کی کوئی حیثیت ہے نہ میری کوئی حیثیت ہے۔ پاکستان ہے تو ہماری حیثیت ہے، وفاق ہے تو ہماری حیثیت ہے ورنہ ہماری کوئی حیثیت نہیں ہے۔

جناب چیئرمین! یہ بہت کہا گیا کہ ایسا کیوں ہو رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں جناب چیئرمین کہ یہ اس لیے ہو رہا ہے کہ ہمارے معاشرے کے اندر civilian structures

supremacy ختم ہوگئی ہے۔ پہلے تو ہم civil, military bureaucracy کی بات کرتے تھے لیکن اب civil military bureaucracy کا nexus بھی ٹوٹ گیا ہے۔ آٹھ اکتوبر کے بعد جو صورتحال سامنے آئی ہے اس میں civilian dominance totally ختم کر دی گئی ہے۔ اسی فلور پر اس ملک کے منتخب وزیر اعظم نے ایک کمیٹی بنائی، قطع نظر اس بات کے کہ main stakeholders نے ایک مرحلے پر بائیکاٹ کر دیا لیکن جو مشاورات سید مظاہر حسین کی کمیٹی نے مرتب کی تھیں اگر civilian supremacy ہوتی تو پھر وہ مشاورات implement ہو رہی ہوتیں لیکن ہم یہ دیکھتے ہیں کہ to let the pressure off پارلیمنٹ میں بحث کی اجازت دی جاتی، بات کرنے کی اجازت دی جاتی کہ جتنا غبار ہے، جتنا steam ہے وہ یہاں پر نکال دو لیکن ہمیں پتا ہے ہم نے کیا کرنا ہے۔ ذوری جہاں سے ہنی ہے وہاں سے بٹے گی قطع نظر اس کے کہ پارلیمنٹ کیا کہتی ہے، قطع نظر اس کے کہ صوبائی اسمبلی کیا کہے، قطع نظر اس کے کہ صوبے کے اور وفاق کے عوام کیا کہیں گے۔ یہاں پر مجھے یاد ہے، مظاہر صاحب نے I say that because

he is even a good intentioned person and I know he meant it but there are

constraints that are working on him also and how long he will be able to

maintain his position is also a question mark لیکن انہوں نے یہاں پر کہا تھا کہ ہم ان تمام چیزوں کو monitor کریں گے کہ جو ہماری recommendations ہیں وہ کس حد تک implement کی گئیں ہیں اور ہو رہی ہیں اور ہاؤس کو آگاہ کریں گے لیکن افسوس صد افسوس on ground کچھ بھی نہیں ہے۔ اچھی printed copy ہمیں مل گئی ہے لیکن اچھی printed copy چیز میں صاحب! بلوچستان کے عوام کے مسائل، بلوچستان کے عوام کے احساس محرومی کو ختم نہیں کر سکتی۔

جناب چیز میں! یہ کہا جاتا ہے کہ operation نہیں ہو رہا۔ چلیں میں حکومت کی اس بات کو تسلیم کر لیتا ہوں کہ operation نہیں ہو رہا، اگر operation نہیں ہو رہا تو پھر transparency کیوں نہیں ہے؟ اگر operation نہیں ہو رہا تو پھر وہ پورا area cordoned off کیوں ہے؟ اگر operation نہیں ہو رہا تو پاکستان کے صحافیوں کو وہاں پر جانے سے کیوں روکا جا رہا ہے؟ اگر operation نہیں ہو رہا تو پھر private TV channels کو وہاں جا کر دیکھنے

سے کیوں منع کیا جا رہا ہے اور اگر operation نہیں ہو رہا تو پھر PTV کیوں نہیں دکھا رہا کہ دیکھیں یہاں پر کچھ بھی نہیں ہے لیکن یہ نہیں ہو سکتا کیونکہ وہاں operation ہو رہا ہے، وہاں پر بمباری ہو رہی ہے، وہاں پر لوگوں کو مارا جا رہا ہے تو پھر یہ کیسے دکھائیں۔ جناب چیئرمین! جب transparency کی بات ہوتی ہے تو آئین کے اندر اگر میں آپ کو Article 232 پر بھی لے جاؤں، جہاں پر state of emergency declare کی جاتی ہے تو آئین میں کبھی بھی unbridled power وفاقی حکومت اور صوبائی حکومت کو نہیں دی ہیں۔

Even in the question of a grave emergency when it is imposed under Article 232 and the Provincial Assembly has been suspended even then the reactions of the Government are subject to review in a Joint Sitting of Parliament. This is what your Constitution says that be it external or internal threats when Article 232 is invoked, the review of Parliament still remains. But here there is neither a review of Parliament, there is neither a review of the press and yet we talk of transparency. Yet we talk of open action On the subject of the constitution, let me take you to Article 4, and what does Article 4 says. Article 4 says, "To enjoy the protection of law and to be treated in accordance with law is the inalienable right of every citizen, wherever he may be and of every other person for the time being within Pakistan, in particular" and this is the operative part, "No action detrimental to the life, liberty, body, reputation or property of any person shall be taken except in accordance with law". This is Article 4, read this with Article 9. "No person shall be deprived of the life" and the people of Balochistan are being deprived of their life Life or liberty save in accordance with law. Which law, the honourable Minister for Interior is here and I have a great deal of respect for him. But can the Honourable

Minister for Interior point out to me a single law which permits bombing of the citizens of the country by the state. There is no law sir, that permits bombing its own citizens.

Mr. Chairman! Let us go a little further. I take you to Article 245. What does Article 245 says. Article 245 says, "The Armed Forces shall, under the direction of the Federal Government" and what shall they do, "defend Pakistan against external aggression or threat of war" what will it do it will defend Pakistan against external aggression or threat of war, and, goes on, "subject to law, act in aid of civil power when called upon to do so". So, what's other cabinet's act been according to law and where is the law for bombing and to be called in aid of civil power. Right, civil power, the Provincial Government has asked them to come under what article.

I take you to Article 147. What does Article 147 says? Article 147 of the Constitution, "Notwithstanding anything contained in the Constitution, the Government of a Province may, with the consent of the Federal Government entrust, either conditionally or unconditionally, to the Federal Government or to its officers, functions in relation to any matter to which the executive authority of the Province extends"; and now I take you to 137, read this with 137, and what is 137? "Subject to the Constitution, the executive authority of the Province shall extend the matters with respect to which the Provincial Assembly has power to make laws. Has the Provincial Assembly made a law that yes you can go ahead and bomb. So Mr. Chairman! where are we headed, in which direction are we taking the people, in which direction are we taking the Federation?

Having said all of this Mr. Chairman, the question now comes that is the situation retrievable. And I am an optimist. I believe in the power of the people to give, I believe in the fact that all who are living under the flag of Pakistan are patriots and I also take strong exceptions for anybody to think that the other is traitor. I take strong exception to the fact that one should think that only those who are in uniform are patriots and all the civilian are not patriots. I take strong exception to that sir, but as I said I have confidence in the people. I still believe that yes, a political dialogue, because this is a political issue. The reason for me to have gone into the history of the deprivation of Balochistan was to prove to this august House, which already know that this is essentially a political question. Mr. Chairman, history tells us, history teaches us that a political question can only be solved through dialogue but the dialogue has to be meaningful, the dialogue has to be with civilian structures, the dialogue has to be reciprocated with counter political measures that are there to alleviate the fears and apprehensions which historically have come down into the minds of the people of Balochistan. Therefore, sir, we condemn in the strongest possible terms, the military action in Balochistan. We condemn and demand that this operation be stopped immediately because it is put in the Federation imperil. It is endanger in the federation and that a dialogue with the genuine leadership of the Balochi people should be open because let me repeat once again, sir, in conclusion that the federation, that Pakistan, it is above any single individual. Thank You sir.

انہیں اور کسی وجہ سے اس کی میٹنگ ہی نہیں بلانی جا سکی۔ اس ضمن میں مسلم لیگ کی جانب سے یہ تجویز پیش کی گئی کہ آئین میں ترمیم کر دی جائے اور ایک حق ڈال دی جائے کہ Council of Common Interest کی meeting سال میں دو یا تین مرتبہ لازمی ہوگی، جس پر بھی اتفاق رائے ہو سکے۔ اسی طرح جو Concurrent List کے بارے میں تجاویز تھیں ان میں مسلم لیگ کی جانب سے یہ کہا گیا تھا کہ تقریباً 43 subjects ہیں ان میں 29,30 ایسے subjects ہیں جو صوبوں کو transfer کیے جاسکتے ہیں۔

اگر اس ساری کارروائی کا مقصد یہ ہوتا کہ ہم نے صرف ایک دکھاوے کے لیے بات کرنی ہے تو ہم unilaterally بھی بل لاسکتے تھے اور ہم کہتے کہ جی ہم نے تو اپنا کام کر دیا ہے لیکن مسلم لیگ کے لیڈر چوہدری شجاعت صاحب اور سب سے مشورہ کیا گیا۔ تو اس ساری کارروائی کا اصل مقصد یہ تھا کہ صوبوں کے درمیان اور مرکز کے درمیان اور صوبے جو فائدگی کرتے ہیں ان کے درمیان ایک ہم آہنگی ہو، بہتر تعلقات ہوں اور Confidence building ہو۔

اس کا سب سے بڑا setback تو یہ ہوا کہ جب کمیٹی نے کام شروع کیا تو کچھ parties نے کہا جی کہ ہم boycott کرتے ہیں۔ اب ان کی فائدگی زیادہ ہے، کم ہے ہم اس پر جانا نہیں چاہتے کہ وہ کس حد تک بلوچستان کی فائدگی کرتے ہیں لیکن جب کوئی boycott کیا جائے تو پھر اس ساری کارروائی کا مقصد ختم ہو جاتا ہے کیونکہ وہ ہم آہنگی، وہ یک جہتی، وہ اعتماد سازی جو مقصد تھا اس کمیٹی کا وہ ختم ہو گیا۔

اس کے بعد جب سیاسی گفتگو ہوتی ہے پارٹیوں کے درمیان یعنی یہ سیاسی تھا اور ابھی تک اس میں حکومت کو involve ہی نہیں کیا گیا تھا۔ یہ parties کے درمیان مذاکرات تھے کہ جی ہم کیا چیز سامنے لاسکتے ہیں؟ اس میں یہ تھا کہ تھوڑی بہت لچک دونوں جانب سے ہوتی ہے کہ بھی ایک مسئلہ ہے جس کے بارے میں اگر مکمل اتفاق نہیں ہوتا تو کس حد تک اتفاق ہو سکتا ہے۔ ہم آج بھی آگے بڑھنے کے لیے تیار ہیں لیکن اس کے لیے ضروری ہوگا کہ دوسری پارٹیاں بھی سامنے آئیں اور گفت و شنید کے ذریعے اور give and take کے ذریعے کہ بھی اس وقت کس حد تک ہم اس نتیجے پر پہنچ سکتے ہیں، اس ایک package پر پہنچ سکتے ہیں جس کے تحت آئین میں ترمیم کی جا سکے۔ اس وقت کوئی بھی پارٹی بشمول مسلم لیگ اس حیثیت میں نہیں

ہے کہ وہ ایک طرف طور پر ترمیم لے کے آنے یعنی two third majority ضروری ہے ایوان زیریں میں اور ایوان بالا میں اور کوئی پارٹی اس حیثیت میں نہیں ہے، یہ قوت نہیں رکھتی لہذا اس کو اگر فائنٹی طور پر لانا ہوتا تو ہم لے آتے لیکن یہ بے مقصد ہوتا۔ اس سے میں سمجھتا ہوں مزید دوری پیدا ہوتی اور یہ تب ہی ممکن ہو سکتا ہے کہ کوئی consensus develop ہو مختلف سیاسی پارٹیوں کے درمیان اور ایک بل لایا جائے جو قابل قبول ہو۔

میں صرف استعا عرض کرنا چاہتا ہوں جی کہ ان مشکلات کے پیش نظر سب کمیٹی نے main committee کو معاملہ بھیج دیا کہ بھئی یہ عداوت آئی ہیں، یہ تجاویز ہیں، کوئی consensus نہیں ہو سکا لہذا ہم آپ کو بھیجتے ہیں کہ اب بھی کوشش کی جائے کہ اس پر consensus ہو جائے۔ میں اپنی پارٹی مسلم لیگ کی جانب سے یہ کہا چاہ رہا ہوں کہ آج بھی ہم آگے بڑھنے کو تیار ہیں۔ اگر آپ ایک قدم بڑھیں گے تو ہم چار قدم آگے آنے کو تیار ہیں۔ کوشش کریں کیونکہ سیاست میں کہا جاتا ہے کہ It is art of the possible, it is never the art of the impossible آج اگر ہم کسی چیز پر اتفاق کر جاتے ہیں تو ہو سکتا ہے پانچ سال کے بعد دو سال کے بعد مزید کسی چیز پر اتفاق ہو جائے۔ میرے ایک دوست جن کا مجھے فخر نہیں بلکہ وہ کہہ رہے تھے کہ جی سیاست میں یہ ہوتا ہے کہ اگر میں نے پشاور جانا ہے تو مجھے کوئی خیر آباد تک لے جانے تو میں جانے کے لیے تیار ہو جاؤں گا۔ بعد میں پھر دیکھیں گے کہ خیر آباد سے پشاور سواری کس طرح ملتی ہے۔

میں اس spirit کے ساتھ آج بھی اپیل کروں گا کہ اس کے لیے کوشش کی جائے، بیٹھ کے گفت و شنید کی جائے تاکہ کسی package پر ہم پہنچ سکیں اور یہ package وہ ہو گا جس میں مختلف سیاسی پارٹیوں کی رائے شامل ہوگی۔ یہ ممکن نہیں ہو گا کہ ہم کہیں کہ جی میں نے مشرق کی طرف جانا ہے، دوسرا کہے کہ میں نے مغرب کی طرف جانا ہے اور پھر ساری ذمہ داری ہم پر قحوظ دی جانے کہ آپ کچھ نہیں کرتے۔

جناب والا اس ساری کمیٹی اس سارے مقصد کے پیچھے ایک sincerity تھی، ایک حب الوطنی تھی، یوہری شجاعت حسین صاحب کی کہ انہوں نے کہا کہ دکھیں بلوچستان کا مسئلہ ہے اور دوسرے صوبوں کا ہے اور ایک اعتماد سازی قائم کرنے کے لیے ہمیں آگے بڑھنا چاہیے،

آئیے کچھ کوشش کریں لیکن اگر ہم مختلف جانب بھاگتے رہے کہ کوئی اس طرف جا رہا ہے، کوئی اس طرف جا رہا ہے تو پھر اس میں وہ political adjustment ممکن نہیں ہے جس کی بنیاد پر ایک constitutional amendment bill لایا جائے اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر صرف ہماری جانب سے کوئی ایسا بل لایا گیا تو وہ بے مقصد ہوگا تو آج بھی ہم تیار ہیں، آج بھی ہم آگے بڑھنا چاہتے ہیں۔ آئیے بیٹھ کر بات کریں اور اس میں کوئی ایسا package تیار کریں جو broadly قابل قبول ہو۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: I think we are not winding up.

Senator Asfandiyar Wali: Sir, just one minute.

سینیٹر پروفیسر غور شید احمد، ہمارا بھی جواب سنا ہوگا۔ ہم بھی کمیٹی کے ممبر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین، کمیٹی کے members کمیٹی کے reference سے بات کریں۔ جی اسفندیار ولی صاحب ذرا مختصر ہی رکھیں۔

سینیٹر اسفندیار ولی، جناب چیئرمین! میں ہی وہ بندہ تھا جس نے کہا تھا کہ میں پشاور جانا چاہتا ہوں مجھے اگر کوئی خیر آباد تک لے جانے تو میں ساتھ جانے کے لیے تیار ہوں۔ خیر آباد تک پھر میں بیٹھ کر دعا کروں گا کہ اللہ کا کوئی ایسا نیک بندہ آئے جو مجھے خیر آباد سے اٹھا کر پشاور لے جائے۔ جناب! میں خیر آباد کا سوچ رہا تھا، وسیم حجاز صاحب کی مہربانی کہ ان کو جو constitution amendment کا package آیا، جس پر بڑی دھوم دھام سے کہا جاتا ہے کہ ہم نے concurrent list سے یہ نکالا، یہ نکالا، یہ نکالا، I will give you a copy، جناب concurrent list سے کیا نکالا، abortions, divorces, stamp paper, adoption میں نے کہا وسیم حجاز صاحب ہمیں تو یہ پتا ہی نہیں تھا کہ یہ بھی concurrent list کا حصہ ہیں تو مجھے کہتے ہیں کہ آپ نے کہا تھا کہ مجھے خیر آباد تک لے چلو میں آگے پشاور چلا جاؤں گا، میں نے کہا جناب آپ تو مجھے پشاور موڑ تک نہیں لے جا رہے خیر آباد تو دور کی بات ہے۔

سینیٹر وسیم حجاز، میں خیر آباد تک نہیں لے کر گیا اور موڑ تک لے گیا ہوں تو شاید

ہم آگے چلیں جائیں۔ بیٹھ کر بات کریں۔

جناب چیئرمین، شیر پاؤ صاحب! یہ دو کمیٹی کے members ہیں۔ ڈار صاحب مختصر رکھیں گا۔ اس کے بعد شیر پاؤ صاحب بات کریں گے۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب چیئرمین! ایک تو بلوچستان کے reference سے کمیٹی کا ذکر ہوا اور ایک point of personal explanation وسیم سجاد صاحب نے بڑی اہم باتیں کہیں لیکن I think the spirit lacks on the government side کمیٹی میں ہم ممبر رہے ہیں، میں ہوں پروفیسر غوثید صاحب ہیں we have a lot of consensus and I am sure we got to move forward but due to unknown reasons, all of a sudden,

there was complete stagnation of the whole thing, agenda کیا ہے، 'وجہ کیا ہے،' ہمیں نہیں معلوم، یعنی آپ یہی دیکھیں کہ جیسے Leader of the Opposition نے ابھی کہا کہ جب مطالبہ حسین صاحب نے اس floor پر ستمبر میں رپورٹ پیش کی اور یہ assurance دی کہ اس پر quick and swift implementation ہوگا۔ Sir, what has been done since September تین مہینے گزر گئے ہیں its situation is aggravating day by day. Kohlu is not a very old operation میں نے تو کل پوری لسٹ کٹوائی تھی اور میرا خیال ہے کہ number one, government should consider seriously کہ اگر یہ کمیٹی بنی ہے اور بنی تھی اور کچھ کام ہوا ہے۔ جناب لوگ ہمیشہ defensive ہوتے ہیں۔ ہمارے جو ساتھی تھے، ظاہر ہے if you ask that everybody will start for the

moon, there will be some settlement, there were settlements. Almost 34 concurrent list میں مختلف محکمے ہیں، تین تو facilitating clauses ہیں، اس میں سے almost 90% پر تو کوئی problem ہے ہی نہیں ہیں there has to be a first step towards a journey missing وہ ہے۔

دوسرا جناب point of personal explanation جب Leader of the House نے یہ کہا کہ جی وہ بڑی اہم تجویز ہے، ہم نے اس کو support کیا ہے کہ there has to

be a mandatory number of meetings of the Council of Common Interest

ابھی تو اس میں نہیں ہے، وہ چاہے دو سال میں ملے، ایک سال میں ملے لیکن

he has given the sweeping statement that Council of Common Interest in the previous government has not been meeting. Sir, this is factually wrong, I want to put the record right. I happened to be the previous Chairman of the Council of Common Interest. Under Article 153 these comprises of four Chief Ministers and equal number of members from Federal Government to be nominated by the Prime Minister from time to time but it has a further clarification, if Prime Minister is not member of the Council, the Chairman of the Council then the President of Pakistan may nominate a Federal Minister, who is a member of the Council to be its Chairman. Sir, I happened to be the previous Chairman of this Council and held a meeting. So sir its factually wrong, last meeting of the Council of Common Interests took place in December, 1998 and we dealt with inter provincial serious issues. I would invite Leader of the House to go and check the record. So, I just want to put the record right. Thank you.

جناب چیئر مین، جی پروفیسر غورخید صاحب۔

سینیٹر پروفیسر غورخید احمد، بہت شکریہ چیئر مین صاحب۔ جہاں تک میرے محترم بھائی وسیم بھاد صاحب کا تعلق ہے ان کا میں بہت احترام کرتا ہوں، اختلافات کے باوجود ہم ان کے ساتھ 15 سال سے کام کر رہے ہیں اور میں یہ نہیں کہتا کہ انہوں نے اس سلسلے میں اپنی حد تک کوشش نہیں کی لیکن اتنا میں ضرور کہوں گا کہ کمیٹی مئی 2004ء میں بنی ہے اور اسے دو ہینے کے اندر اپنا کام کرنا تھا اور پہلے دن سے یہ بات واضح تھی کہ سیاسی امور، معاشی امور اور دستوری امور، ان تینوں پر اسے اپنی مشاورت پیش کرنی تھیں۔ کام کا آغاز اچھے ماحول میں ہوا۔

ہم نے خاصی progress کی لیکن مجھے یہ کہتے ہوئے دکھ ہوتا ہے کہ ایک طرف کمیٹی یہ کام کر رہی تھی اور دوسری طرف زمین پر ایسے واقعات رونما ہو رہے تھے جن کی بناء پر کمیٹی کے لئے کام کرنا مشکل سے مشکل تر ہوتا چلا گیا۔ اس کے باوجود کم از کم ایک sub-committee نے اپنا کام کیا اور ہمارے چند بھائیوں کے اعتراض اور آخر میں withdrawal کے باوجود بڑی تعداد نے متفقہ طور پر معاملات طے کیے لیکن ان میں سے کسی ایک پر بھی عمل نہیں ہوا۔ یہ بات ہمیں کمیٹی میں بھی کسی گنتی تھی اور ایوان میں بھی کسی گنتی کہ مہینے میں دوبارہ monitor کیا جائے گا اور ایوان کو مطلع کیا جائے گا۔ میرے علم میں ہے کہ اب تک ایک بار بھی اس طرف قدم آگے نہیں بڑھایا گیا۔ رہا معاملہ دستوری معاملات کا، بلاشبہ وہ مشکل بھی تھے، پیچیدہ بھی تھے لیکن میں یاد دلاؤں گا جناب قائد ایوان کو کہ جب 1973ء کا دستور بن رہا تھا، ذرا اس دور کو آپ دیکھیں کہ کتنے شدید اختلافات تھے۔ ایک طرف Presidential System پر دو readings House میں ہوئیں، Republic کا نام بھی دے دیا گیا، یہ اقتیارات کا بالکل دوسرا نقشہ ہے لیکن اس کے باوجود جب ان کے اندر will تھی تو سب جمع ہوئے give and take ہوا اور ایک راستہ نکلا۔

جناب والا! حضور صاحب یہاں موجود ہیں جن کا اس چیز میں بڑا کردار تھا۔ بھٹو صاحب نے اس معاملے میں بڑی سیاسی بصیرت کا مظاہرہ کیا اور اپنے اصولی موقف 'declared' سے ہٹ کر چونکہ وہ سب کو ساتھ لے کر چلنا چاہتے تھے، لے کر گئے۔ لیکن اس وقت یہ نہیں ہو رہا بلکہ مجھے اجازت دیں کہ میں بات کروں کہ چوہدری شجاعت صاحب، مشاہد صاحب میرے اندازے کے مطابق سنجیدگی سے چاہتے تو ہیں کہ راستہ نکلے لیکن جو اصل قوت ہے وہ آگے نہیں بڑھنے دینا چاہتی تھی اور انہیں اندر سے بھی اور باہر سے بھی sabotage کیا جس کے نتیجے کے طور پر وہ ساری کوشش لا حاصل بن گئی۔ یہ مسئلہ حکومت اور اپوزیشن کا نہیں یہ مسئلہ دراصل ملک کے بچانے کا ہے، دستور کو وہ حمل دینے کا ہے جس سے اس ملک کا نظام آگے بڑھ سکے اور اس میں ہم اور آپ مل کر، کردار ادا کر سکتے تھے لیکن مجھے افسوس ہے کہ حکومتی پارٹی کے افراد نے اس پریشر کے تحت غالباً اس چیز کو آگے نہیں بڑھنے دیا نتیجتاً it proved futile exercise۔ ہمارے لئے blame game میں نہ جائے لیکن جو قوتیں پیچھے سے ڈوری کھینچ رہی ہیں اور جن کی بناء

ہر اگر آپ ایک قدم بڑھتے ہیں تو وہ آپ کو چار قدم پیچھے لے جلتے ہیں، آپ چار قدم آگے بڑھنے کی بات کو بچائیے اور دیکھیں کہ چار قدم پیچھے کون لے جا رہا ہے، اور جب تک آپ اس کا علاج نہیں کرتے کوئی راستہ نہیں نکل سکتا۔ شکریہ۔

جناب چیئر مین، شیرپاؤ صاحب۔

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ (وفاقی وزیر برائے داخلہ)، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئر مین! بہت بہت شکریہ کہ آپ نے مجھے موقع دیا۔ اس معزز ایوان میں چند دنوں سے بلوچستان کی جو صورتحال ہے اس پر تفصیلاً گفتگو ہوئی۔ تقریباً تیس معزز اراکین نے اس بحث میں حصہ لیا جن میں سے انیس ایڈیشن سے تھے اور گیارہ treasury benches سے تھے۔ کچھ باتیں سامنے آئی ہیں کیونکہ کافی دیر ہو گئی ہے اور کافی دنوں سے اس پر بات چیت جاری ہے چنانچہ میں مختصراً آپ کے سامنے حقائق پیش کروں گا۔ جو اس کا نتیجہ ہے وہ آپ کے سامنے ہو گا آپ سوچ سکتے ہیں کہ کیا صورتحال بلوچستان میں ہے اور کیا کچھ وہاں پر ہو رہا ہے۔

میرے بہت سے معزز ساتھیوں نے، دوستوں نے اور معزز اراکین نے یہاں پر باتیں کیں اور حقیقت کو اس House میں سامنے بھی لے کر آئے مثلاً پروفیسر منظور صاحب نے صدر صاحب پر جو attack ہوا اس کو اسی House میں condemn کیا which is a good thing۔ انہوں نے یہ بھی تسلیم کیا کہ وہاں بلوچستان میں development ہو رہی ہے، میں شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے بڑے فرائد لائے طریقے سے ایسی باتوں کی نشاندہی کی اور یہاں پر ان کو تسلیم کیا۔ میرے ایک معزز دوست نے کہا کہ یہ House ایک debating forum بن چکا ہے اور یہاں پر بات کرنے کا کوئی نتیجہ نہیں نکلتا۔ میرے خیال میں بلوچستان کے مسئلے پر یہاں پر یہ پہلی بار نہیں، بہت سی دفعہ debates ہوتی ہیں، سوئی پر debate ہوتی ہے، گوادار پر debate ہوتی ہے، وہاں کے law and order پر debate ہوتی ہے۔ حزب اختلاف کی طرف سے جو بھی points آتے ہیں، وہ اسی agreement کا نتیجہ ہے جو پارلیمانی پارٹی نے ایک report پیش کی تھی، یہ اس کا ایک خلاصہ ہے جس کے اوپر یہاں بحث ہو رہی ہے کہ اس پر عمل نہیں ہو رہا۔ میرے خیال سے آپ اس لحاظ سے اس کو نہ دیکھیں کہ اس پر عمل نہیں ہو رہا۔ اس میں بہت

سی چیزیں جو administrative ہیں، میں آپ کو بتا سکتا ہوں، وہاں پر جو check پوسٹوں کی بات تھی، اس پر ہم نے عمل کیا ہے، جتنے بھی check posts تھے، ان کو ختم کر دیا گیا ہے۔ وہاں پر forces میں بلوچستان کے لوگوں کی enrolment اور بھرتی پر خصوصی طور پر توجہ دی گئی اور آج جس طریقے سے وہاں پر بلوچستان کے کوٹے کو بالا تر رکھ کر لوگوں کو خصوصیت دی جا رہی ہے اور اہمیت دی جا رہی ہے تو یہ اس House کی کوششوں کا نتیجہ ہے۔ ہم آپ لوگوں کا شکریہ ادا کرتے ہیں کہ آپ لوگوں نے ایک پہلا قدم ضرور لیا ہے۔ یہ ٹھیک ہے کہ بلوچستان میں محرومیاں ہیں، محرومی اب سے نہیں، شروع ہی سے محرومیاں رہی ہیں اور اس حکومت نے ایک پہلا قدم لیا ہے، ابھی اس پر بھی تنقید ہو رہی ہے کہ جی 130 ارب روپیہ وہاں پر mega projects میں invest ہو رہا ہے۔ بلوچستان کے لوگ اس کو تسلیم نہیں کریں گے اور کہیں گے کہ یہ پیسہ کسی اور کے لئے خرچ ہو رہا ہے تو میرے خیال میں یہ بھی ناانصافی ہے۔ I as a Pakistani have also a right to invest in the region. I should be concerned also کہ یہ پورے ملک کا پیسہ ہے۔ جناب! ان محرومیوں کو دور کرنے کے لئے یہ ایک اچھا قدم لیا گیا ہے۔

جب جنرل پرویز مشرف صاحب نے اپنے 8 points کا اعلان کیا تھا اور اس میں جو صدر صاحب نے اس کی بات کی تھی، 'provincial disharmony کی بات تھی، interprovincial harmony کی بات کی تھی تو اس کا یہ ایک نتیجہ ہے۔ آپ principles of policy میں دیکھیں اگر ایک علاقہ backward ہے، آپ اس کو ترقی دیں، آپ اس میں invest کریں، یہ investment پاکستان کی ہے۔ یہ investment صرف بلوچستان کی نہیں ہے، پورے پاکستان کی investment ہے کیونکہ we have to live as brothers and this is what we intend to do. operation پر ہو رہا ہے یا ہمیں ماضی سے سبق سیکھنا چاہیے۔ بالکل ہمیں ماضی سے سبق سیکھنا چاہیے، اس میں کوئی انکار نہیں ہے، ہم چاہتے ہیں کہ جو ماضی میں ہوا ہے، ہم نہیں چاہتے کہ اس لحاظ سے وہاں پر کوئی ایسے اقدامات کئے جائیں۔

Mr. Chairman: Please, don't interrupt, let us have the parliamentary courtesy.

بالکل نہیں، I agree with you.

جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ، بلوچ صاحب کے والد صاحب کے ساتھ میرے مراسم تھے، بڑی اچھی شخصیت تھی، بڑی مہر شخصیت تھی اور مجھے ان سے توقع ہے کہ وہ بھی ان کے نقش قدم پر چلیں گے اور انشاء اللہ تعالیٰ چلیں گے، ضرور چلیں گے۔
(اس موقع پر desk thumping کی گئی)

جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ، بالکل تھے۔

Mr. Chairman: Please, no cross talk.

جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ، مجھے سب کچھ پتا ہے، وہ آپ بھڑکیں۔

Mr. Chairman: No cross talk please.

جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ، میرا خیال ہے کہ بیٹھ کر بات کر رہے ہیں، یہ بھی کوئی تمیز نہیں ہے اور جو بات آپ نے کل کہی ہے، وہ بھی کوئی تمیز کی بات نہیں تھی۔
آپ کی بات ہم نے سنی ہے اور اب آپ ہماری بات سنیں۔

جناب چیئرمین، آپ تشریف رکھیں اور ان کی بات سنیں۔

جناب آفتاب احمد خان شیر پاؤ، جناب والا! بلوچستان میں کچھ عرصے سے کچھ activities ہو رہی ہیں۔ Leader of the Opposition نے کہا ہے کہ اس طرف سے miscreant or terrorist کے الفاظ استعمال کئے جائیں گے۔ جناب والا! وہاں پر miscreants ہیں کیونکہ انہوں نے وہاں پر بہت سارے ایسے واقعات کئے ہیں اور میں ان کے اعداد و شمار یہاں پیش کر سکتا ہوں۔ صرف اس سال یکم جنوری سے لے کر آج تک 178 bomb blasts ہوئے، 275 rocket firing کے incidents ہوئے ہیں، gas pipeline کے 8 incidents ہوئے ہیں، transmission lines کو blast کرنے کے 36 incidents ہوئے ہیں، railway lines کے 19 explosions ہوئے ہیں۔ یہ سارے واقعات اس سال میں ہوئے ہیں۔ اس لئے

ہم اپوزیشن سے یہ بھی توقع رکھیں گے کہ جب ایسے واقعات ہوں تو وہ انہیں بھی condemn کرے۔

(مداخلت)

Mr. Chairman: Mr. Sanaullah Sahib! Please, do not interrupt and listen to the man.

یہ کوئی طریقہ نہیں ہے Please, hear him.

(مداخلت)

Senator Wasim Sajjad: Honourable Minister is speaking.

(Interruption)

Mr. Chairman: I have expunged these remarks and let us hear the Minister. This is not the way to conduct in the House.

سینیٹر وسیم سجاد، ہم بار بار کہتے ہیں کہ سینیٹ میں اس قسم کی حرکت نہیں ہونی چاہیے اور نہ ہی سینیٹ میں کبھی ہوتی ہے۔

Mr. Chairman: Please, continue.

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، جناب والا! پچھلی دفعہ کی کارروائی کے بارے میں آپ کو یاد ہو گا جب سوئی میں واقعات ہوئے تھے اور ان کے بارے میں یہاں discussion ہوئی تھی جس کے نتیجے میں چوہدری شجاعت صاحب نے ایک پارلیمانی کمیٹی بنانے کا اعلان کیا۔ اگر میں کوئی غلط بات کہوں تو میری تصحیح کر لیں۔ جب یہاں مناء اللہ صاحب نے تقریر کی تو اس کے بعد چوہدری شجاعت حسین نے اس کمیٹی کا اعلان کیا تھا۔ جناب والا! یہ اعلان کس کے لئے کیا تھا؟ یہ اعلان اس لئے کیا تھا کہ ہم سب کو اس پر تشویش ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ وہاں کے حالات بہتری کی طرف بائیں ورنہ کمیٹی بنانے کی کیا ضرورت تھی۔ یہاں اس مسئلہ پر ایک تقریر کر کے ہمیں اس مسئلہ کو ختم کر سکتے تھے۔ ہم نے تو یہ کوشش کی کہ حالات بہتر ہوں۔ ہم نے pain taking efforts کی ہیں۔ کمیٹی بننے کے بعد اس کی بہت meetings ہوئی ہیں۔ پھر

اس کمیٹی کی sub committees کی بہت meetings ہوتی ہیں۔ وسیم سجلا صاحب جو Constitutional Committee کے چیئرمین ہیں، نے تفصیلاً بات کی ہے۔ اس پر کچھ اعتراض اپنی جگہ ہو سکتا ہے لیکن ہم نے بہتری کے لئے بہت کوشش کی ہے۔ جن لوگوں نے initiate کیا تھا کہ وہاں ایسے حالات ہیں اور جس کے نتیجے میں کمیٹی بنی تھی، انہی لوگوں نے اس کا boycott کیا لیکن اس کے باوجود بھی وہ کمیٹی کام کرتی رہی۔ اس کمیٹی میں یہ بھی شرط تھی کہ اگر وہاں پر کچھ واقعات ہوتے ہیں

even then the Committee will continue its work and this Government inspite of all that instigations, they have continued its work.

آخری وقت تک وہ کام کرتے رہے ہیں اور وہ report آپ کے سامنے پیش کی گئی ہے۔

I am not only pleading the Government case but also pleading the case of people of Balochistan. They need a respite, they need proper protection, they need to be protected from those who create a law and order situation there.

اس کے لئے ہم نے مشترکہ طور پر کام کرنا ہے

and we can not put the innocent people of Balochistan as hostage and put them into perpetual fear and insecurity. The Government would take all necessary steps to protect the rights of the people of Balochistan and protect them from those people.

جناب چیئرمین recently militancy momentum میں اضافہ ہوا ہے۔

and now they have started targeting shops, water tanks, police stations, civilian houses, FC and Police vehicles, Airport buildings, Gas pipelines and WAPDA electricity transmissions. They have been attacking on these. Do you think, if we just sit idle in this very House tomorrow some one will get up and say what is the government doing? We have to

protect the installations and assets of the government. We have to protect the life of the people of Balochistan and that is what we are trying to do. *Insha Allah Taala* in this we will leave no stone unturned. We will protect the life and that is the life of the people of Balochistan, the assets of Balochistan. *Insha Allah Taala* with your help we will be able to succeed in this.

Mr. Chairman! there is also a deliberate attempt to target the settlers in Balochistan and this is happening there. Even as of yesterday a case has happened where some settlers have been targeted and they have been killed. This is not what we fore see. This is not what we envisaged when Pakistan came into being. Those settlers have been living there for 50 years, even more. They are important partials of that area and if you target them what is the intention? This is something which is alarming and we have to go into the depth of this, also as to why they are doing this? The reason or the conclusion is very obvious. They want to create fears, they want to unsettle those people, they want to put fear into their minds and if the government is silent on these issues I am afraid we will not be doing our duty.

Mr. Chairman! I will give you one other example to show you the restraint the government has been showing. This was in about last December and then in July this year, six policemen have been kidnapped and one F.C. person. They are still hostage. With whom? With the people we know, I do not want to name them because I don't want to create that sort of situation in this House. They are still hostages. I personally asked

Mushahid sahib to convey to those people that atleast leave these people. Three were abducted and there were other three policemen who were Balochis, they asked the DPO Nasrullah that we have influence there in Dera Bugti and we would want to go there and meet two of the vaderas there Amir Muhammad and Atta Muhammad who are close to Nawab Akbar Bugti and we would want to request them to release these policemen. They went there, stayed for a couple of days and then they were also made hostage. The government is just silent on this and inspite of that no action has been taken. We have not taken any action against Nawab Akbar Bugti on this proof. We have been negotiating with him, we have been asking him that please for the sake of Balochistan, for the people of Balochistan, don't create a situation over here.

میں تو سمجھتا ہوں کہ بلوچستان کے لوگ بہت مہمان نواز ہیں۔ ان کا اپنا ایک culture ہے اور اپنی ایک تہذیب ہے۔ وہاں ایسے کام تو نہیں ہوتے۔ ابھی جب ۱۳ مارچ کو صدر صاحب وہاں پر گئے اور اسی دن جو واقعہ ہوا۔ صدر صاحب وہاں کس لئے گئے تھے؟ صدر صاحب کو بلو کے لئے 1.5

ارب روپے کے package کا اعلان کرنے گئے تھے with this intention, with good

intention. جس میں roads, schools, hospitals وہ چیزیں ہیں۔ let me tell you ابھی

کو بلو میں سولے ایک روڈ کے جو کہ 50 KMs metalled ہے اور کوئی روڈ ہی نہیں ہے۔ And

1.5 billion rupees وہاں پر خرچ ہو جاتا تو وہاں کا نقشہ ہی تبدیل ہو جاتا لیکن right at

that time seven missiles were fired, the very next day IG FC

Deputy جا رہے تھے no provocation, they were fired upon and they are still

in hospital both of them. But still the honourable leader of Opposition

said that کو بلو کا گھیراؤ کیا گیا ہے۔ میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ کوئی گھیراؤ نہیں ہوا۔

صرف ان کیس کے خلاف جہاں سے فائرنگ آتی ہے اور جو اس میں ملوث ہیں پہاڑی علاقے

ہیں وہاں پر ان کو قتل کرنے کے لئے ایف سی نے کارروائی کی ہے۔ صرف اور صرف اس مقصد کے لئے کوہلو کے جو رستے والے ہیں ان کا تختہ کیا جائے۔ اس کے لئے یہ سلسلہ جاری ہے۔ آپ نے کہا کہ وہاں پر کسی کو اجازت نہیں ہے۔ آپ جانا چاہتے ہیں، ہمارے جرنلٹ بھائی جانا چاہتے ہیں۔ کوہلو، ذیرہ، بکٹی میں دیکھیں کہ کوئی آپریشن نہیں ہو رہا۔ بالکل، I give you this, sir. This is a request from my side wherever one wants to go, he is most

welcome to go there and see for himself. کہ جرنل پبلک ہے جیسے کہا گیا کہ وہاں پر عورتیں اور بچے جاں بحق ہونے ہیں۔ وہاں پر carpet bombing ہوئی ہے، وہاں پر poisonous گیس کے بم گرانے گئے ہیں۔ You can go and see yourself

(Interruption)

Mr. Aftab Ahmad Khan Sherpao: Nothing as such. It is only in the hilly areas where there were Frary Camps and who are these Fraries? They are those people who are outcast. They have brought people from even Sindh and Punjab and some others areas who are creating situations. We have to take action against them. We can't tolerate such activities whereby the people of Balochistan would suffer.

Mr. Chairman, these Fraries are being paid heavily. We have evidence that they are also being funded by drugs and narcotics mafia and they are operating there in connivance with certain influential people who do not want the development activities to continue, the mega projects in Balochistan.

مجھے بتائیں پچھلے تین سالوں میں جب سے یہ developmental work کو impetus مل رہا ہے تو یہ activities کیوں شروع ہو گئی ہیں۔ چاہے وہ explosion کے ہیں، چاہے وہ IADs ہیں، چاہے وہ میزائل یا راکٹس ہیں۔ اس لئے چونکہ وہاں پر development کا آغاز ہو

چکا ہے۔ وہیں ہر جام لوگوں کی سوت کے لئے ان کی ضروریات زندگی دینے جا رہے تھے تو اس کے خلاف یہ ایک سلسلہ شروع کیا گیا ہے and this is not what we expect from the people of Balochistan. We expect that should at least help us in this strategic development work and most of these projects which would be completed by 2007 what the people of Balochistan would reap the benefit of these developments through these mega projects.

پہلے جو بھی ہو کم از کم میں یہ آپ کو یقین دلانا چاہتا ہوں that development کا جو کام ہے وہ جاری رہے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ بلوچستان کے عوام کو اس کے فرائض ضرور ملیں گے اور وہ اس سے مستفید ہوں گے۔ جہاں تک آپریشن کی بات ہوئی، میں نے پہلے بھی یہ بات کی ہے there is no operation going there وہاں پر focused Frary Camps کو flush کرنے کے لئے کارروائی ہوئی ہے اور وہ بھی ان Law Enforcing Agencies اور Para Military Forces جو وہاں پر ہیں انہوں نے کی ہے۔ Para Military Forces and Levies are A area میں A area بھی ہے B areas میں بھی ہیں۔

There is no Police in B areas, so what do you expect in the B areas, it is the Para Military Forces which operate in those areas and you don't have to ask for the permission or a resolution from the Assembly for those Para Military Force to operate in those B areas. We want to convert those B areas into A areas, all of them. It is being opposed by certain elements there. We want normal life to prevail there. We want the Police to be there in those areas. Some of the elements say that no, we only want Levies and we don't want Police, this is anomaly which we have to rectify but we will continue with that. All the areas from B would be converted into A so that there are Police, Police Stations. There is a huge package which has been given for that. It is over a billion, the Police Stations

would be made over there, constructed over there where the Levies would be merged into Police Force and proper policing would be done and that is what is the requirement and that is why in some B areas, if Police is not there the Para Military Forces have to maintain Law and Order. That is the basic idea and it will continue like that.

Mr. Chairman! there are number of Frary Camps there and we have flushed and neutralized about nine of them and wherever there are Frary Camps, wherever they fire on the law enforcing agencies, that fire is going to be returned. We are going to take action against such elements because that is our moral duty. They have all the weapons, even let us presume that the whole of the Balochistan is A area and we have the Police there. The Police does not have most sophisticated weapons which these people have. So, all the same the Para Military Force has to come into action and take action against these people. So this is what the situation is, I don't want to go into the whole detail as to how many actions against the Frary Camps have been taken, what has been happening there, but the crux of the matter is Mr. Chairman! that inspite of all these activities which are happening over there, we still believe in dialogue. We are going to continue with the dialogue and that I think is the consensus of this House. This is what was projected in the resolution passed in the NWFP Assembly which said that dialogue process should continue and I think there is no two views about it, we want to keep the dialogue process to continue. We believe in dialogue, we believe in the protection of the people of Balochistan. We believe in the development of

Balochistan. We believe in the rights of the people of Balochistan but at the same time we will not allow anyone to take law into their own hands. We will not allow people to harass the innocent people of Balochistan. We will not allow anyone to fire on the law enforcing agencies. We will not allow anyone to destroy the electric towers or any other government installations. We will not allow anyone to disrupt the work on the mega projects that are continuing over there. That will continue and *Insha Allah* you will see a prosperous Balochistan of which we all would be very proud of the part. This is the initiative of present government that they are investing so much of money in Balochistan for the welfare of the people of Balochistan and *Insha Allah*, this will continue. Thank you.

Mr. Chairman: Mr. Raza Rabbani.

Senator Mian Raza Rabbani: Thank you Mr. Chairman. I know this is normally not done after wind up has been done by the honourable Minister but I am sure that you would indulge me and the Minister would also indulge me. I have just received some information and I was wondering if the honourable Minister could shed some light on it. Today, there was a strike in Balochistan given by all the political parties and on information that I have received, I believe that the law enforcing agencies in the city of Quetta opened fire on some of the demonstrators and protesters and as a consequence, three people have been injured and one has been injured seriously perhaps he was shot, according to reports, in the chest. If that be the situation sir, then, on

behalf of the combined Opposition, we condemn this and I would be grateful if the honourable Minister could shed some light on this.

Mr. Chairman: Mr. Aftab Ahmed Khan Sherpao.

جناب آفتاب احمد خان شیرپاؤ، جو رپورٹ میرے پاس ہے۔

in which they called for the shutter down in Balochistan to protest against action there. We have received reports from Quetta, Peshine, Qila Abdullah, Chaman, Gulistan, Naseerabad, Jaffarabad, Sibi, Harnai, Loralai, Ziarat, yes in some cases, it was partial, in some cases it may be more than partial, whatever, but as far as use of force or firing is concerned, so far I have not received any report. If there is, I will place it before the House tomorrow.

Mr. Chairman: With that the discussion on the motion stands concluded.

سینیئر ممبر سید، جناب چیئرمین! میں دو دن ایوان میں نہیں آ سکی۔ اس سے پہلے دن آپ چلے گئے تھے اور بمذّر صاحب preside کر رہے تھے تو اس وقت ایک واقعہ ہوا تھا جو کہ میں آپ اور سارے عزّز ارکان کے نوٹس میں لانا چاہتی ہوں۔ جناب والا! یہاں بھگہ دیشی پارلیمنٹین کا وفد آیا ہوا تھا اور ہمارے محب وطن سینیٹرز ان کے سامنے جتنی بھی پاکستان اس گورنمنٹ اور پارلیمنٹ کی توہین کر سکتے تھے، انہوں نے کی اور کسی نے ان کو condemn نہیں کیا، تین سینیٹرز نے بھگہ دیش کا سارا قصہ ان کے سامنے دہرایا اور ان کو یہ باور کروایا کہ آپ لوگ بالکل صحیح تھے جو ہم سے الگ ہو گئے آپ کے ساتھ بھی بڑی زیادتیاں ہوئیں اور اب ہمارے ساتھ بھی بلوچستان میں یہ زیادتیاں ہو رہی ہیں۔ جناب والا! ان کی تقریر سننے کے بعد لوگوں کو، پریس کو اور ہر ایک کو اندازہ ہو گیا ہو گا کہ اصل صورتحال کیا ہے۔

جناب چیئرمین، بلوچستان کے مسئلے پر debate conclude ہو چکی ہے، آپ کیا

بات کر رہی ہیں۔

سینیٹر گلشن سعید، Conclude، کی بات ہے مگر جناب چیئر مین آپ کے نوٹس میں یہ بات آئی چاہیے کہ بھگت دہی وفد ہمارے ملک میں visit کر رہا تھا ان کے سامنے اس قسم کی باتیں کرنا کیا جائز ہے؟ میں صرف سوچنے کے لیے سب کو سوال کرتی ہوں کہ آپس میں جتنا مرضی لڑ لیں لیکن لوگوں کے سامنے تو ہتھانہ بنیں۔ اگر ان کے سامنے ایسی باتیں کرنے سے ان کی کوئی عزت افزائی ہوتی ہے اور ان کی طرف بار بار اشارے کر کے باتیں کرنے سے اور یہ کہنے سے کہ بلوچستان میں بھی وی ہو رہا ہے جو وہاں پر ہوا ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر گلشن سعید، بلور صاحب آپ تشریف رکھیں۔ جب کوئی بات کر رہا ہو تو کوئی کسی کو interrupt نہ کرے۔ جناب چیئر مین! آپ نے فیصلہ دینا ہوتا ہے 'آپ چونکہ موجود نہیں تھے اس لیے میں آپ کے notice میں یہ لانا چاہتی ہوں۔ تین ممبران نے جتنی پاکستان کی solidarity اور اس کی عزت کی توہین کی ہے مجھے ابھی تک اس کا افسوس ہے اور کسی نے ان کو condemn نہیں کیا۔ شکریہ۔

(Interruption)

Mr. Chairman: But I think she has a point we should be careful of what we say in the House and what the decorum requires in the House and in the national interest.

سینیٹر وسیم سجدا، جناب والا! دوسرا جو مسئلہ ہمارے سامنے زیر بحث لانا چاہ رہے تھے وہ پاکستان میں Dams کے بارے میں ہے تو آج میرے خیال میں کافی وقت گزر چکا ہے اور وہ بھی ایک اہم مسئلہ ہے۔ اس لیے میری تجویز یہ ہو گی کہ اس کو گل پر رکھ لیا جائے۔

Mr. Chairman: Then we conclude it. We reconvene tomorrow at 3.30 p.m. 28th December, 2005.

[The House was then adjourned to meet on Wednesday, 28th December,

2005 at 3.30 p.m.]